

# MANUAL DE USUARIO DE LAS CINTAS TC650 Y TC900



Consola de Transcend



Consola de Escalate<sup>15</sup>



Consola de Escalate<sup>9</sup>



Consola de Emerge

# MANUAL DEL USUARIO DE TC650/900

# MANUAL DEL USUARIO DE TC650/900

## MENSAJE A NUESTROS CLIENTES

Frank Trulaske comenzó TRUE Fitness® hace unos 35 años con la filosofía simple de ofrecer productos de fitness, servicios y asistencia de calidad superior. En la actualidad, TRUE es líder mundial en equipos de ejercicio fitness de gran calidad para los mercados comerciales y residenciales. Nuestro objetivo es ser líderes en tecnología, innovación, rendimiento, seguridad y estilo. TRUE ha recibido numerosos premios por sus productos a lo largo de los años y permanece como punto de referencia para la industria. Tanto las instalaciones de fitness como los consumidores invierten en los productos TRUE debido a las duraderas plataformas de grado comercial utilizadas en todos los productos, tanto comerciales como residenciales por igual.

La tradición de fabricación de calidad que nos enorgullece y la cultura de innovación en TRUE ha dado lugar a una línea completa de equipos de fuerza y cardiovasculares extraordinarios. Como resultado, personas de todo el mundo se benefician con la experiencia TRUE. La innovación a lo largo de toda la línea de productos ha hecho que TRUE tenga mucho éxito y sea una característica de la marca TRUE. La tecnología patentada Heart Rate Control de TRUE es solo una de las formas excepcionales en las que ofrecemos un rendimiento simple y superior que cada usuario puede disfrutar y, más importante aún, utilizar para lograr sus objetivos personales de salud y fitness.

En el núcleo de nuestro éxito se encuentran las pruebas incesantes y sistemáticas de la vida útil tanto de nuestros productos como de sus componentes. Contamos con empleados dedicados que comprenden que nuestra filosofía es brindar los mejores productos del mundo.

Nuestro objetivo es ofrecer los equipos de mejor calidad del mundo para las soluciones de salud y fitness de nuestros clientes.

# MANUAL DEL USUARIO DE TC650/900

## ÍNDICE:

### Capítulo 1: Instrucciones de seguridad

Instrucciones de seguridad .....	5
Requisitos de espacio .....	8
Instrucciones para la puesta a tierra .....	9
Requisitos de alimentación .....	10
Adhesivos de advertencia .....	11
Cumplimientos .....	11

### Capítulo 2: Instrucciones de montaje

Lista de comprobación antes del montaje .....	13
Pasos para el montaje .....	15
Diagramas del cableado .....	37
Montaje de la consola de Transcend .....	41
Montaje de la consola de Escalate <sup>15</sup> .....	46
Montaje de la consola de Escalate <sup>9</sup> .....	50
Montaje de la consola de Emerge .....	55

### Capítulo 3: Presentación del producto

Presentación del producto .....	60
---------------------------------	----

### Capítulo 4: Programación y funcionamiento

Supervisión de la frecuencia cardíaca .....	62
Control de la frecuencia cardíaca .....	63
Descripciones de los programas .....	64

### Capítulo 4A: Funcionamiento de Transcend

Presentación de Transcend .....	67
Introducción a la pantalla táctil .....	69
Navegación por la pantalla táctil .....	69
Explorador web .....	75
Funciones Bluetooth .....	76
Controles de TV .....	79
Funciones avanzadas de la consola .....	80

### Capítulo 4B: Funcionamiento de Escalate<sup>15</sup>

Presentación de Escalate <sup>15</sup> .....	98
Navegación por la consola .....	100
Controles de TV .....	104
Audio por Bluetooth .....	105
Funciones avanzadas de la consola .....	107

### Capítulo 4C: Funcionamiento de Escalate<sup>9</sup>

Presentación de Escalate <sup>9</sup> .....	123
Navegación por la consola .....	125
Funciones avanzadas de la consola .....	131

### Capítulo 4D: Funcionamiento de Emerge

Presentación de Emerge .....	140
Navegación por la consola .....	142
Funciones avanzadas de la consola .....	144

### Capítulo 5: Cuidado y mantenimiento

Cuidado y mantenimiento .....	148
Limpieza del equipo .....	148
Alineación de la cinta de correr .....	149
Tensión de la cinta de correr .....	150
Lubricación de la cinta .....	150
Nivelación del equipo .....	151
Otro mantenimiento preventivo programado .....	151
Almacenamiento a largo plazo .....	151

### Capítulo 6: Servicio de atención al cliente

Contacto con el servicio al cliente .....	152
Contacto con ventas .....	152
Informe de daños en piezas o durante el transporte .....	153

### Capítulo 7: Información adicional

Guía para la solución de problemas .....	154
Hoja de especificaciones .....	162
Registro de la garantía .....	164



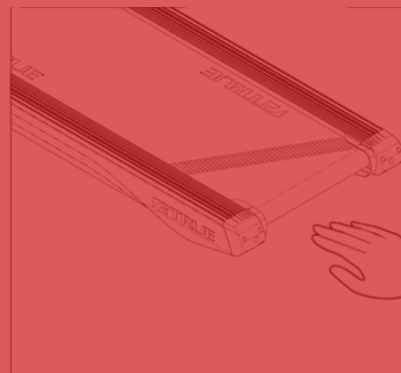
# CAPÍTULO 1: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



# CAPÍTULO 1: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

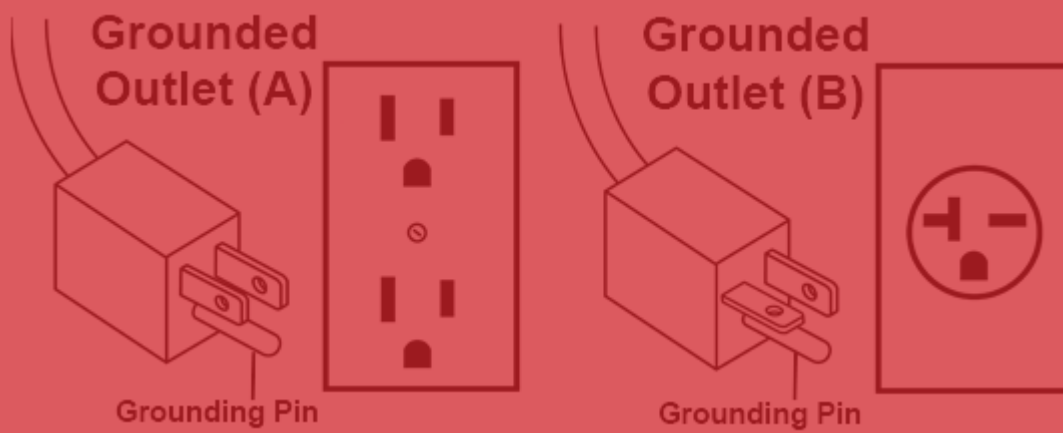


# CAPÍTULO 1: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



# CAPÍTULO 1: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

# CAPÍTULO 1: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



# CAPÍTULO 1: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

# CAPÍTULO 1: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

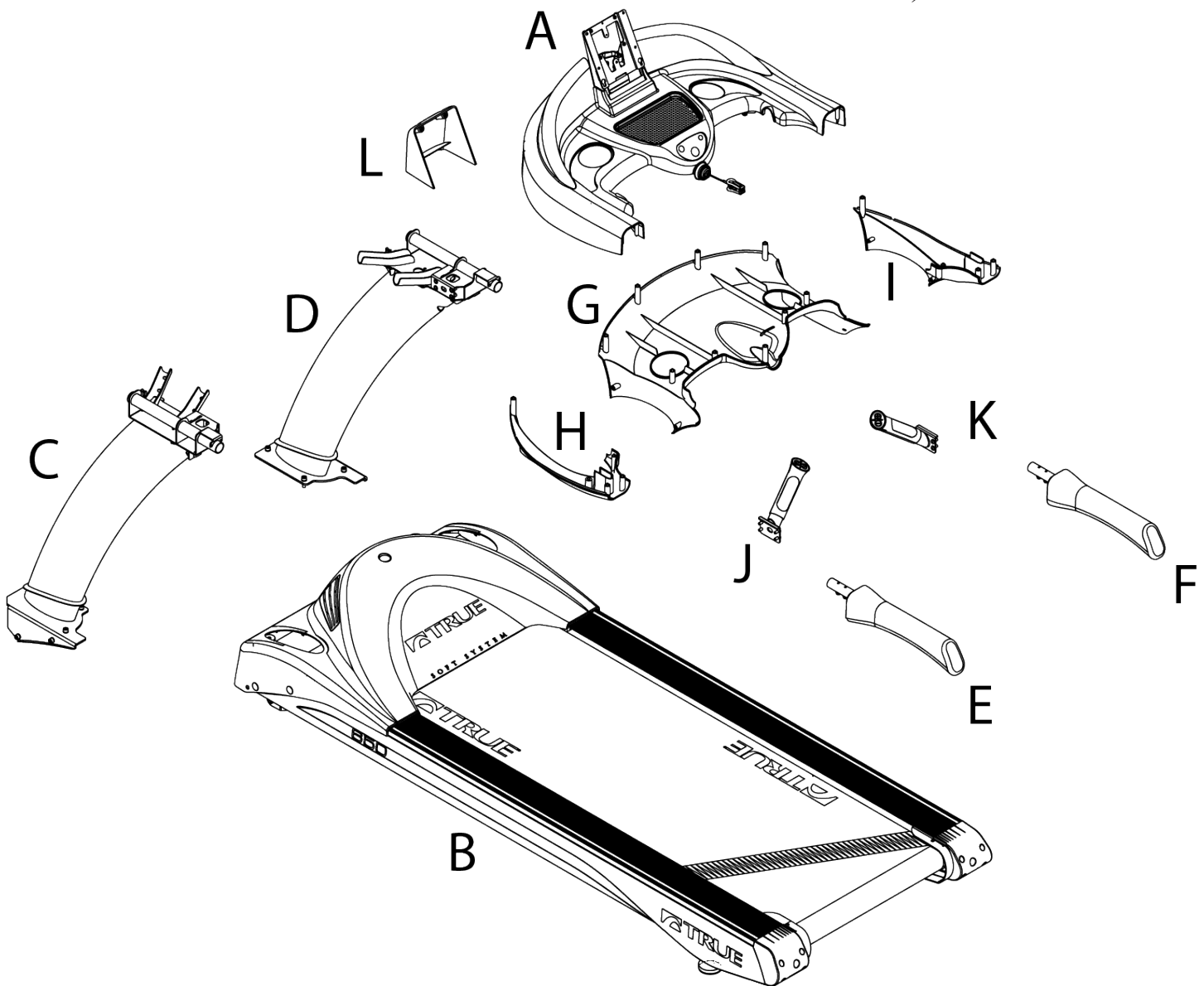
# CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE





# CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

## LISTA DE COMPROBACIÓN ANTES DEL MONTAJE

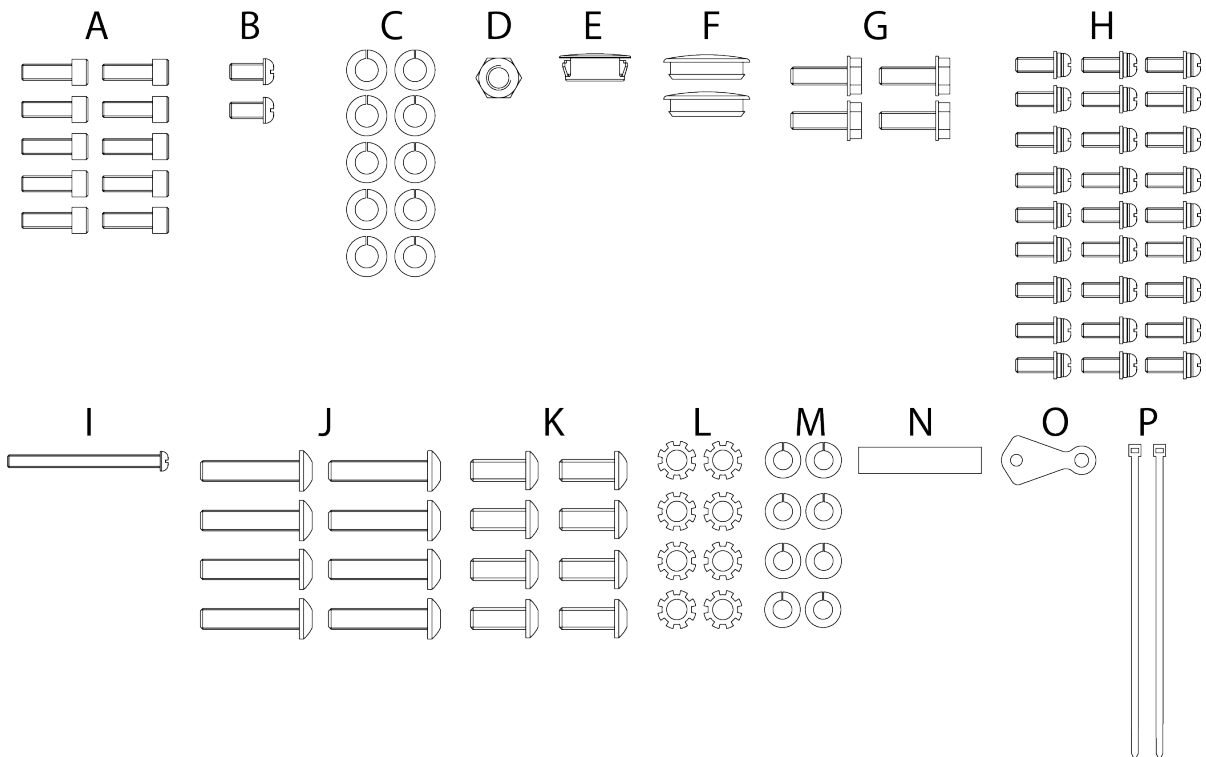


ELEMENTO	DESCRIPCIÓN	Cant.
A	Soporte de la consola	1
B	Bastidor	1
C	Pedestal - Izquierdo	1
D	Pedestal - Derecho	1
E	Pasamanos - Izquierdo	1
F	Pasamanos - Derecho	1
G	Cubierta inferior del soporte de la consola	1
H	Cubierta lateral inferior, izquierda	1
I	Cubierta lateral inferior, derecha	1
J	Montaje de la empuñadura - Izquierda	1
K	Montaje de la empuñadura - Derecha	1
L	Cubierta posterior de la consola	1

# CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

## LISTA DE VERIFICACIÓN PREVIA AL MONTAJE:

### TC650/900



Elemento	Descripción	Cantidad
A	Perno M8×P1.25×25	10
B	Tornillo M4 x P0.8 x 10	2
C	Arandela de presión, M8	10
D	Tuerca de fijación, M8 x P1.25	1
E	Tapa - Tornillo de la cubierta del motor	1
F	Tapa orificios - Cubierta del motor	2
G	Perno 1/4"-20 x 3/4"	4
H	Tornillo M4 x P0.7x12	27

Elemento	Descripción	Cantidad
I	Perno M5 x P0.8 x 60	1
J	Perno 5/16"-24 x 1-1/2"	8
K	Perno 1/4"-20 x 5/8"	8
L	Arandela de estrella con dentado externo M8	8
M	Arandela de fijación 1/4"	8
N	Separador	1
O	Retenedor - Cable de alimentación	1
P	Amarre para cables	2

#### Herramientas necesarias (no incluidas):

- Llaves de boca: 15/16", 7/8" y 1/2"
- Llaves hexagonales: 5/32", 3/16", 4 mm y 8 mm
- Destornilladores: #2 Phillips con punta de 4" de largo, #2 Phillips con punta de 8" de largo, 5/16" ranurado de aproximadamente 6" de largo

- Enchufe de 6 clavijas 7/16 pulgadas, extensión corta y trinquete
- Alicates de punta larga, pequeño (opcional)
- Tenazas para alambres, pequeñas (opcional)

### ⚠ ATENCIÓN:

- Tenga cuidado al montar la cinta. El desembalaje y el montaje de esta cinta es una tarea para dos personas.
- Retire todos los componentes de la cinta del embalaje.

# CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

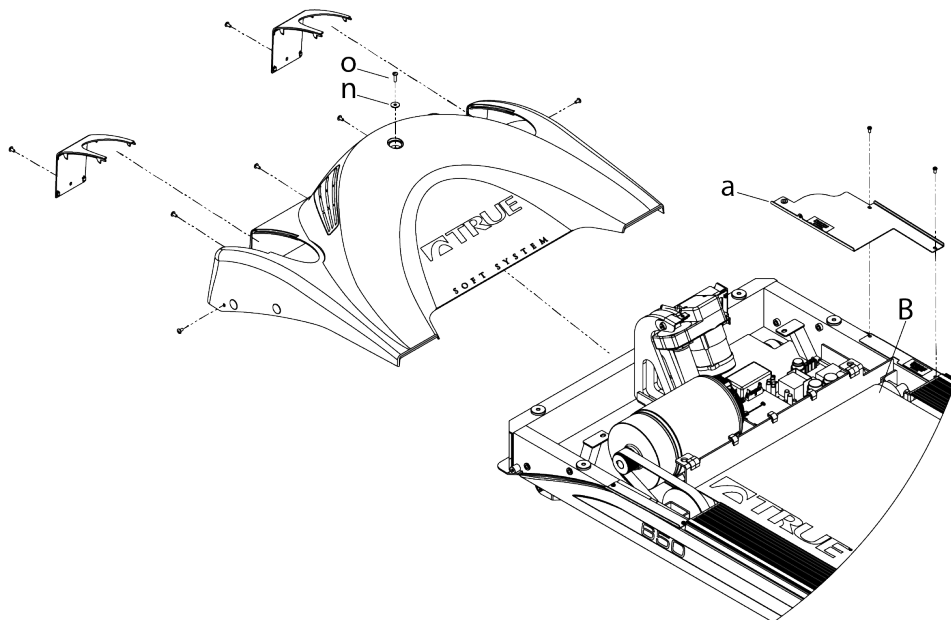
## PASOS PARA EL MONTAJE DE LA CINTA:

### Paso 1 - Retirar la cubierta del motor:

a) Retire el tornillo (o) y la arandela (n) y después los siete tornillos identificados de la cubierta del motor. Conserve todas las piezas de la cubierta del motor para volver a montar la cubierta al bastidor de la cinta en el paso 11.

b) Mientras tira de los lados ligeramente hacia fuera, retire la cubierta del motor del bastidor de la cinta (B) tirando hacia arriba. Sentirá que se liberan algunos cierres de seguridad al realizar este paso.

c) Retire el conjunto del protector antigoteo (a) del bastidor de la cinta. Conserve todas las piezas del conjunto del protector antigoteo para volver a montar el protector en la cinta en el paso 4.



### Paso 2 - Instalación del pedestal:

a) Asegure los pedestales al bastidor de la cinta con nueve pernos M8 x 25 (a), nueve arandela de fijación M8 (c) y una contratuerca M8 (d) donde se indican.

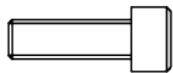
Nota: No apriete todavía las piezas usadas en este paso.

Nota: Asegúrese de que los cables del pedestal se guían entre el armazón de la cinta y el travesaño de soporte del pedestal, tal como se muestra.

#### **Materiales necesarios:**



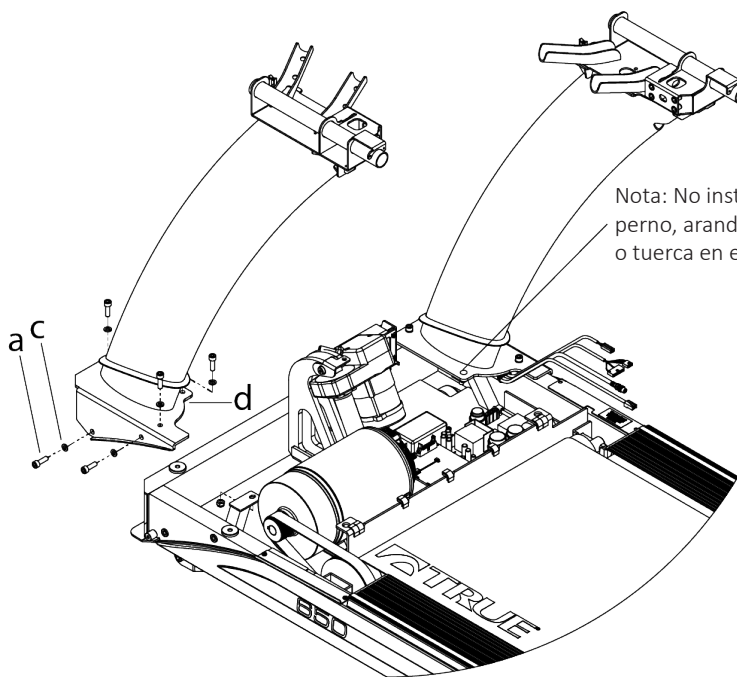
Ctd. 9 arandelas de fijación M8



Ctd. 9 pernos M8 x 25



Ctd. 1 contratuerca M8



Nota: No instale ningún perno, arandela de fijación o tuerca en este momento.

# CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

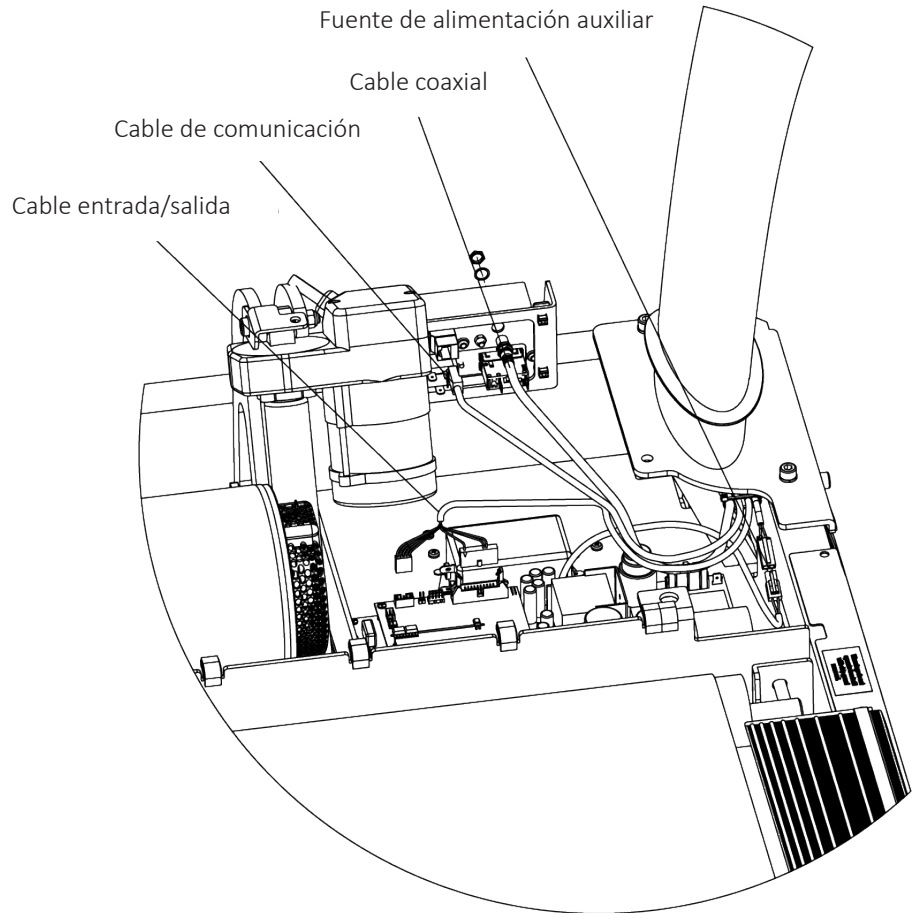
## PASOS PARA EL MONTAJE

### Paso 3 - Conexiones de los cables del bastidor:

a) Gire los cables que salen del pedestal derecho al punto de conexión apropiado, tal como se muestra. Los cables se marcarán para una sencilla identificación.

b) Retire la tuerca y la arandela fijadas al cable coaxial, como se muestra.

c) Pase la parte frontal del cable coaxial a través del orificio en el panel eléctrico y vuelva a reinstalar la arandela y la tuerca en el cable coaxial.



## CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

### PASOS PARA EL MONTAJE DE LA CINTA:

#### Paso 4 - Montaje del protector antigoteo:

a) Atornille los tornillos M5 que se retiraron antes y un perno M8 x 25 (A) con una arandela de fijación partida M8 (C).

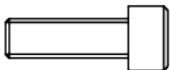
b) Asegure los cuatro cables del pedestal derecho al conjunto del protector antigoteo usando las bridas en la posición que se muestran.

Nota: No ponga en funcionamiento la cinta con el protector antigoteo retirado.

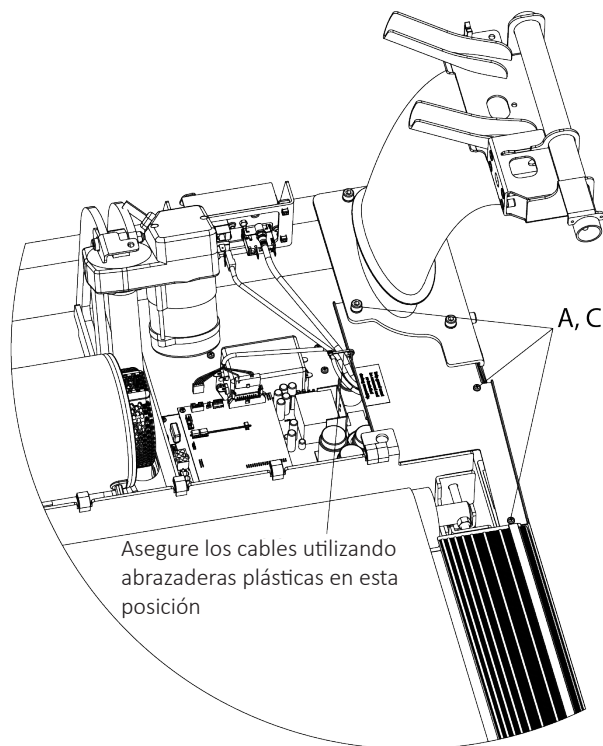
#### Equipamiento necesario:



Ctd. 1 arandela de fijación M8



Ctd. 1 perno M8 x 25



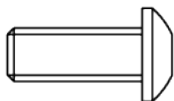
#### Paso 5 - Montaje de las empuñaduras:

a) Conecte el cable proveniente de la parte inferior del conjunto de la agarradera de frecuencia cardíaca por contacto (FCC) a los cables correspondientes situados en la barra del pedestal, tal como se muestra.

b) Asegure cada conjunto de agarre de FCC al brazo del pedestal con cuatro tornillos y cuatro arandelas de fijación.

Nota: Compruebe que cada conjunto de agarres está fijado en el pedestal correcto usando los adhesivos de orientación izquierda o derecha en ellos.

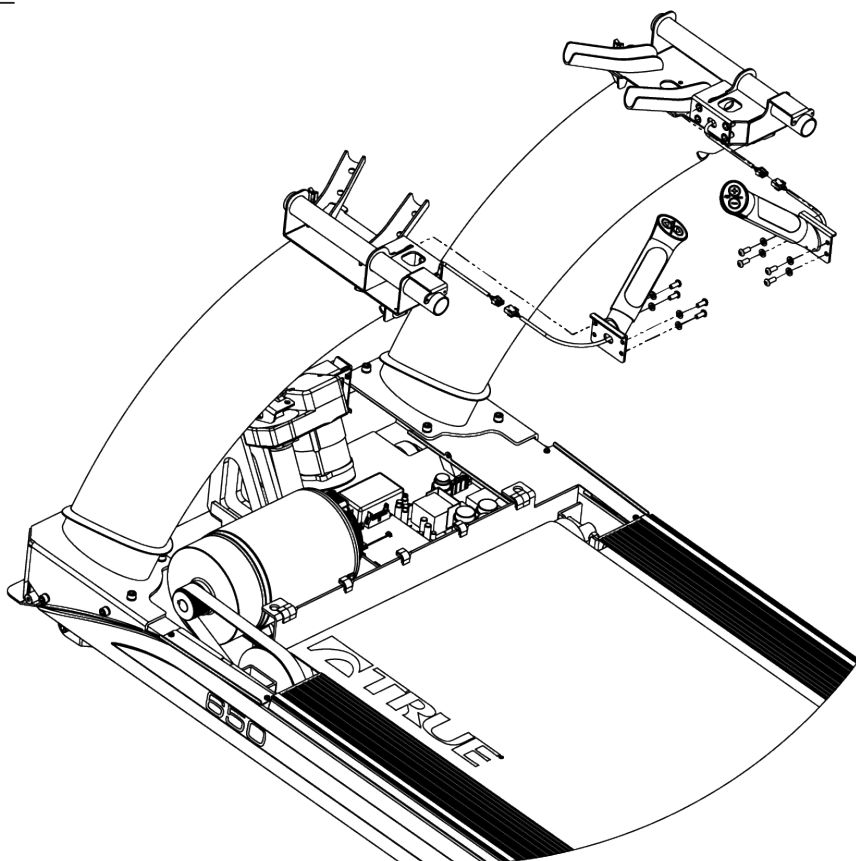
#### Equipamiento necesario:



8 pernos 1/4\"-20 x 5/8\"



8 arandelas de fijación 1/4\"



# CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

## PASOS PARA EL MONTAJE

### Paso 6 - Soporte de la consola:

a) Instale el soporte de la consola en los pedestales apoyando el tubo del soporte de la consola sobre los bastidores de los tubos de los pedestales.

**ATENCIÓN:** No presione los cables durante este paso.

b) Coloque 8 pernos  $\frac{5}{16}$ "-24 x 1- $\frac{1}{2}$ " y las arandela de fijación con dentado externo a través de los tubos del pedestal y del soporte de la consola, pero no los apriete.

c) Apriete todas las piezas de los pasos 2a a 6c.

d) Coloque 4 tornillos M4 x 12 (H) y ajústelos.

#### Material necesario:



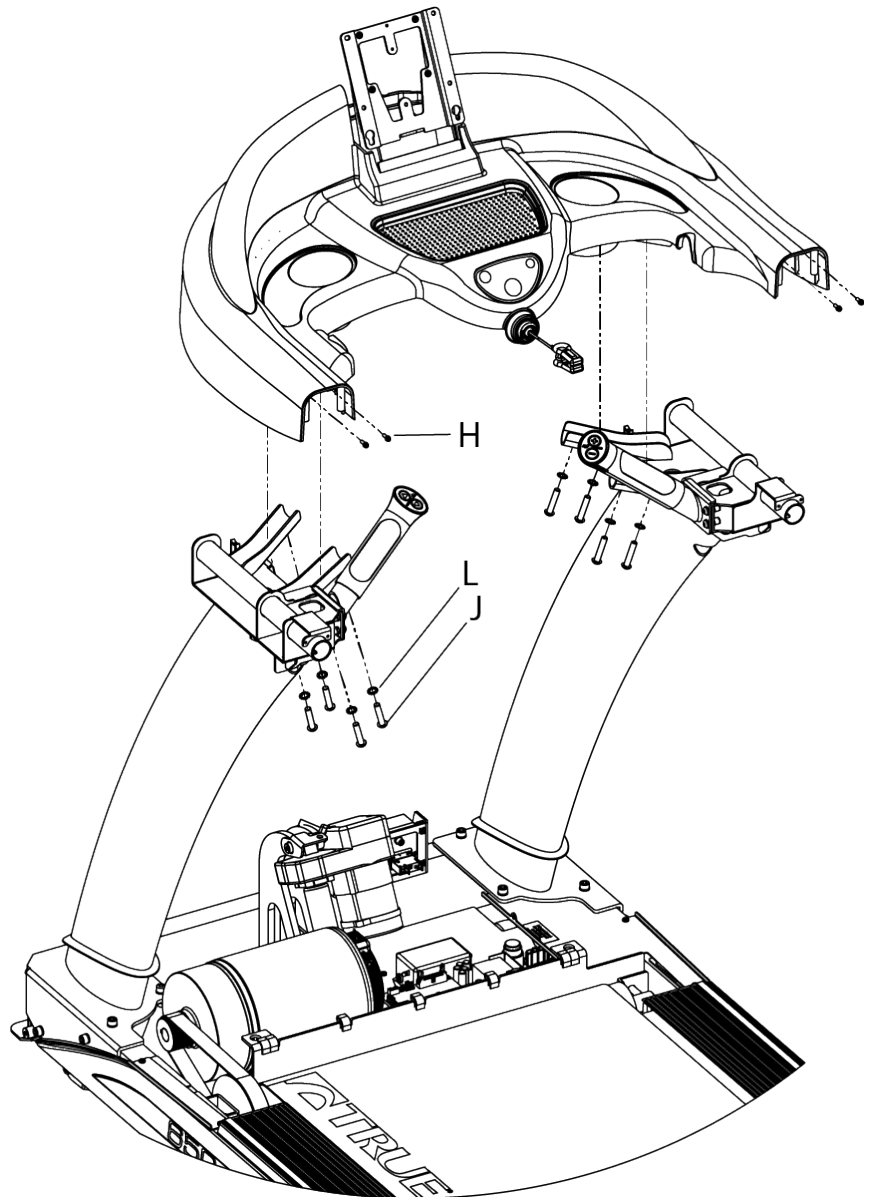
8 arandelas de seguridad M8



8 pernos  $\frac{5}{16}$ "-24 x 1- $\frac{1}{2}$ "



4 tornillos M4 x 12





## CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

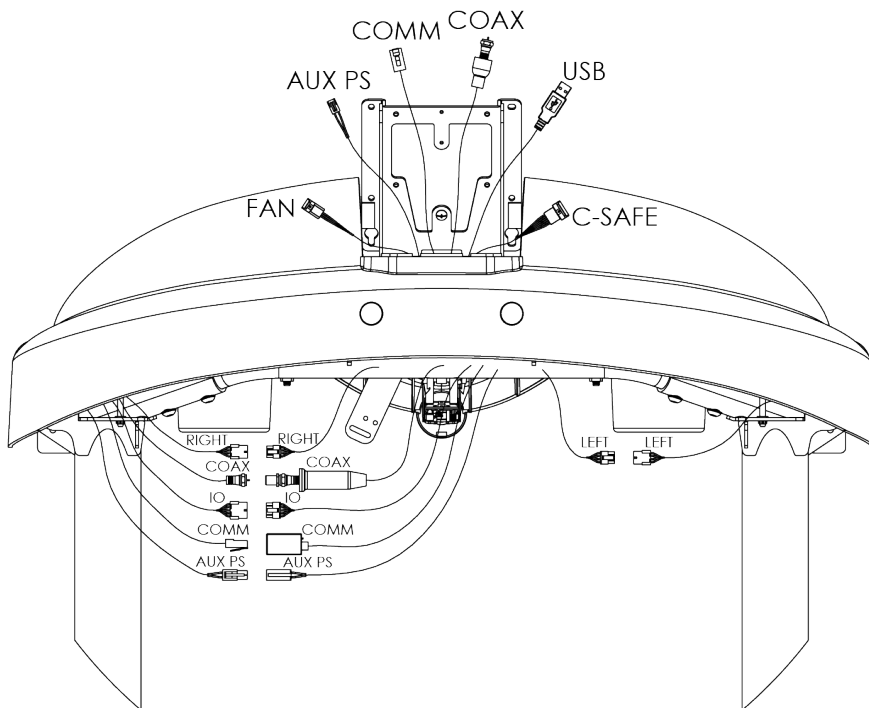
### PASOS PARA EL MONTAJE DE LA CINTA:

#### Paso 7 - Conexiones de los cables del soporte de la consola:

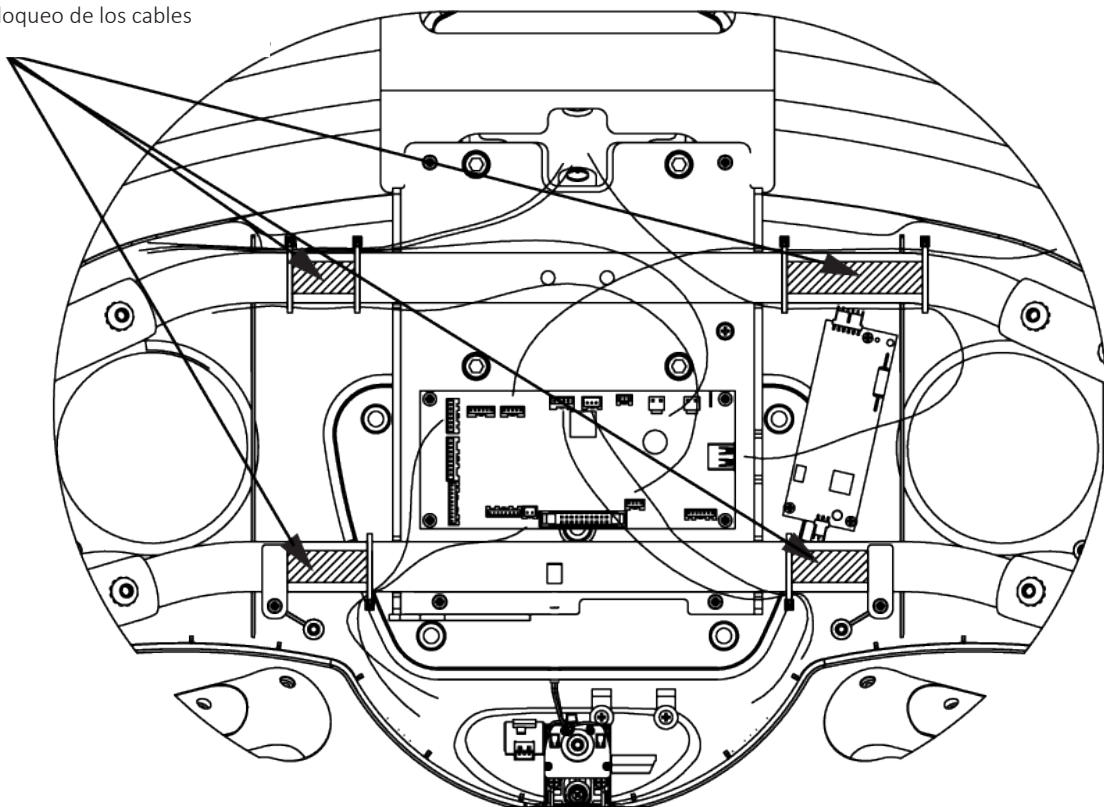
a) Conecte todos los cables de los brazos del pedestal derecho e izquierdo a los cables de la cubierta del soporte de la consola superior, tal como se muestra en la figura (todos los cables se conectarán independientemente de la opción de la consola).

**\*No aplique una torsión excesiva al cable de TV coaxial.**

b) Gire todos los cables de la parte inferior de la cubierta superior del soporte de la consola, tal como se muestra, para evitar que los cables se aprisionen al instalar la cubierta del soporte inferior de la consola.



Confirme que todos los cables se encaminan en los laterales de estos lugares para evitar el bloqueo de los cables



# CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

## PASOS PARA EL MONTAJE

### Paso 8 - Cubierta inferior del soporte de la consola:

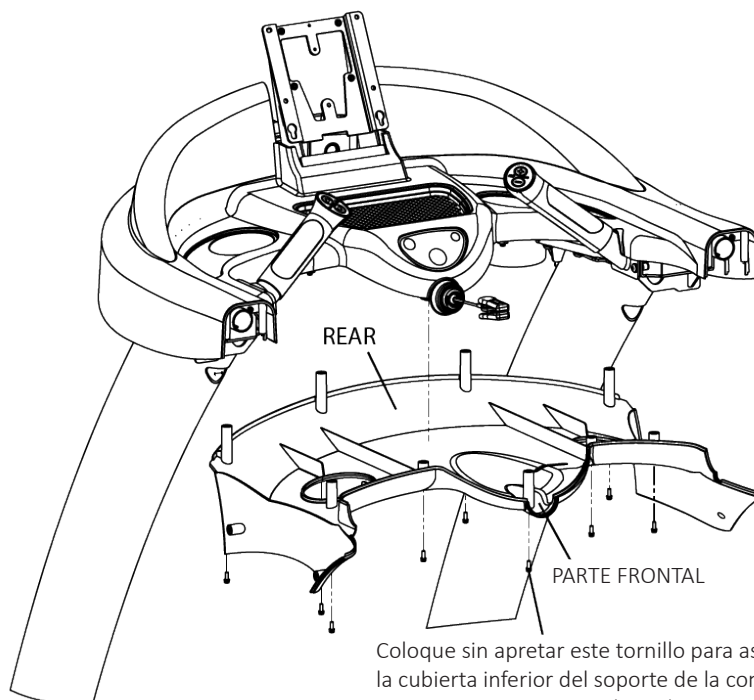
a) Coloque primero el borde posterior con el tornillo largo dirigido ligeramente hacia dentro del soporte de la consola. Después, levante cuidadosamente el borde delantero mientras realiza ajustes para que la abrazadera del soporte del clip de seguridad y el tornillo principal pase por el mecanismo de la llave de seguridad.

Advertencia: No fuerce la instalación de la cubierta inferior.

#### **Materiales necesarios:**



9 pernos M4 x 12



Coloque sin apretar este tornillo para asegurar la cubierta inferior del soporte de la consola en su sitio. Esto permitirá que los 8 tornillos restantes se coloquen con facilidad.

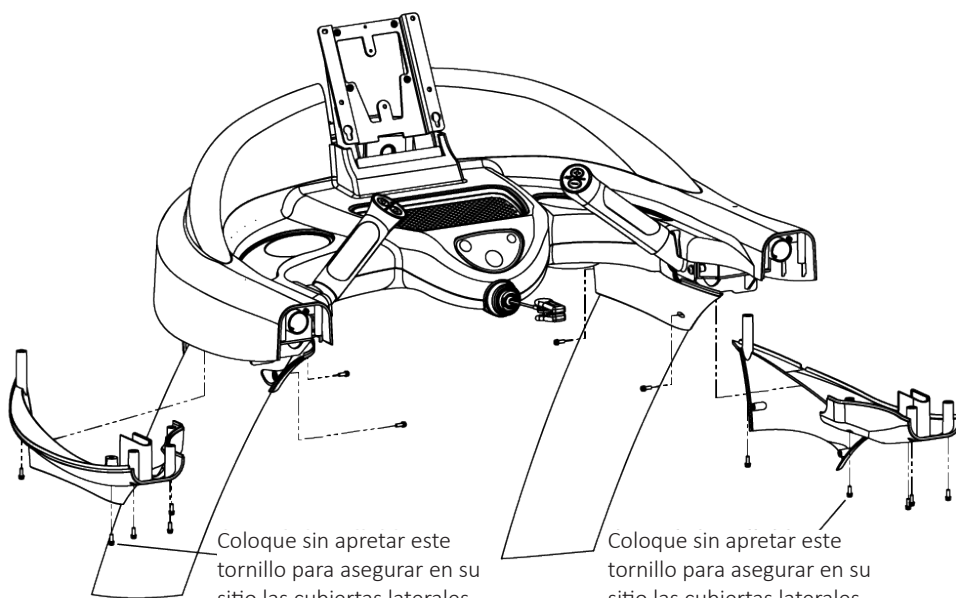
### Paso 9 - Montaje de las cubiertas laterales:

a) Asegure las cubiertas laterales derecha e izquierda al soporte de la consola con 14 pernos M4 x 12.

#### **Materiales necesarios:**



14 pernos M4 x 12



Coloque sin apretar este tornillo para asegurar en su sitio las cubiertas laterales. Esto permitirá que los 6 tornillos restantes se coloquen con facilidad.

Coloque sin apretar este tornillo para asegurar en su sitio las cubiertas laterales. Esto permitirá que los 6 tornillos restantes se coloquen con facilidad.



## CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

### PASOS PARA EL MONTAJE DE LA CINTA:

#### Paso 10: Conjunto de las barras de sujeción

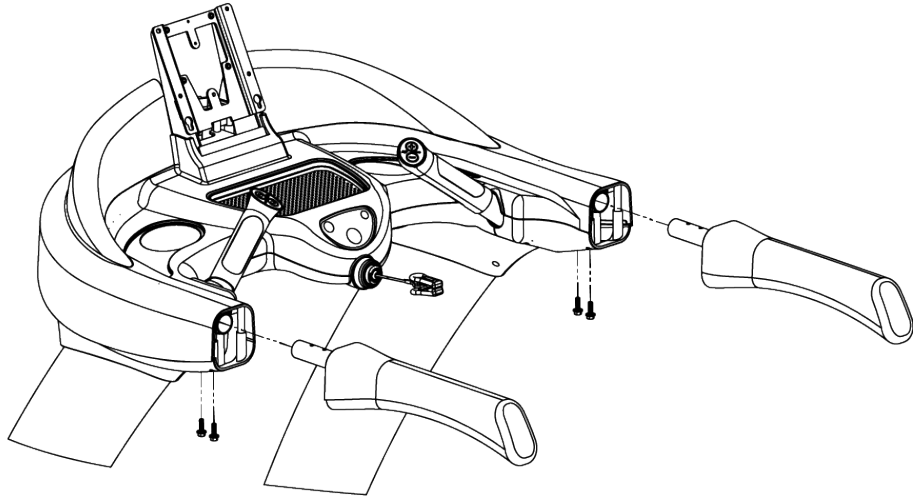
a) Inserte completamente el agarre y después coloque sin apretar los pernos. Mientras gire ligeramente el agarre para alinear las juntas y sujetándolo hacia dentro, apriete completamente los pernos.

Advertencia: Cuando comience a ajustar los pernos, tenga cuidado de no pasar la rosca.

#### Materiales necesarios:



4 pernos  $\frac{1}{4}$ "-20 x  $\frac{3}{4}$ "



# CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

## PASOS PARA EL MONTAJE

### Paso 11 Montaje de la entrada de alimentación -220V (Opcional):

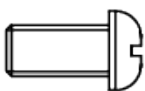
a) Retire cualquier cable que pueda estar fijado a la unidad. Nota: Este paso se puede realizar sin quitar la cubierta del motor. El conjunto de la entrada de alimentación se puede sacar con seguridad unos 10 cm.

b) Retire la entrada de alimentación de 110V de la unidad del panel de alimentación. Conserve los tres tornillos M5 x 0.8 para usarlos más adelante en este paso.

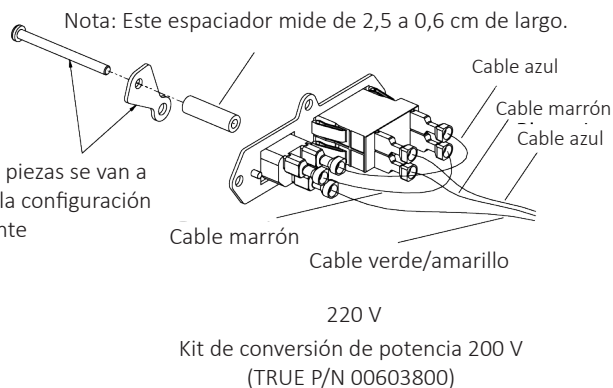
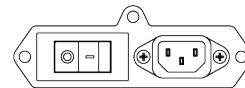
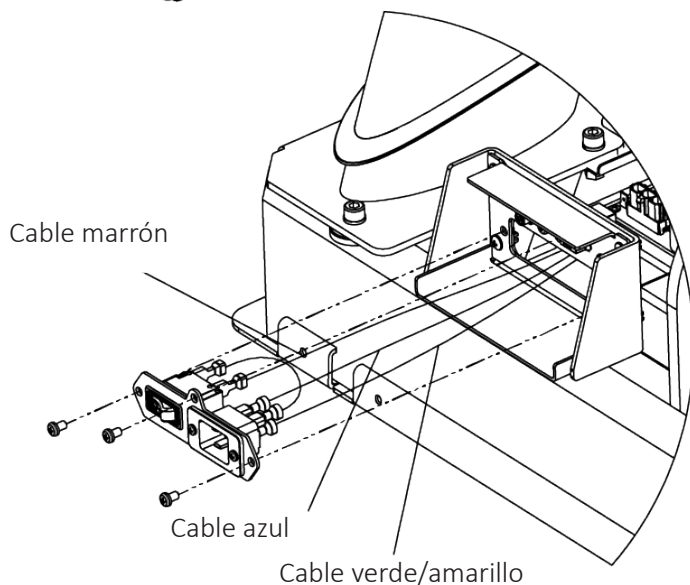
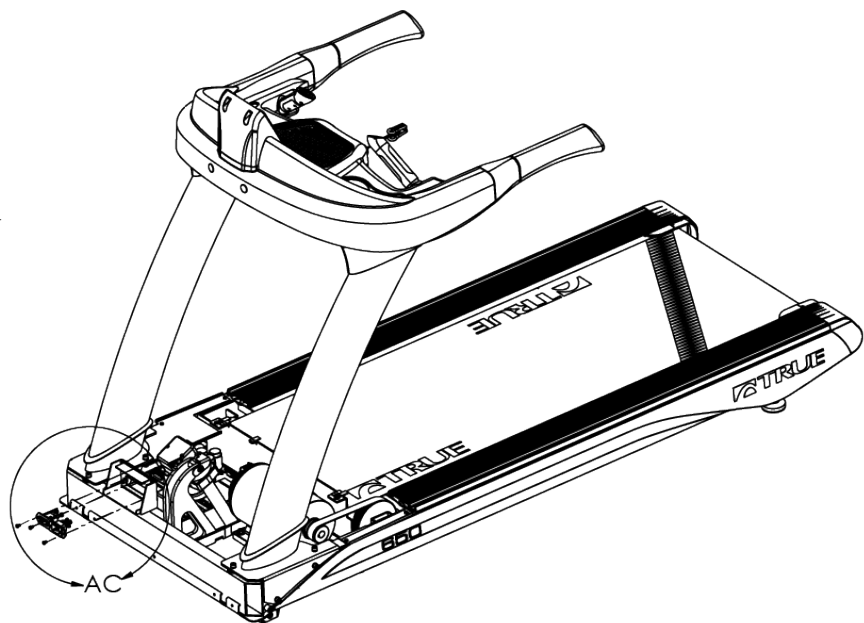
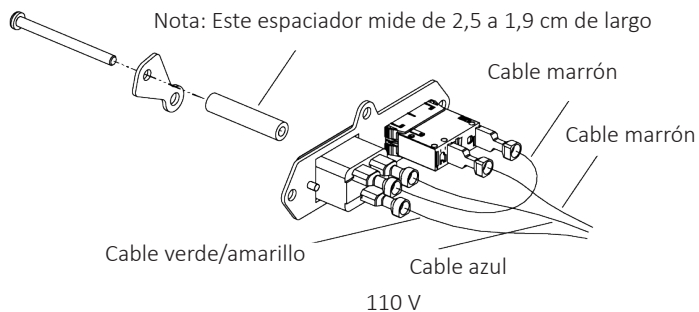
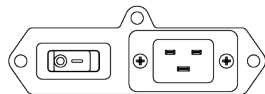
c) Instale el conjunto de la entrada de alimentación de 220V de la forma siguiente: Desconecte los cables uno a uno mientras los pasa del panel original de 110V al panel de 220V. Nota: El panel de 220V tiene un punto de color verde, azul y marrón en él. Los puntos de color se corresponden con los cables de color que deben instalarse en esos lugares. Comience por pasar el cable VERDE/AMARILLO sobre el punto VERDE. Después, mueva el cable AZUL sobre el punto AZUL. Finalmente, mueva el cable MARRÓN sobre el punto MARRÓN.

d) Asegure el conjunto de la entrada de alimentación de 220V al panel de alimentación con los tres tornillos M5 x 0.8.

Materiales necesarios:



3 tornillos M5 x 0.8

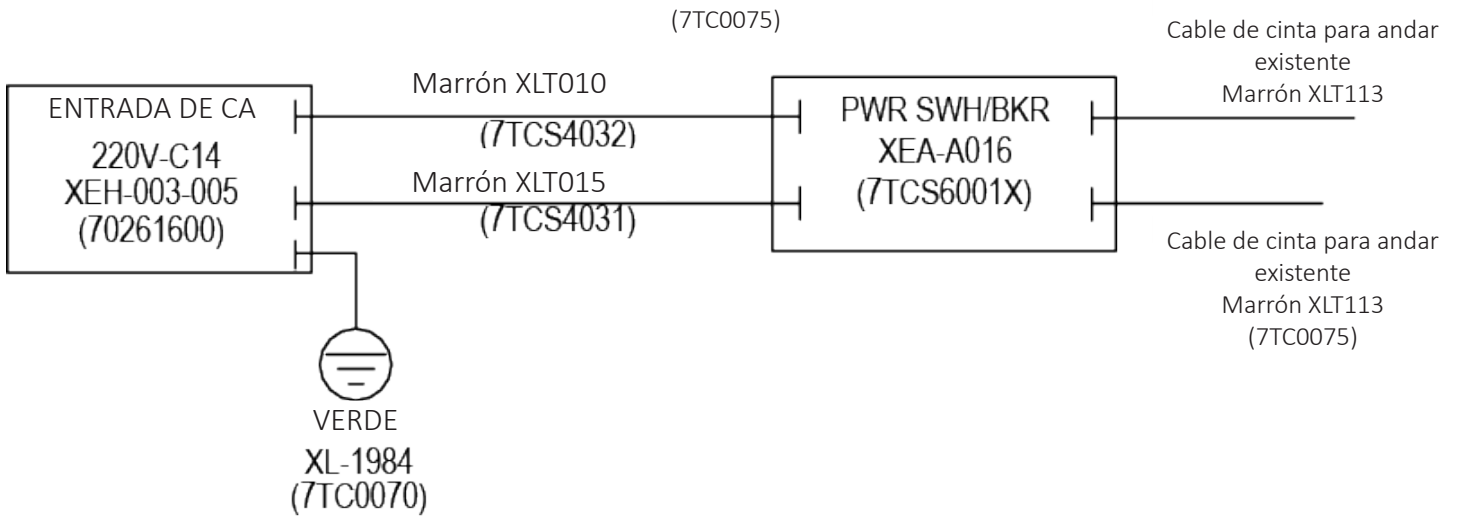


# CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

## PASOS PARA EL MONTAJE DE LA CINTA:

### Paso 12 Conversión del cableado de 220V (Opcional):

a) Consulte a continuación cómo convertir el cableado de 110V a 220V.

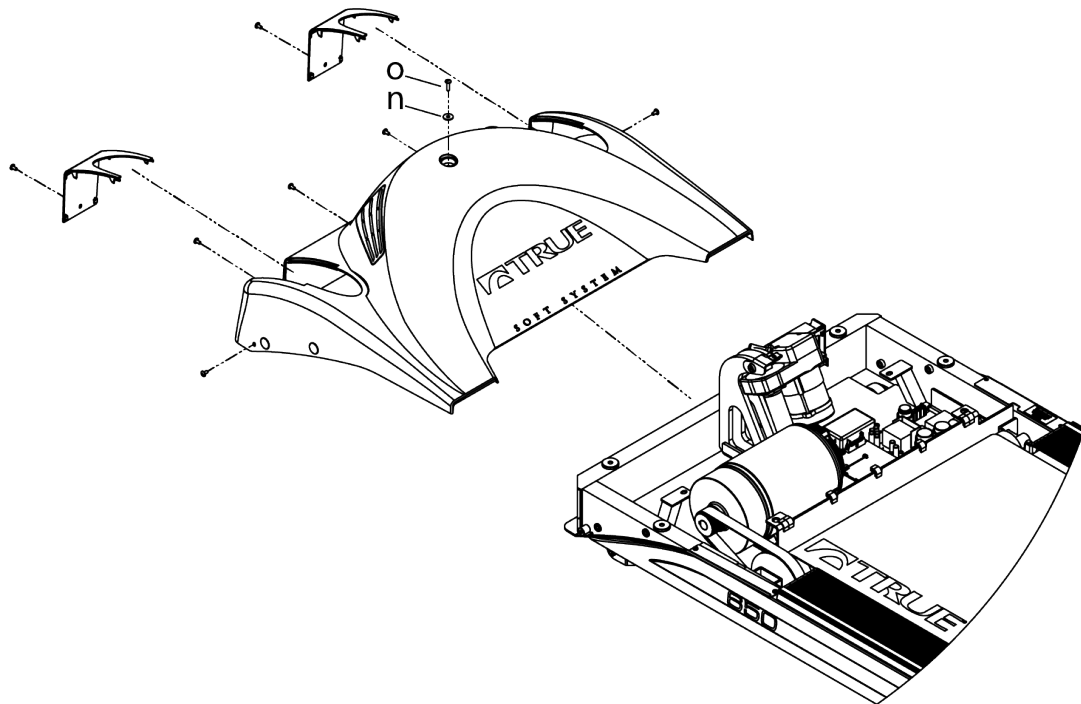


## CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

### PASOS PARA EL MONTAJE

#### Paso 13 - Cubierta del motor:

a) Asegúrese de que los anillos embellecedores de goma situados en la base de los brazos del pedestal se han deslizado hacia arriba cerca del soporte de la consola y después girarlos hacia el lateral para que estén hacia arriba.



b) Desde la posición del usuario de la cinta, deslice la cubierta del motor a su sitio sobre el compartimento del motor. Mientras flexiona ligeramente los lados hacia fuera, baje cuidadosamente la cubierta del motor a su sitio. Procure que no se desplacen las tapas de goma de las cabezas de los tornillos. Después, presione firmemente hacia abajo el motor para engranar los dos clips de ajuste de acción rápida.

Nota: Si se sale una tapa de goma, flexione hacia fuera la cubierta del motor en este momento y vuelva a colocar la tapa antes de instalar los tornillos laterales de la cubierta.

## CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

### PASOS PARA EL MONTAJE DE LA CINTA:

#### Paso 13 - Cubierta del motor (cont.):

c) Vuelva a colocar el tornillo O y la arandela N en este momento.

d) Flexione los lados de la cubierta del motor lo necesario para deslizar las cubiertas de los pernos de goma sobre las cabezas de los cuatro pernos, vuelva a colocar los tornillos M5 de los lados derecho e izquierdo.

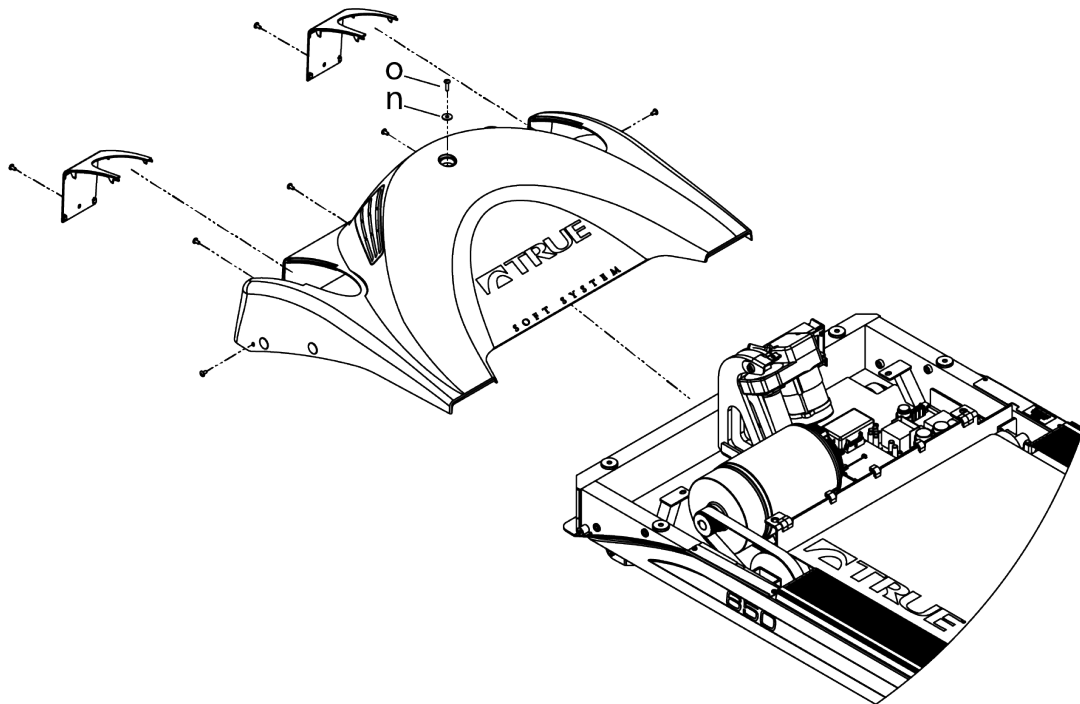
e) Vuelva a colocar los tres tornillos M5 en la parte frontal de la cubierta del motor.

f) Reinstale las dos piezas suplementarias de la cubierta del motor y sus tornillos M5.

Nota: Para engranar correctamente los dos pequeños clips en la parte inferior de las piezas suplementarias, flexione hacia arriba y después guíelos con cuidado en los clips a medida que se baja la pieza.

g) Gire y baje los anillos embellecedores de goma a su posición correcta junto a la cubierta del motor. Fije sus vástagos de retención en las piezas suplementarias de la cubierta del motor. Nota: Los anillos embellecedores pueden girar 180 grados. En una posición, se ajustarán sin holgura. En la orientación errónea, no se ajustarán perfectamente en la cubierta del motor.

h) Instale la tapa del tornillo de la cubierta del motor que encontrará en el kit de piezas.



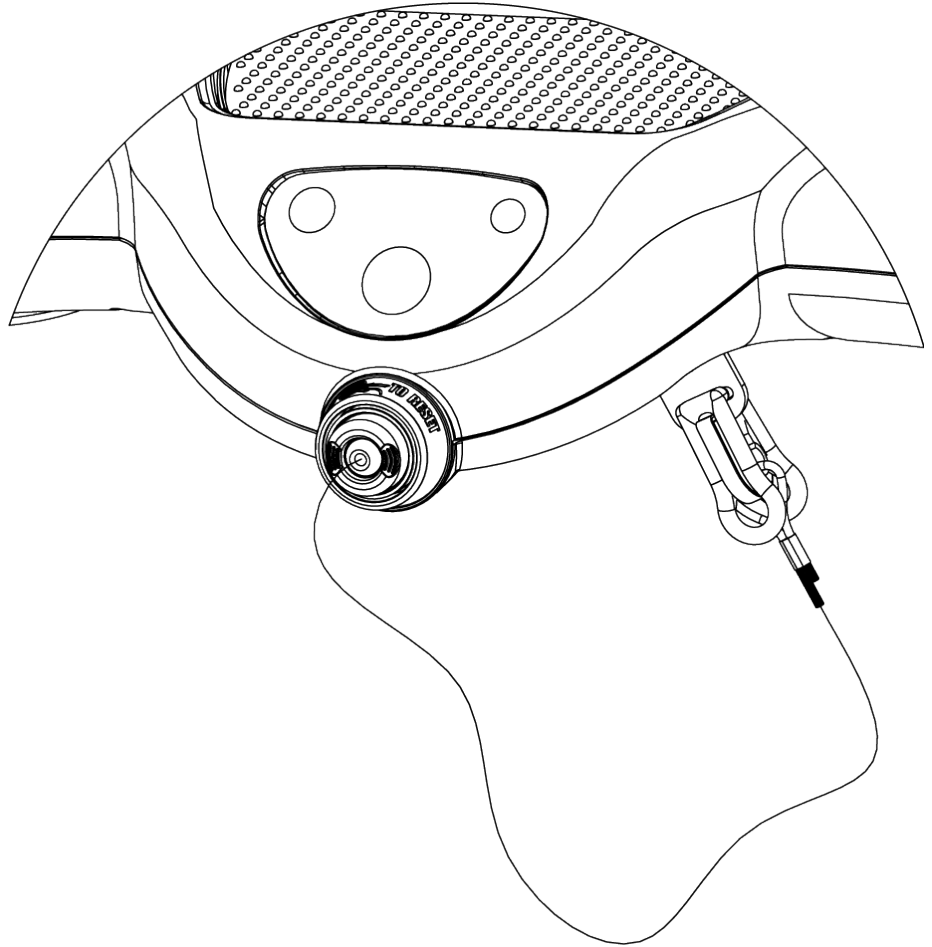
## CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

### PASOS PARA EL MONTAJE DE LA CINTA:

#### Paso 14 - Llave de seguridad:

- a) Localice la llave de seguridad fijada al soporte de la consola.
- b) Sujete el clip de la llave de seguridad a la placa de anclaje colocada sobre el soporte de la consola (cuando no esté entrenando).
- c) Fije el clip de la llave de seguridad a la ropa al inicio de cualquier sesión de ejercicios.

**ATENCIÓN:** Lea el Manual del usuario de la cinta antes de intentar cualquier ejercicio.

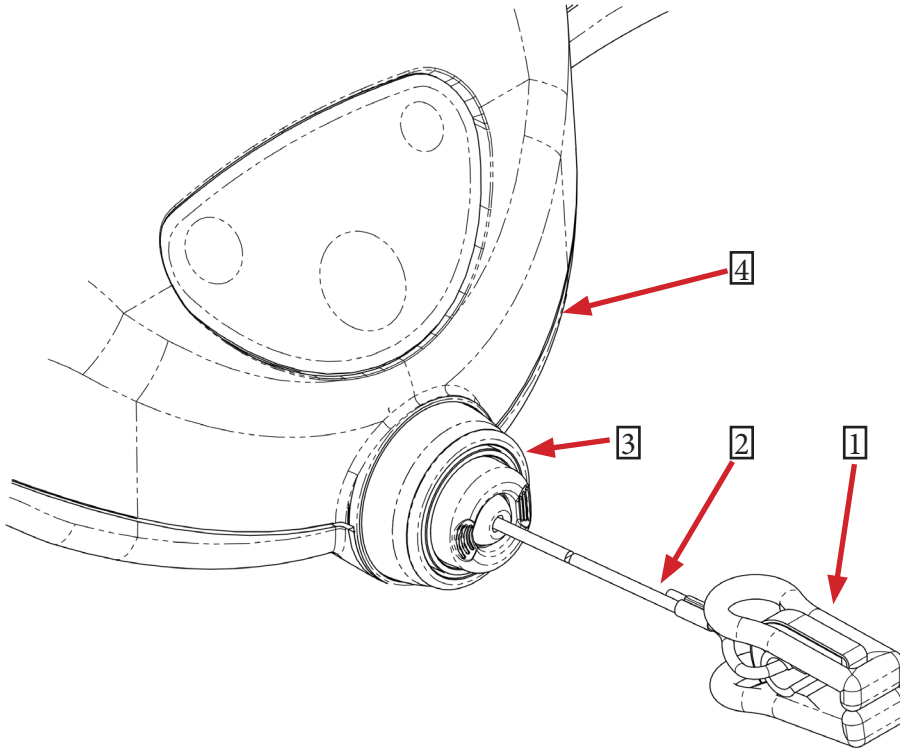


## CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

### PASOS PARA EL MONTAJE DE LA CINTA:

#### Paso 15A Presentación de la llave de seguridad (Parada de emergencia):

Enganche el clip de seguridad a la ropa antes de cada ejercicio y cuando el equipo está en uso para garantizar una detención inmediata de la actividad de la cinta si el usuario no puede continuar.



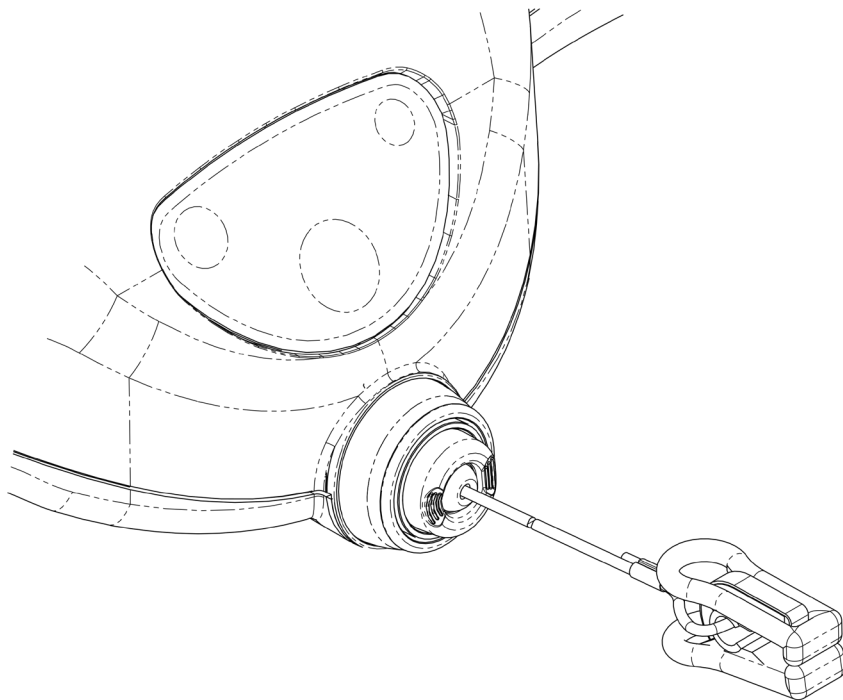
<b>Función de la llave de seguridad</b>	<b>Número</b>
Clip de la llave de seguridad	1
Cable de tracción de la llave de seguridad	2
Parada de seguridad	3
Soporte de la consola	4

## CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

### PASOS PARA EL MONTAJE DE LA CINTA:

#### Paso 15B Uso de la llave de seguridad (Parada de emergencia):

##### Llave de seguridad (Parada de emergencia) desactivada:

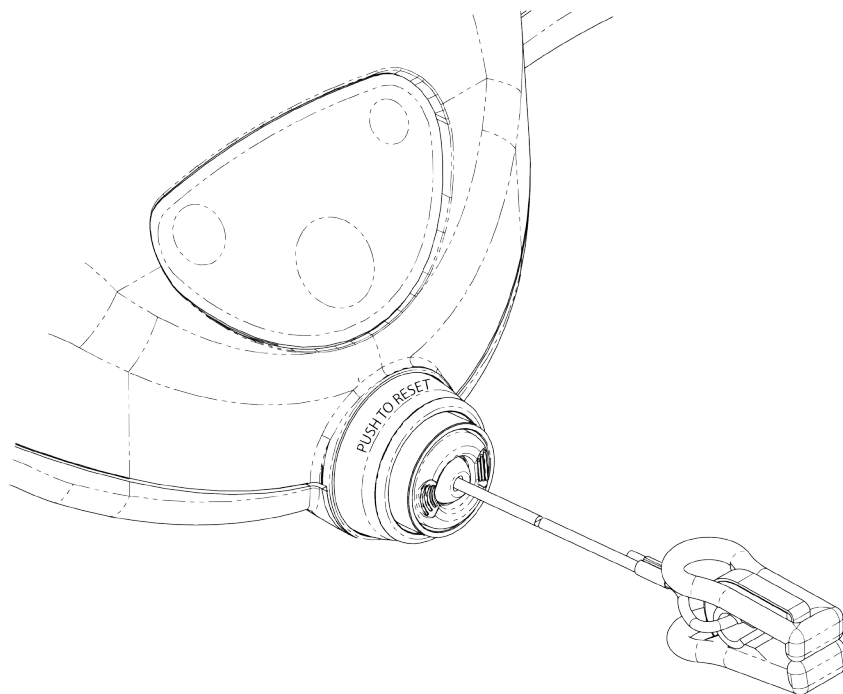


A la izquierda se muestra la posición desactivada de la llave de seguridad (parada de emergencia).

Cuando el equipo está en uso o el usuario está sobre la cinta que no está en funcionamiento, debe engancharse el clip de la llave de seguridad a la ropa del usuario. Esto permite que se active la parada de seguridad si el clip de seguridad fijado al usuario tracciona del cable de la llave de seguridad con fuerza, deteniendo de inmediato toda la actividad de la cinta.

Nota: La longitud del cable de tracción de la llave de seguridad permite un amplio rango del movimiento para el usuario dentro de los parámetros de ejercicio normales identificados dentro de este manual del usuario.

##### Llave de seguridad (Parada de emergencia) activada:



A la izquierda se muestra la posición activada de la llave de seguridad (parada de emergencia). Observe el manguito exterior de la parada de seguridad que la cubre para indicar la posición activada.

Cuando se activa la parada de seguridad, toda la actividad de la cinta se interrumpe y se muestra el siguiente mensaje de error en la consola indicando que la parada de seguridad está activada "INSERTAR LLAVE DE SEGURIDAD".

Para borrar el mensaje de error en la consola y volver a colocar la parada de seguridad en la posición desconectada, pulse la parada de seguridad una vez.

Nota: Accederá a la pantalla de finalización del ejercicio cuando la parada de seguridad vuelva otra vez a la posición desactivada.



## CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

### PASOS PARA EL MONTAJE DE LA CINTA:

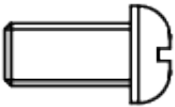
#### Paso 16 - Montaje de la cubierta posterior de la consola:

a) Asegure la cubierta posterior de la consola al mástil de la consola mediante dos pernos M5 x 10.

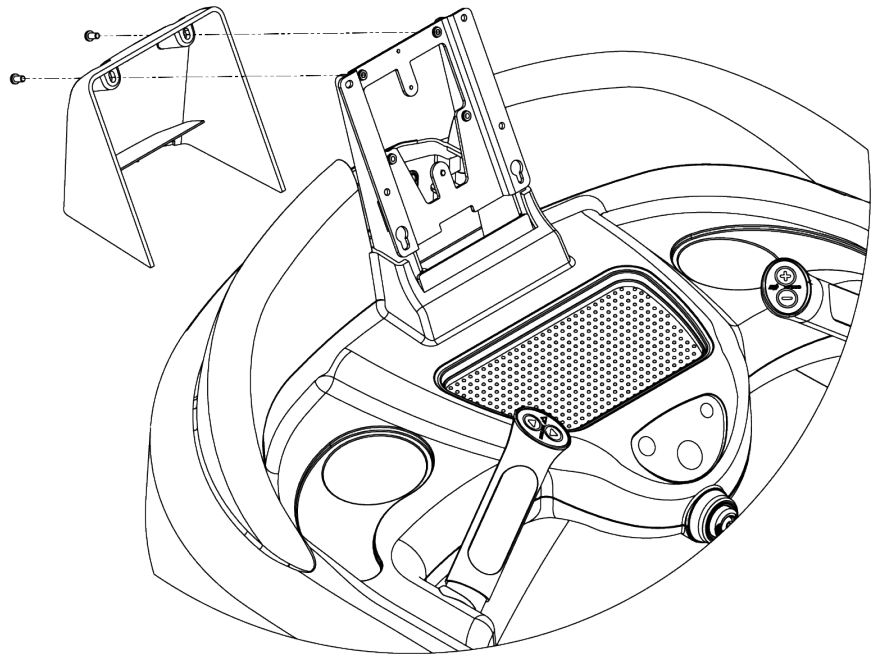
**ATENCIÓN:** asegúrese que el cableado NO quede presionado durante la instalación.

Nota: Para obtener instrucciones de montaje específicos, consulte la sección correspondiente al final del capítulo 2.  
Instrucciones de montaje

#### Material necesario:



2 pernos M5 x 10



# CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

## PASOS PARA EL MONTAJE

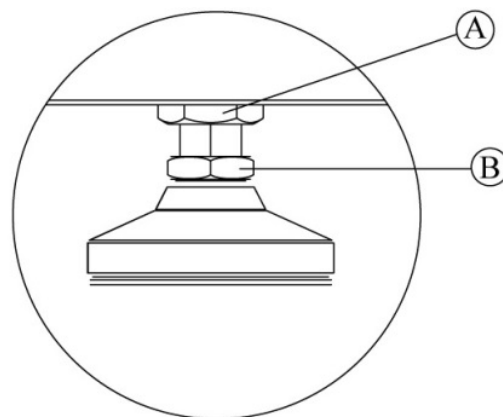
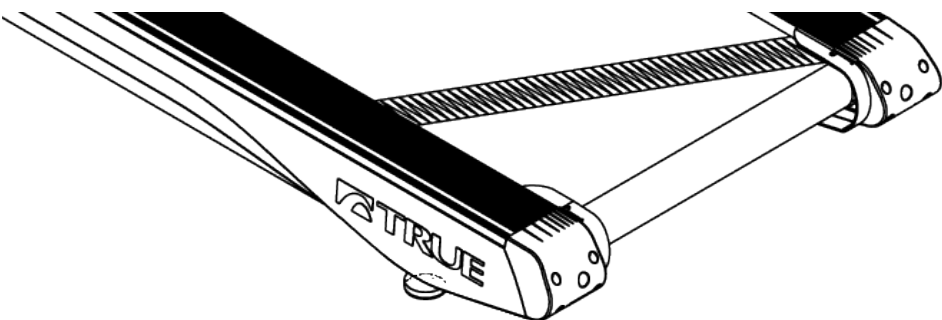
### Paso 17 - Nivelación de las bases posteriores:

a) Asegúrese que las ruedas del soporte de inclinación de la cinta y las bases posteriores están apoyadas sobre el suelo y no sobre cartón, embalaje, etc.

b) Con una llave de boca de 15/16 pulgadas, afloje la tuerca (A) de la base posterior derecha (único lado ajustable).

c) Con un medidor de nivel o calculando con la vista, gire la sección B de la base en el sentido de las agujas del reloj o en el sentido opuesto, con una llave de boca de 7/8 pulgadas para nivelar la parte posterior de la cinta.

d) Ajuste la tuerca A hasta que esté fija contra la parte inferior de la cinta. Nota: La holgura recomendada entre (A) y (B) es de unos 6 mm en un suelo plano.



### Paso 18 - Retenedor del cable de alimentación:

a) Instale el retenedor del cable de alimentación en el orden mostrado, pero no lo apriete.

b) Gire el retenedor del cable de alimentación hacia abajo y ajuste el tornillo para presionar el retén contra el cable de alimentación.

#### Materiales necesarios:



1 separador

Nota: El separador de 110V es de 1-3/4" de largo.  
El separador de 220V es de 1-1/4" de largo.

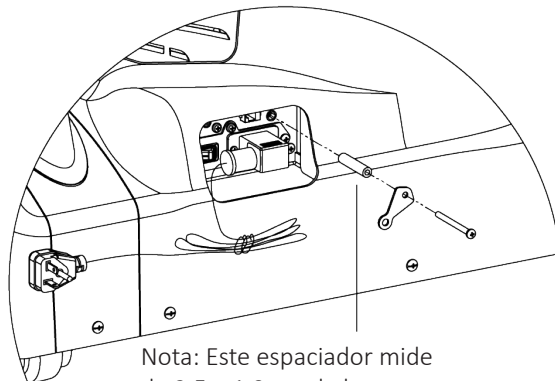


1 retenedor para cable de alimentación



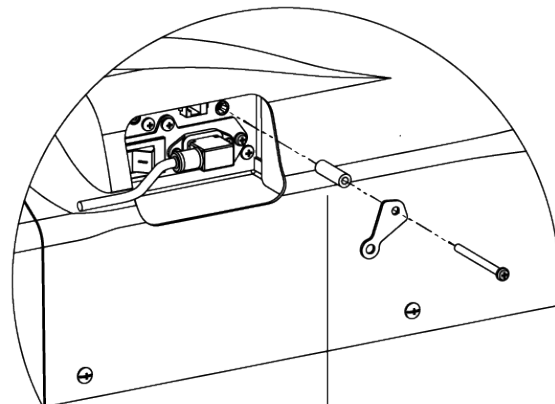
1 perno M5 x 60

#### Configuración 110V



Nota: Este espaciador mide de 2,5 a 1,9 cm de largo.

#### 220V 220V



Nota: Este espaciador mide de 2,5 a 0,6 cm de largo.

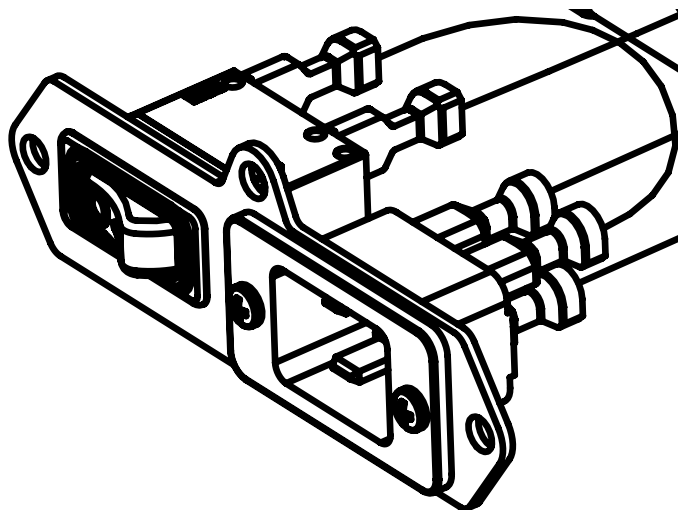
## CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

### PASOS PARA EL MONTAJE DE LA CINTA:

#### Paso 19 - Instalación del cable de alimentación:

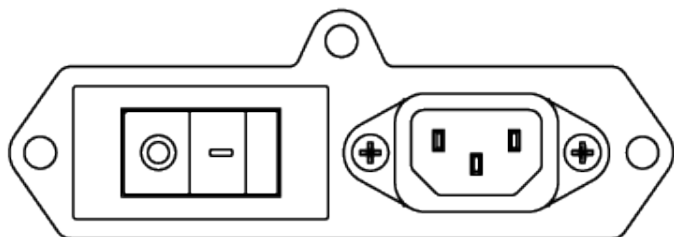
**DISYUNTOR:** En el caso que la corriente utilizada por la cinta supere un valor especificado, saltará el disyuntor del interruptor. La palanca oscilante se soltará automáticamente y se colocará en una posición a medio cambio entre activado y desactivado, abriendo por tanto el circuito de alimentación.

Si esto ocurre, espere 10 minutos y vuelva a restablecer el disyuntor oscilando el interruptor de alimentación completamente a la posición OFF (O) y después oscilando de nuevo el interruptor a la posición ON (-). Si no se restablece o si el disyuntor vuelve a saltar en un uso normal, comuníquese con True Fitness llamando al 1-800-883-8783.

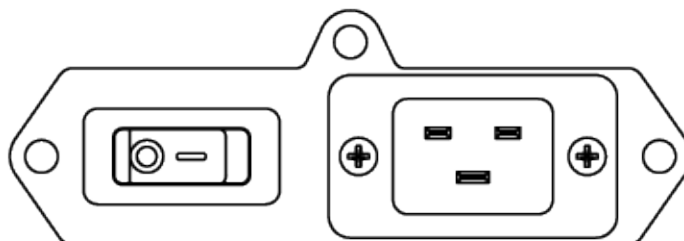


Nota: La imagen anterior muestra el interruptor en la posición OFF (O) por referencia.

#### Posiciones del disyuntor



220V



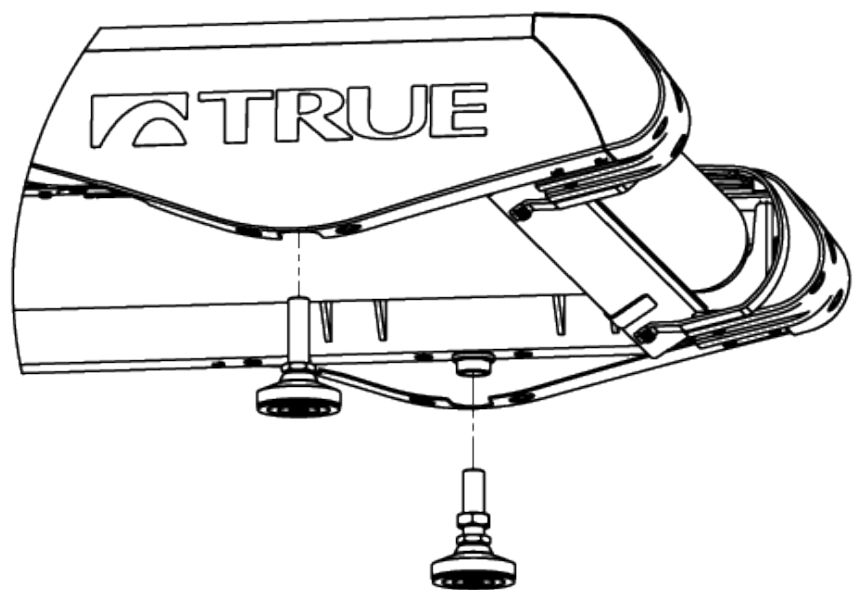
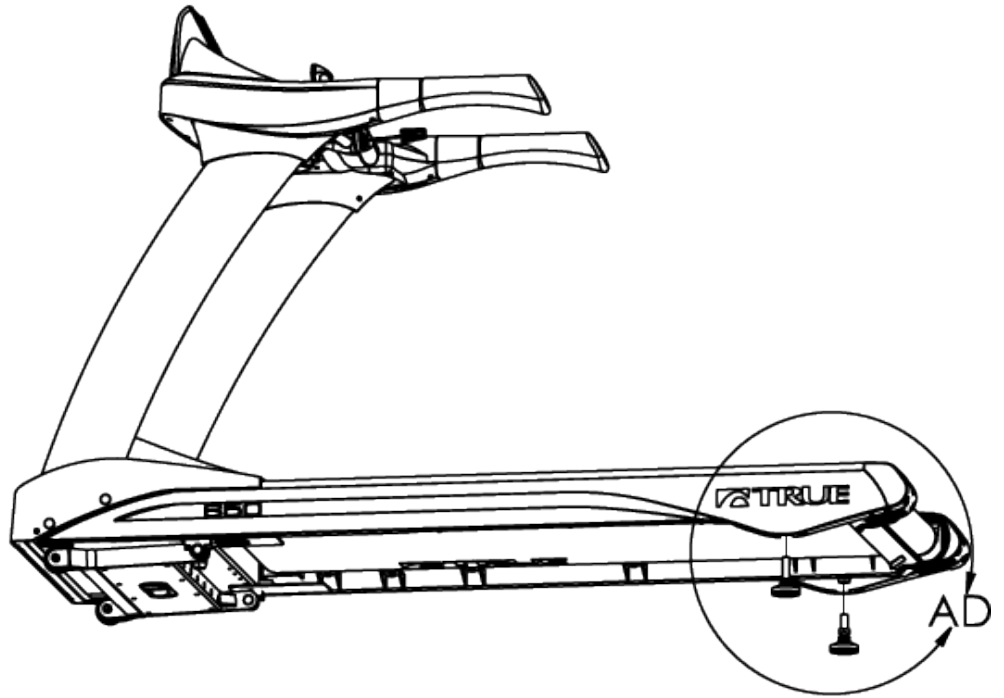
110V

## CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

### PASOS PARA EL MONTAJE

Paso 20 Bases de nivelación - Kit de declinación (opcional):

a) Retire las bases de nivelación del bastidor de la cinta como se muestra.



## CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

### PASOS PARA EL MONTAJE DE LA CINTA:

#### Paso 21 Bases de nivelación - Kit de declinación (opcional):

a) Asegure el kit de declinación opcional al bastidor de la cinta en las áreas identificadas mediante cuatro pernos 1/4"-20 x 3/4" por kit.

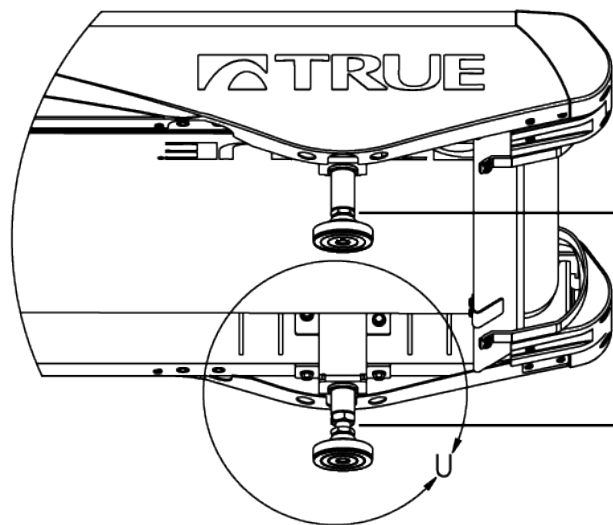
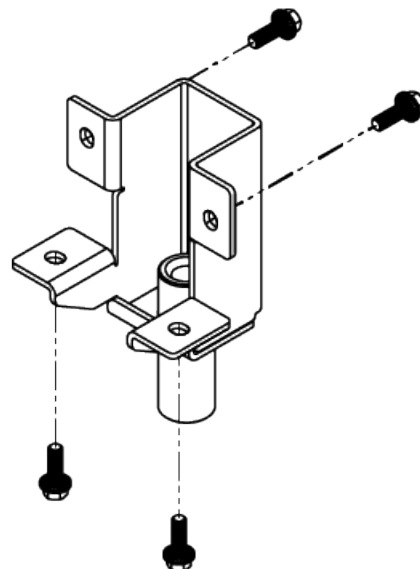
b) Atornille las bases de nivelación a los orificios del kit de declinación opcional, como se muestra.

Nota: La abrazadera es diferente para el lado derecho y el izquierdo, por tanto confirme que está usando la abrazadera correcta.

#### Materiales necesarios:



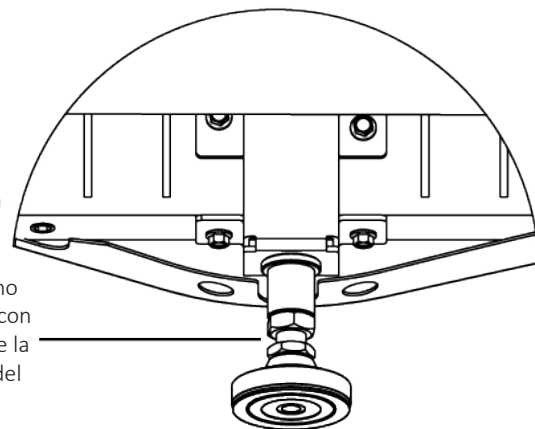
8 pernos 1/4"-20 x 3/4"



Nota: El pie giratorio izquierdo está completamente apretado sin usar una tuerca de fijación.

Nota: El pie giratorio derecho está instalado inicialmente con una holgura de 0,6 cm entre la tuerca y el área hexagonal del pie giratorio.

Nota: El pie giratorio derecho está instalado usando una tuerca de fijación de ajuste.



DESGLOSE U  
ESCALA 1: 2

# CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

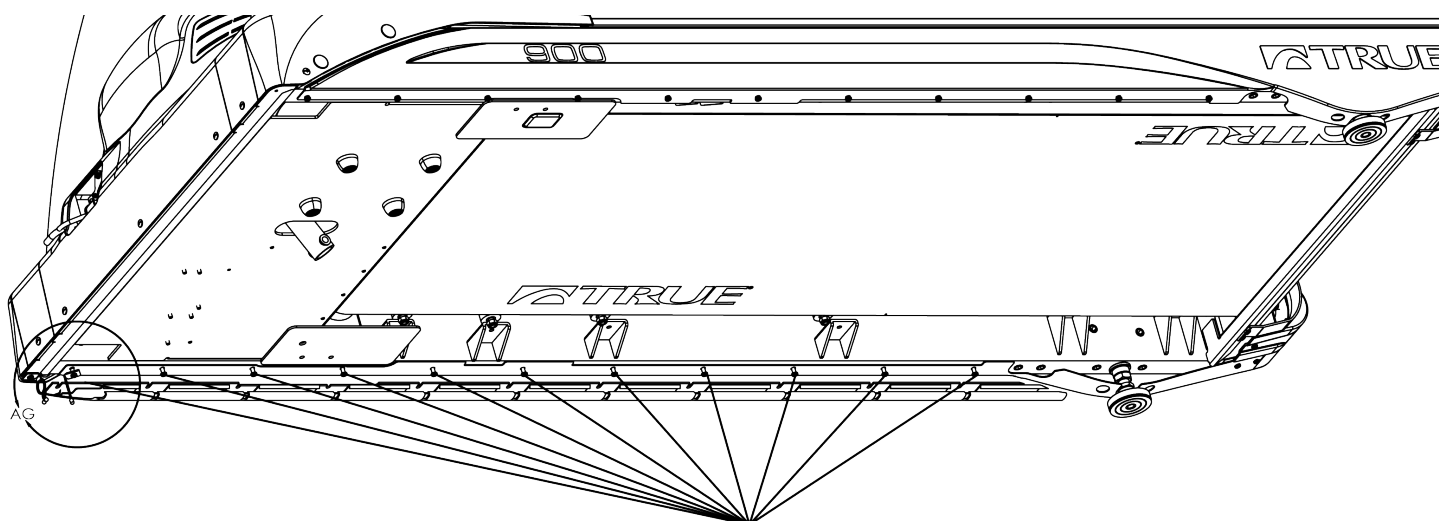
## PASOS PARA EL MONTAJE

### Paso 22 Preparación de la cinta (Opcional):

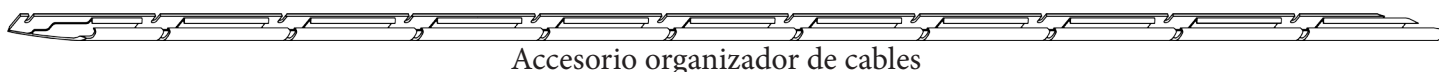
a) Encienda la cinta y pulse la tecla de acceso rápido que se encuentra en el agarre de frecuencia cardíaca de contacto de la izquierda para aumentar la inclinación un 6 por ciento. Retire el cable de alimentación del receptáculo de pared, que proporciona un amplio espacio de trabajo para esta instalación. Coloque un protector en el suelo y sitúe la cinta con cuidado en el lado izquierdo del acolchado protector. Afloje los 11 tornillos indicados ya montados en el bastidor de la cinta y coloque las 11 ranuras correspondientes en el accesorio organizador de cables entre los 11 tornillos y el bastidor.

Nota: La TC900 ya debe estar montada antes de continuar con el Paso 1 (Preparación de la cinta).

Nota: Coloque los clips del retenedor del cable como se muestra a continuación.

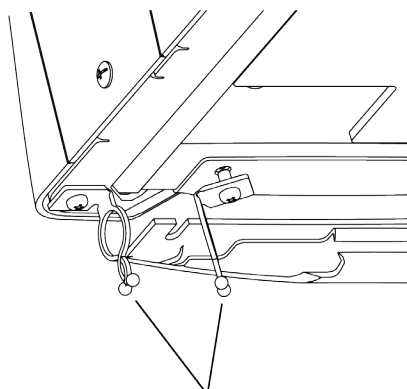


Tornillos de la cinta premontados para el accesorio organizador de cables



Accesorio organizador de cables

DESGLOSE AG



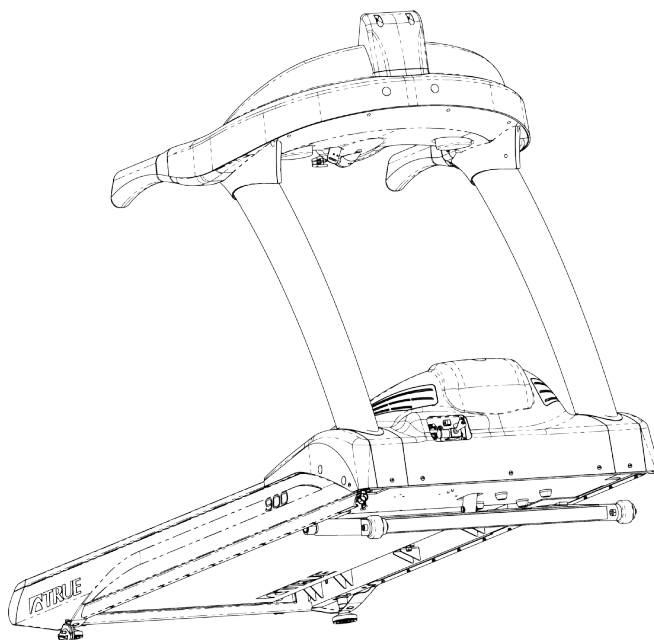
Clips del retenedor del cable

## CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

### PASOS PARA EL MONTAJE DE LA CINTA:

#### Paso 23 Alineación del accesorio de manejo de cables (opcional):

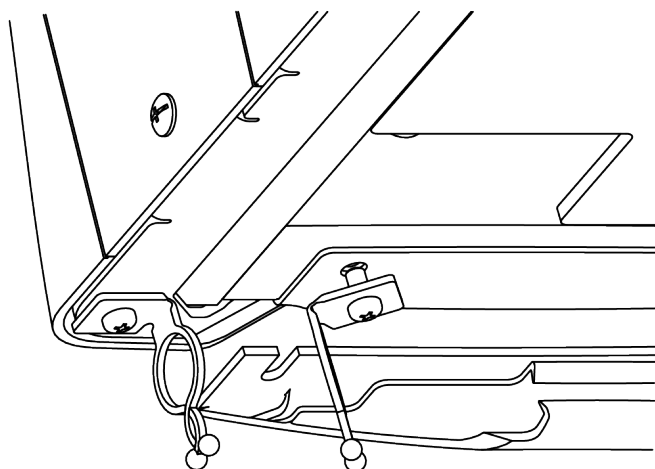
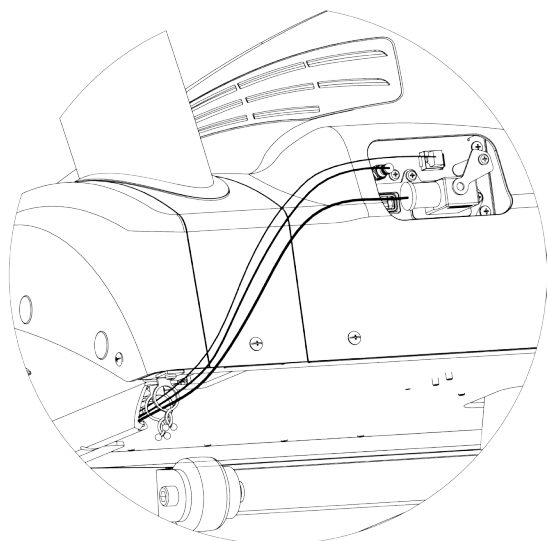
Coloque el accesorio organizador de cables para permitir una transición sin problemas con la estructura de la cinta cuando se ve desde el exterior. Apriete los 11 tornillos del paso 1 (Preparación de la cinta) para bloquear en su sitio el accesorio organizador de cables.



#### Paso 24 Canal guía (Opcional):

Inserte los cables coaxial, de ethernet y de alimentación en el canal guía del accesorio organizador de cables. Dirija los tres cables a través de los dos clips del retenedor del cable desenrollando y ampliando la holgura entre ambas patillas. Devuelva los clips del retenedor del cable a la posición neutra después de haber metido los tres cables.

Nota: Para optimizar la retención de los cables en el canal guía del accesorio organizador de cables, introduzca los tres cables en el orden siguiente en función del diámetro del cable: ethernet, coaxial y cable de alimentación.





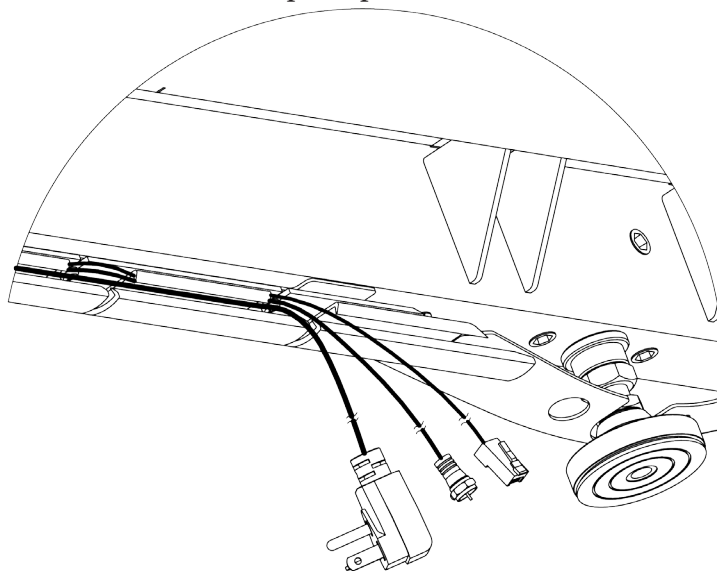
## CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

### PASOS PARA EL MONTAJE

#### Paso 25 Colocación de la salida (Opcional):

A continuación se muestra la colocación de la salida sugerida de los cables cerca de la base de nivelación trasera, pero los cables pueden salir en otras posiciones del canal guía dependiendo de la ubicación de las salidas correspondientes.

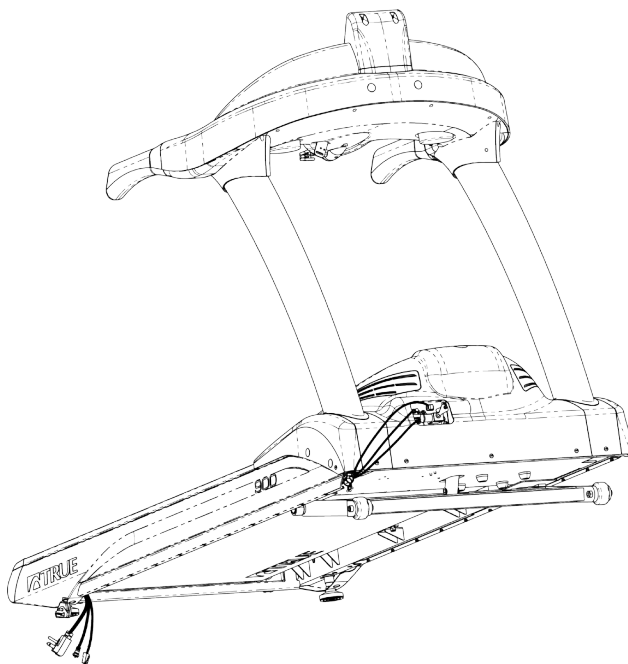
Nota: Para evitar que los cables se enreden con la cinta y los rodillos y para reducir las lesiones por atrapamientos, los cables no deben sobresalir de la parte posterior de la cinta.



---

#### Paso 26 Posición neutra de la cinta (opcional):

Confirme que los cables están correctamente introducidos a través de los dos clips del retenedor del cable para evitar pillar el cable sobre las ruedas del soporte de la inclinación. Coloque la máquina vertical para restaurarla a la posición neutra. Conecte los extremos machos de los cables Ethernet, coaxial y cable de alimentación a sus salidas correspondientes. Restaure el grado de inclinación de la plataforma de la cinta al cero por ciento mientras confirma que los tres cables mantienen una posición correcta a lo largo del canal guía del accesorio organizador de cables.

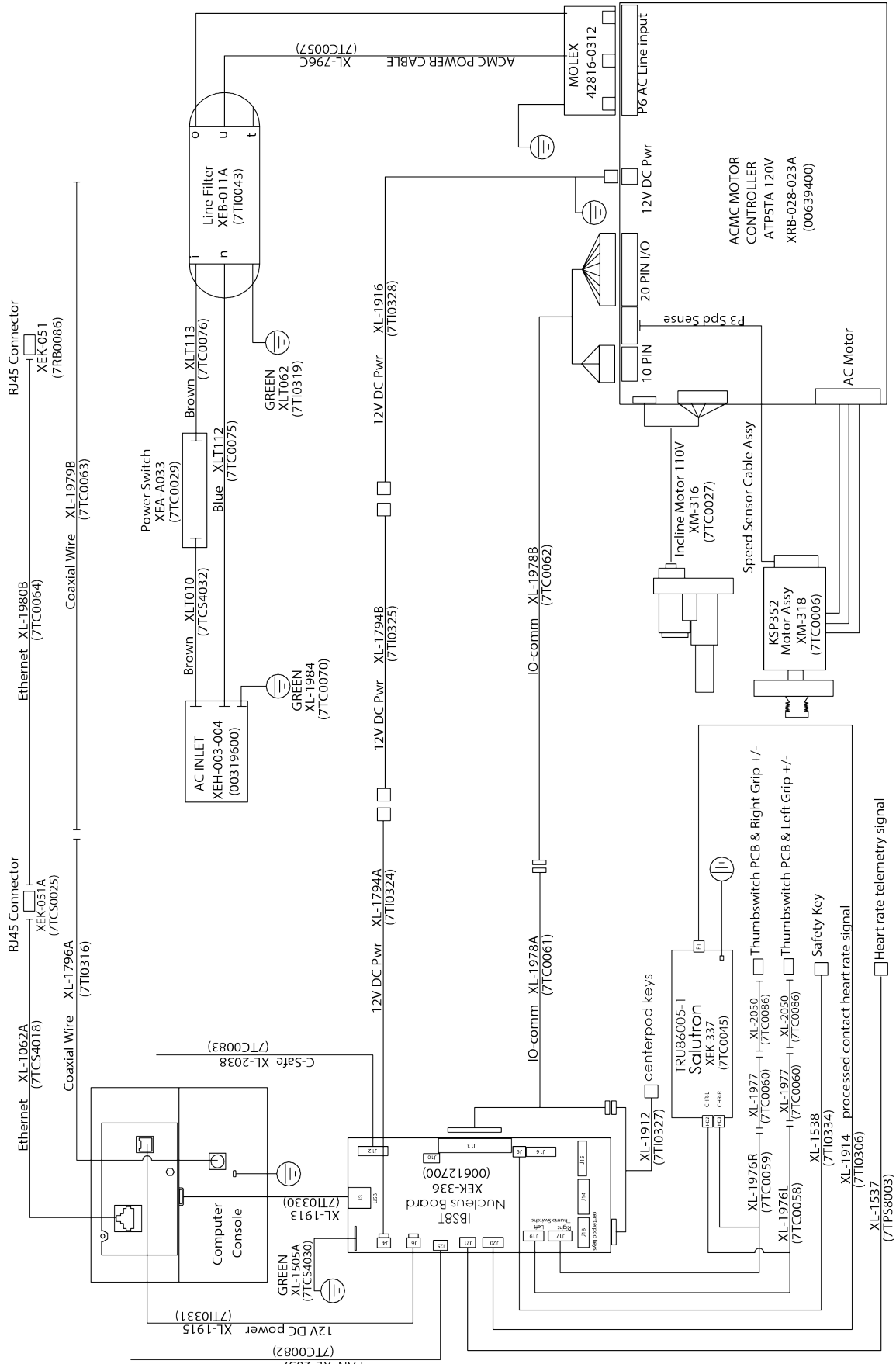




# CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

## DIAGRAMAS DEL CABLEADO:

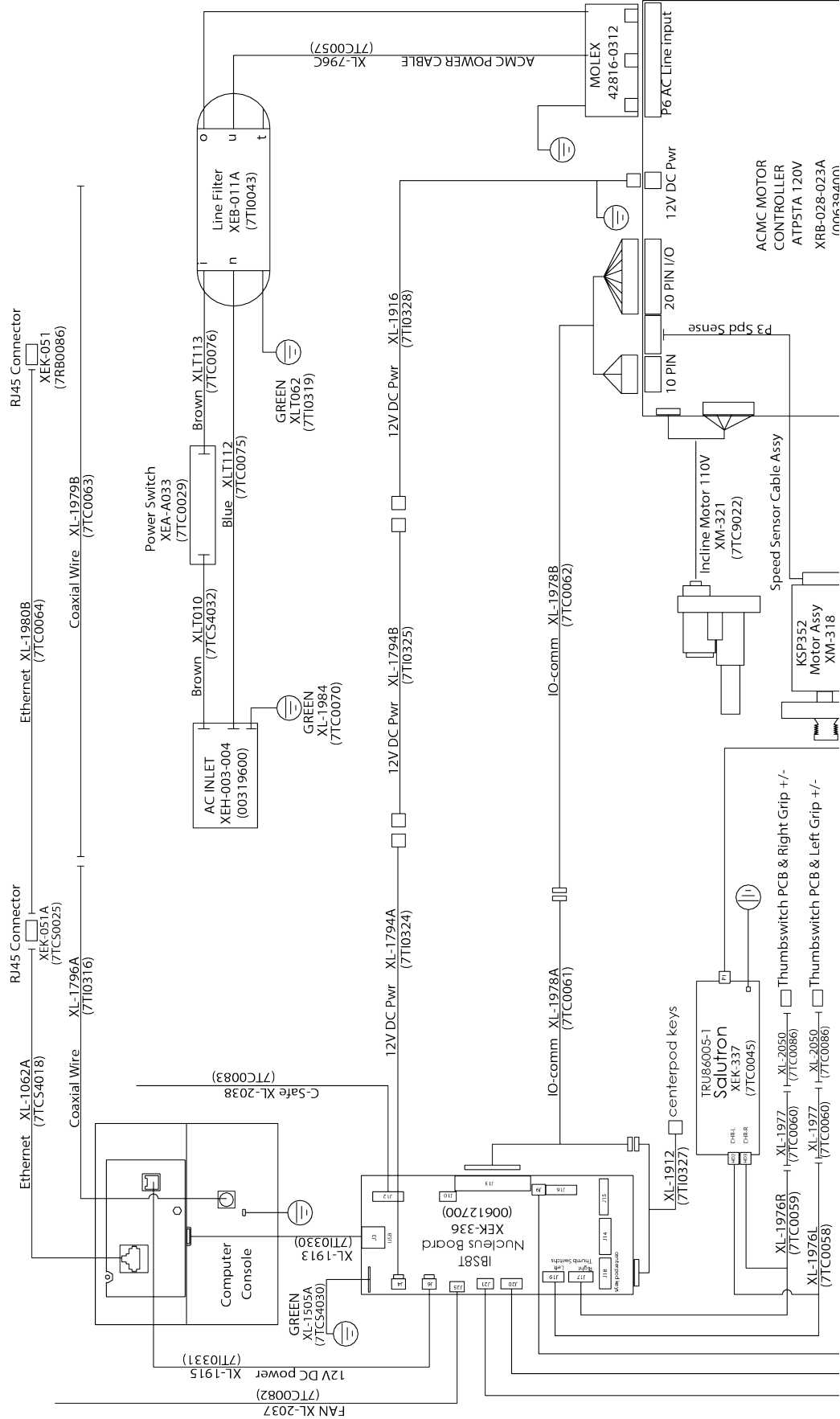
TC650\_110V Treadmill 2017/03/27



# CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

## DIAGRAMAS DEL CABLEADO:

### TC900\_110V Treadmill 2017/03/27

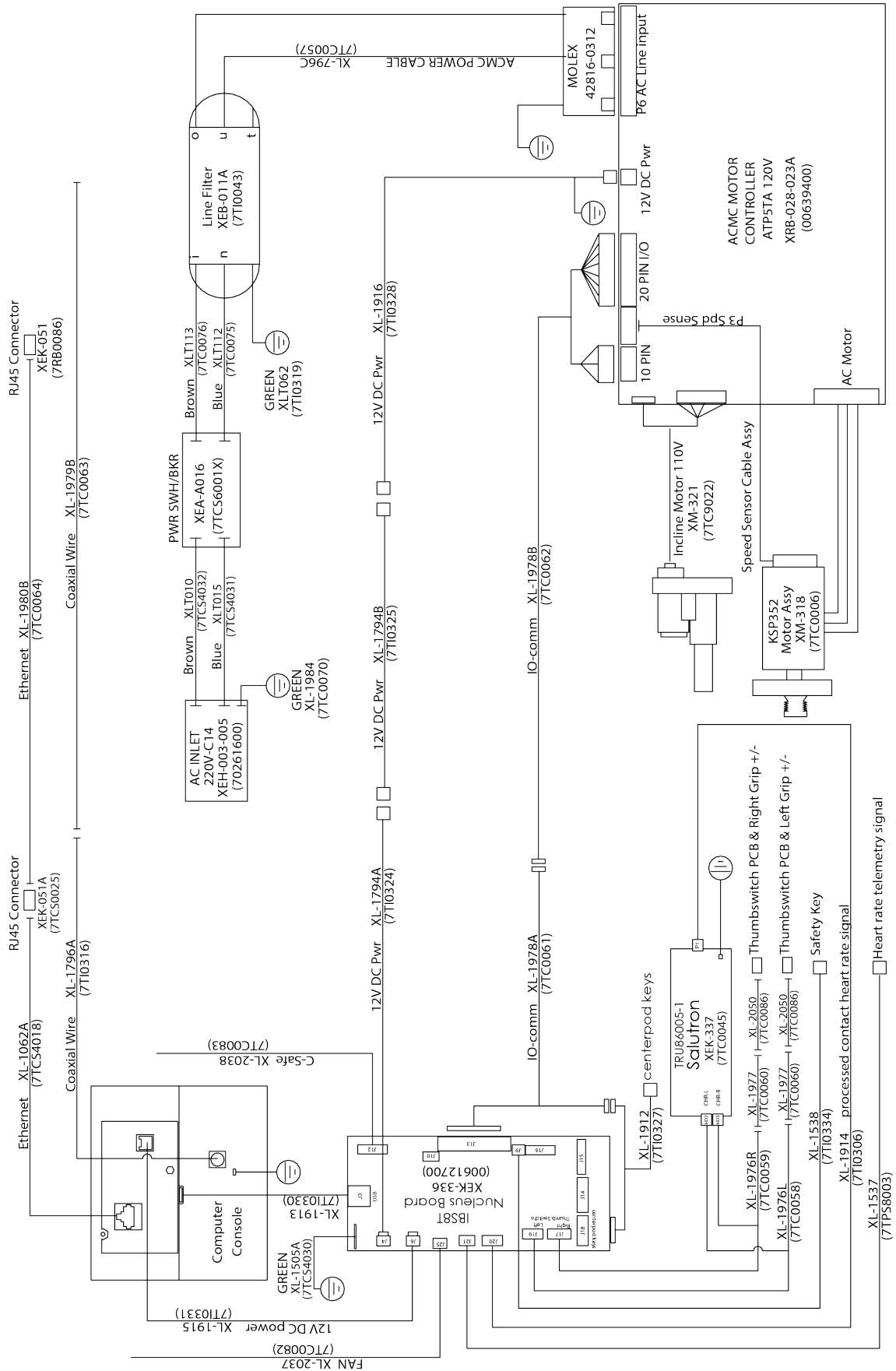




# CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

## DIAGRAMAS DEL CABLEADO:

TC900\_220V Treadmill 2017/04/28



## CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

### PASOS PARA EL MONTAJE DE LA CINTA:

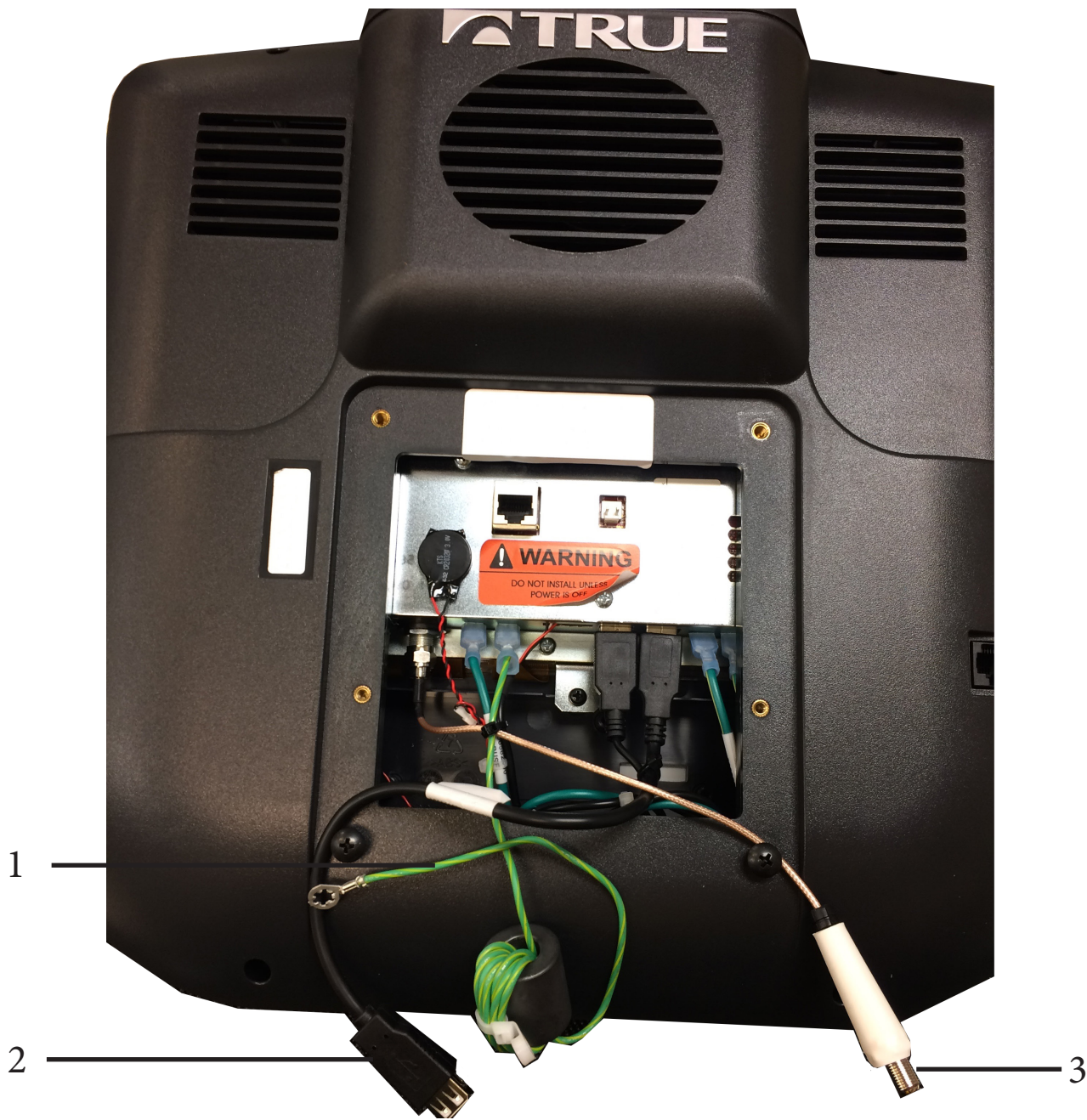
Montaje de la consola de Transcend:

#### Paso 1 (Cables de tierra, datos y coaxial):

Localice el cable de puesta a tierra, el coaxial y el cable de datos (USB) que salen de la consola.

Enrosque parcialmente la parte inferior de los dos tornillos de fijación de la consola en la consola.

Elemento	Descripción	Cantidad
1	Cable de puesta a tierra	1
2	Cables de datos (USB)	1
3	Cable coaxial	1





## CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

### PASOS PARA EL MONTAJE DE LA CINTA:

Montaje de la consola de Transcend:

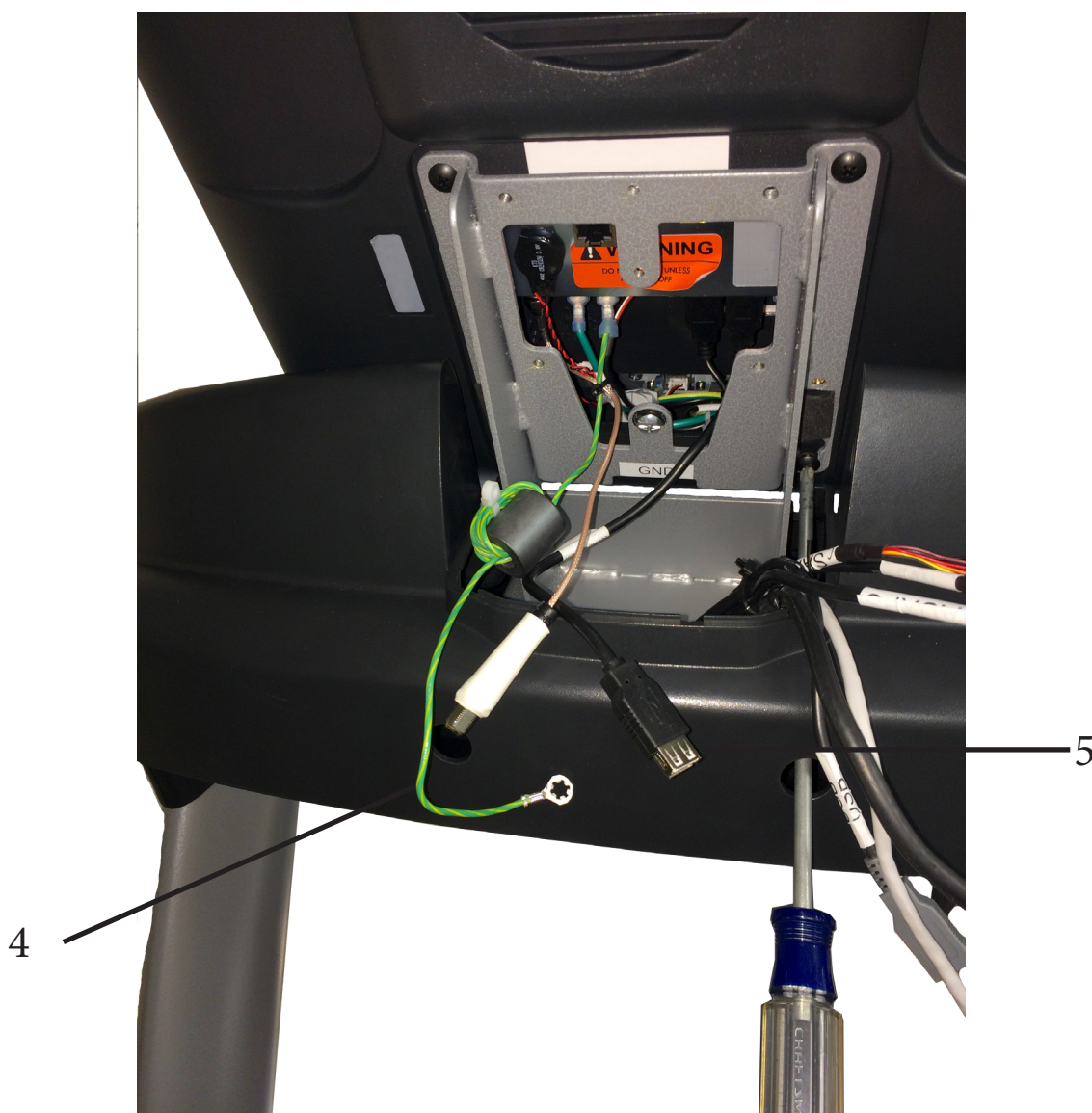
#### Paso 2 (Montaje de la consola):

Dirija el cable de puesta a tierra, el coaxial y el cable de datos (USB) por el conjunto del mástil de la consola.

Introduzca la parte inferior de los dos tornillo de montaje de la consola, que se enroscaron parcialmente en la consola, en los orificios del conjunto del mástil de la consola.

Enrosque parcialmente los dos tornillos de montaje de la consola superiores y después apriete completamente los cuatro tornillos de montaje de la consola usando un destornillador phillips largo.

Elemento	Descripción	Cantidad
4	Cable de puesta a tierra a tierra	1
5	Cable de datos (USB)	1



## CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

### PASOS PARA EL MONTAJE DE LA CINTA:

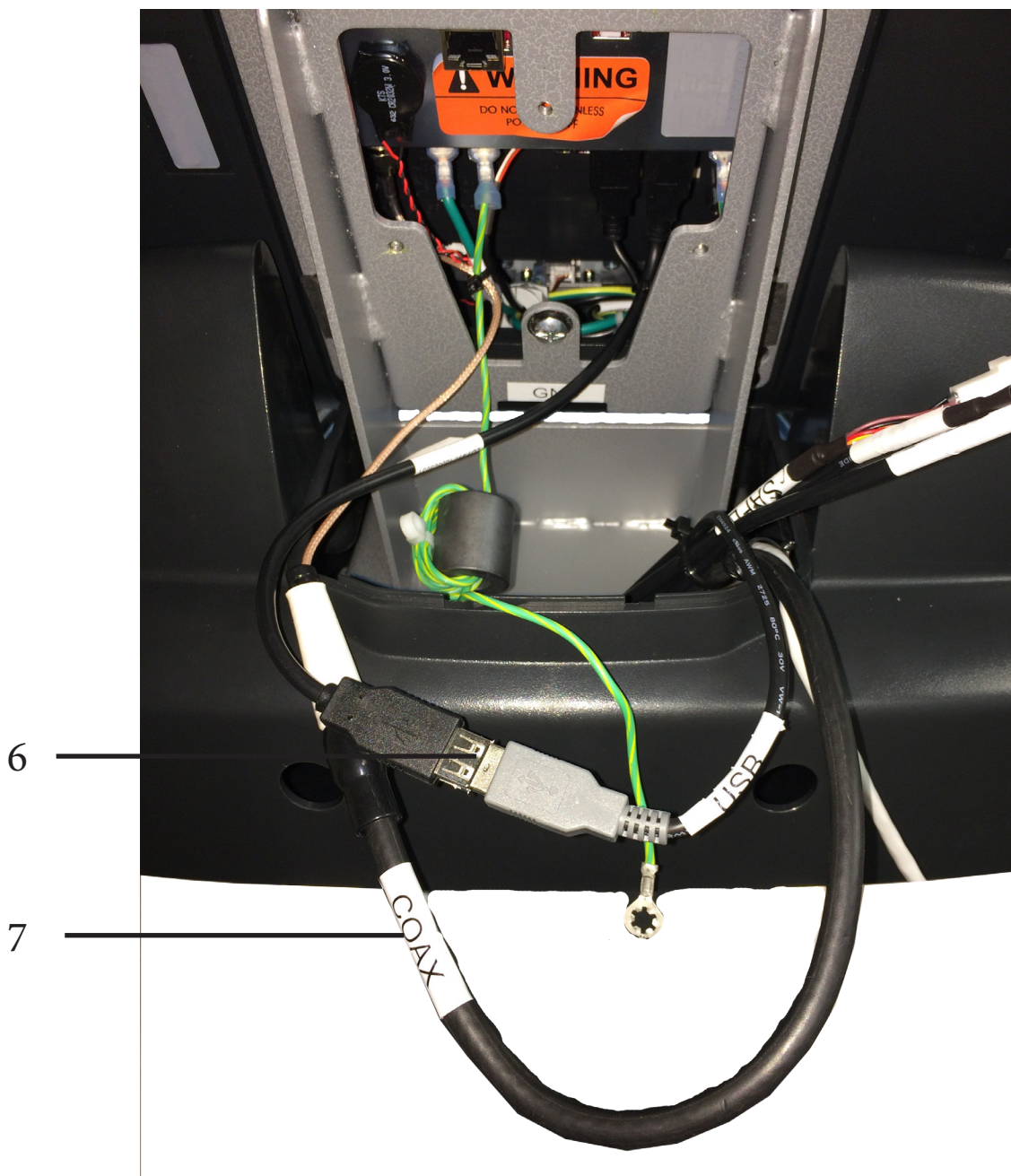
Montaje de la consola de Transcend:

#### Paso 3 (Cables de datos y coaxial):

Conecte el cable coaxial y el cable de datos (USB) a sus correspondientes, tal como se muestra a continuación.

Nota: Coloque la cubierta de goma sobre el punto de conexión del cable coaxial.

Elemento	Descripción	Cantidad
6	Cable de datos (USB)	1
7	Cable coaxial	1





## CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

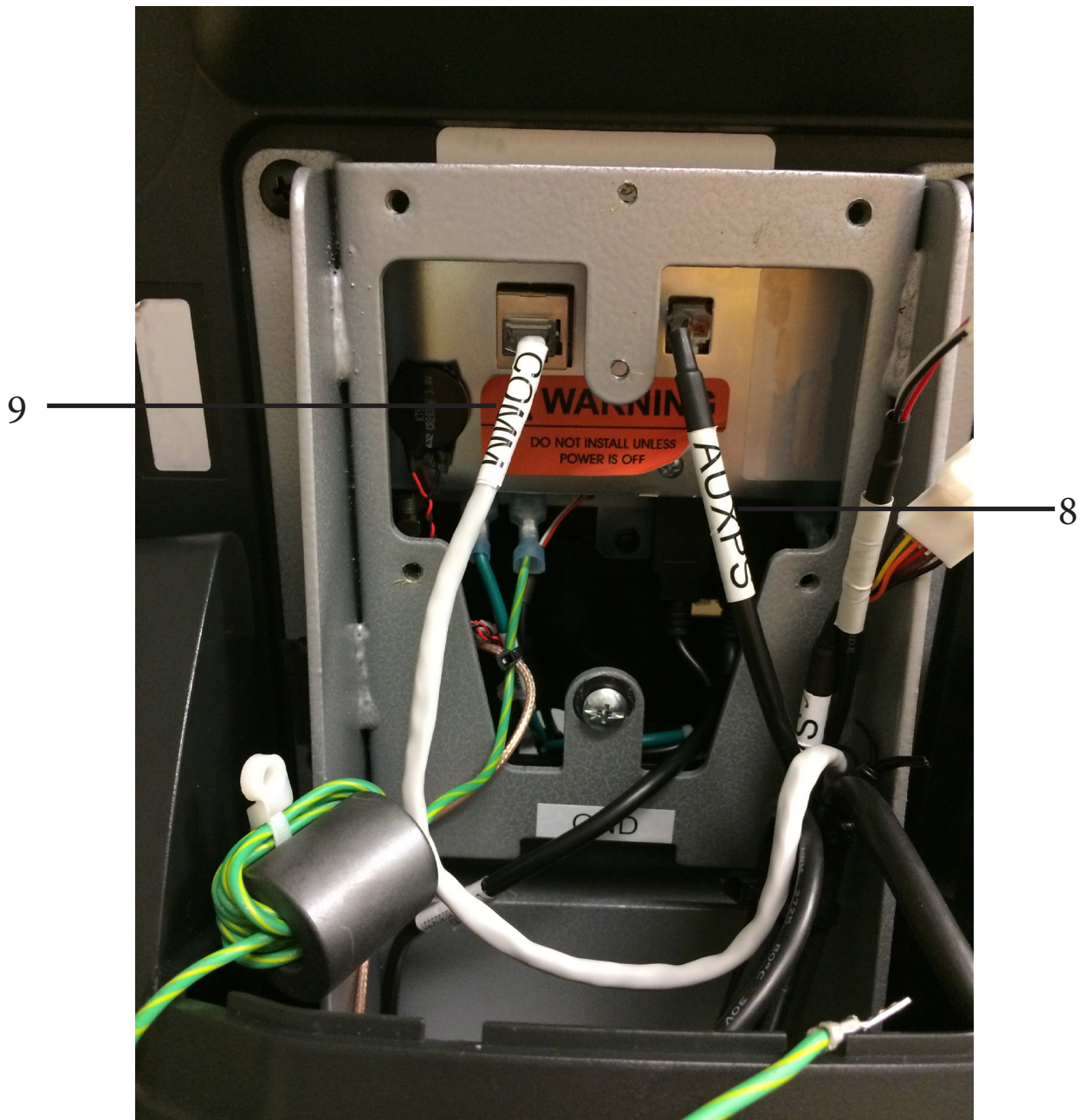
### PASOS PARA EL MONTAJE DE LA CINTA:

Montaje de la consola de Transcend:

#### Paso 4 (Cableado de la consola):

Conecte la fuente de alimentación auxiliar (AUXPS) y el cable de comunicación (Ethernet) a los puertos correspondientes de la consola, colocando cualquier exceso de cable dentro de la consola.

Elemento	Descripción	Cantidad
8	Cable de la fuente de alimentación auxiliar	1
9	Cable de comunicación (Ethernet)	1





## CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

### PASOS PARA EL MONTAJE DE LA CINTA:

Montaje de la consola de Transcend:

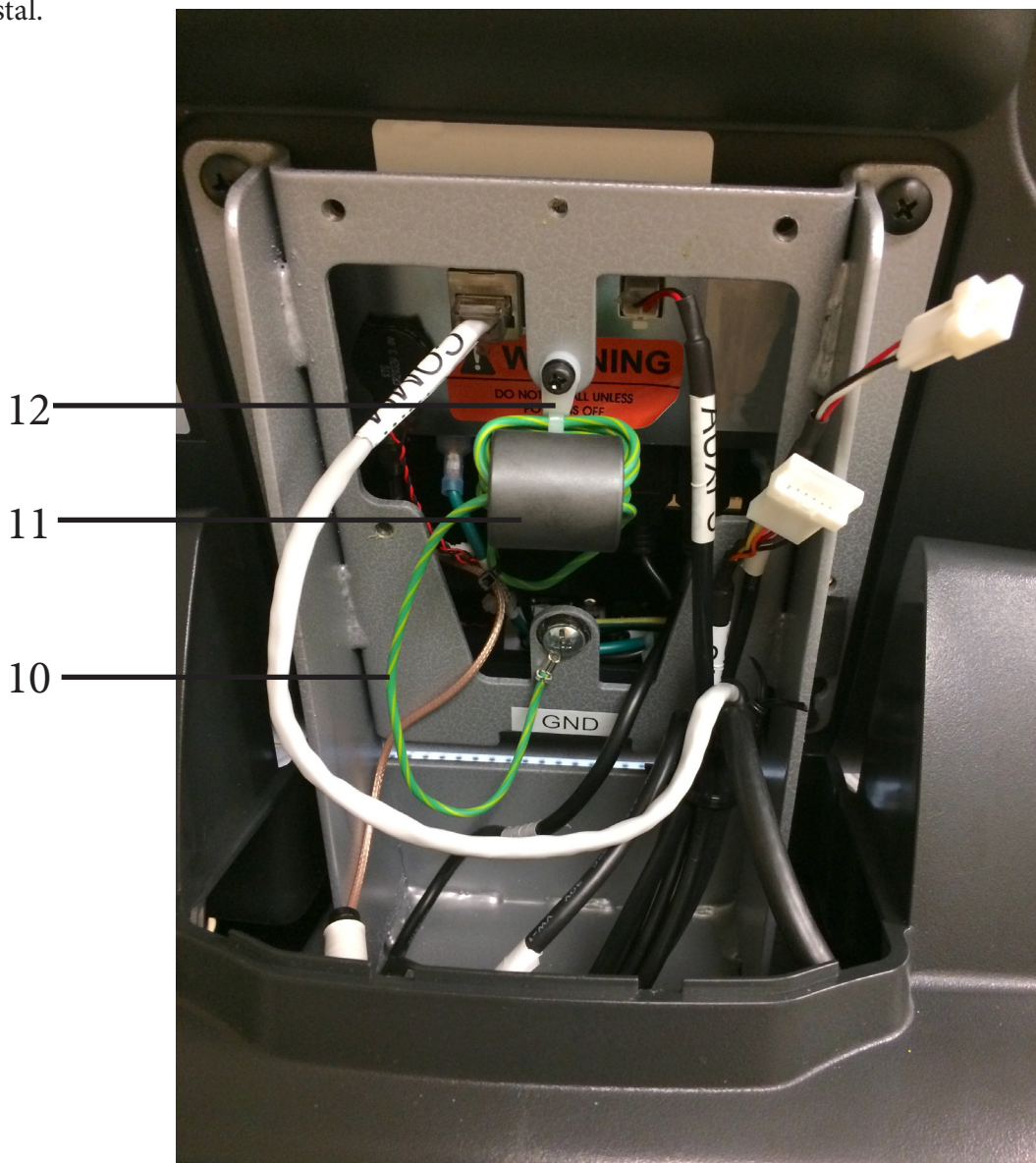
#### Paso 5 (Amarre para cables)

Asegure la ferrita en el cable de puesta a tierra al mástil de la consola en la ubicación identificada con un tornillo M4.

Asegure el terminal del anillo del cable de puesta a tierra con la ubicación correspondiente en el mástil de la consola marcado con "GND" usando el tornillo que está allí.

Sitúe los cables CSAFE y del ventilador sin usar dentro del pedestal.

Elemento	Descripción	Cantidad
10	Cable de puesta a tierra	1
11	Ferrita	1
12	Amarre para cables	1



## CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

### PASOS PARA EL MONTAJE DE LA CINTA:

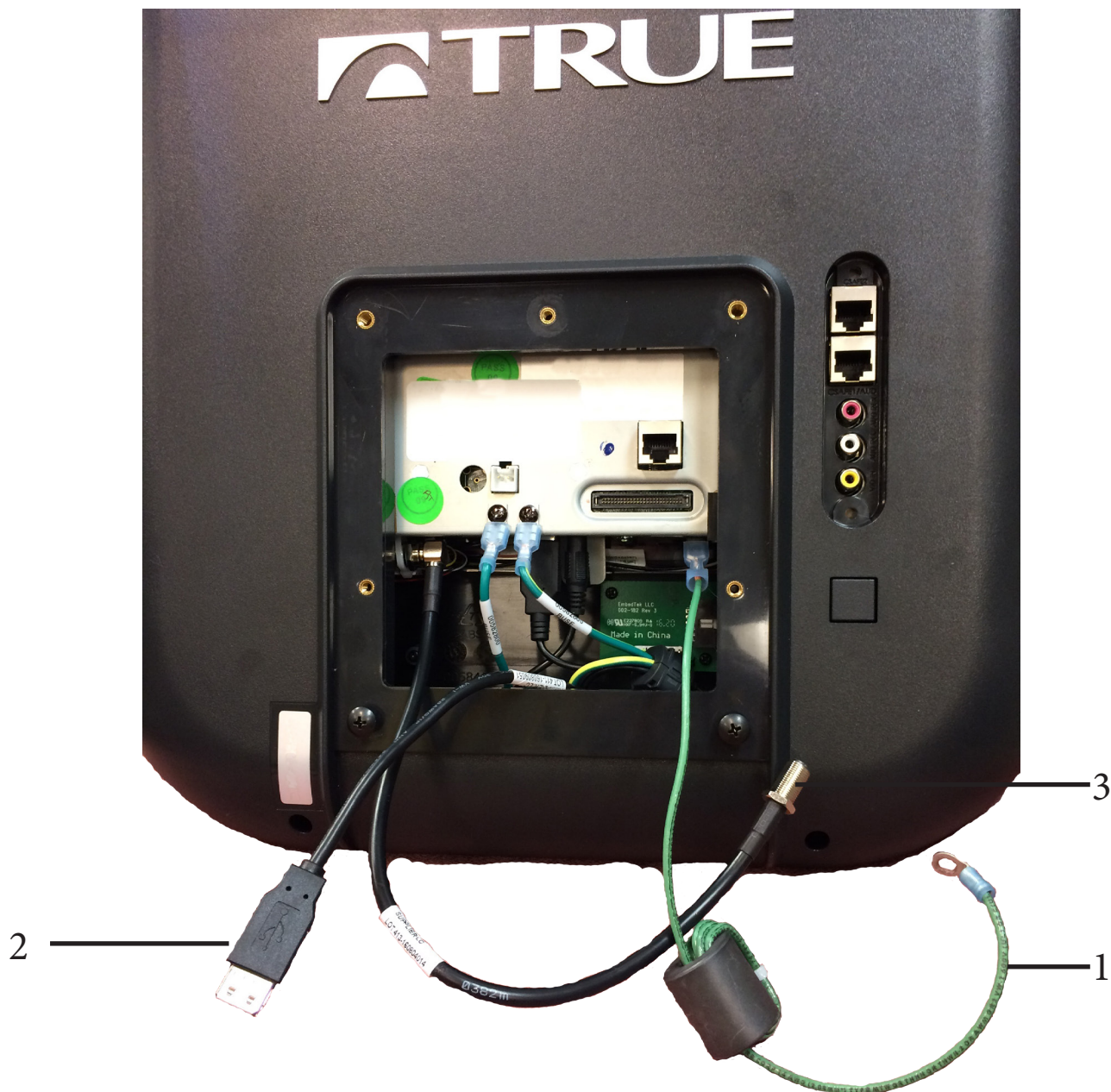
Montaje de la consola de Escalate<sup>15</sup>:

#### Paso 1 (Cable de puesta a tierra, coaxial y cable de datos):

Localice el cable de puesta a tierra, el coaxial y el cable de datos (USB) que salen de la consola.

Elemento	Descripción	Cantidad
1	Cable de puesta a tierra	1
2	Cable de datos (USB)	1
3	Cable coaxial	1

Enrosque parcialmente la parte inferior de los dos tornillos de fijación de la consola en la consola.





## CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

### PASOS PARA EL MONTAJE DE LA CINTA:

Montaje de la consola de Escalate<sup>15</sup>:

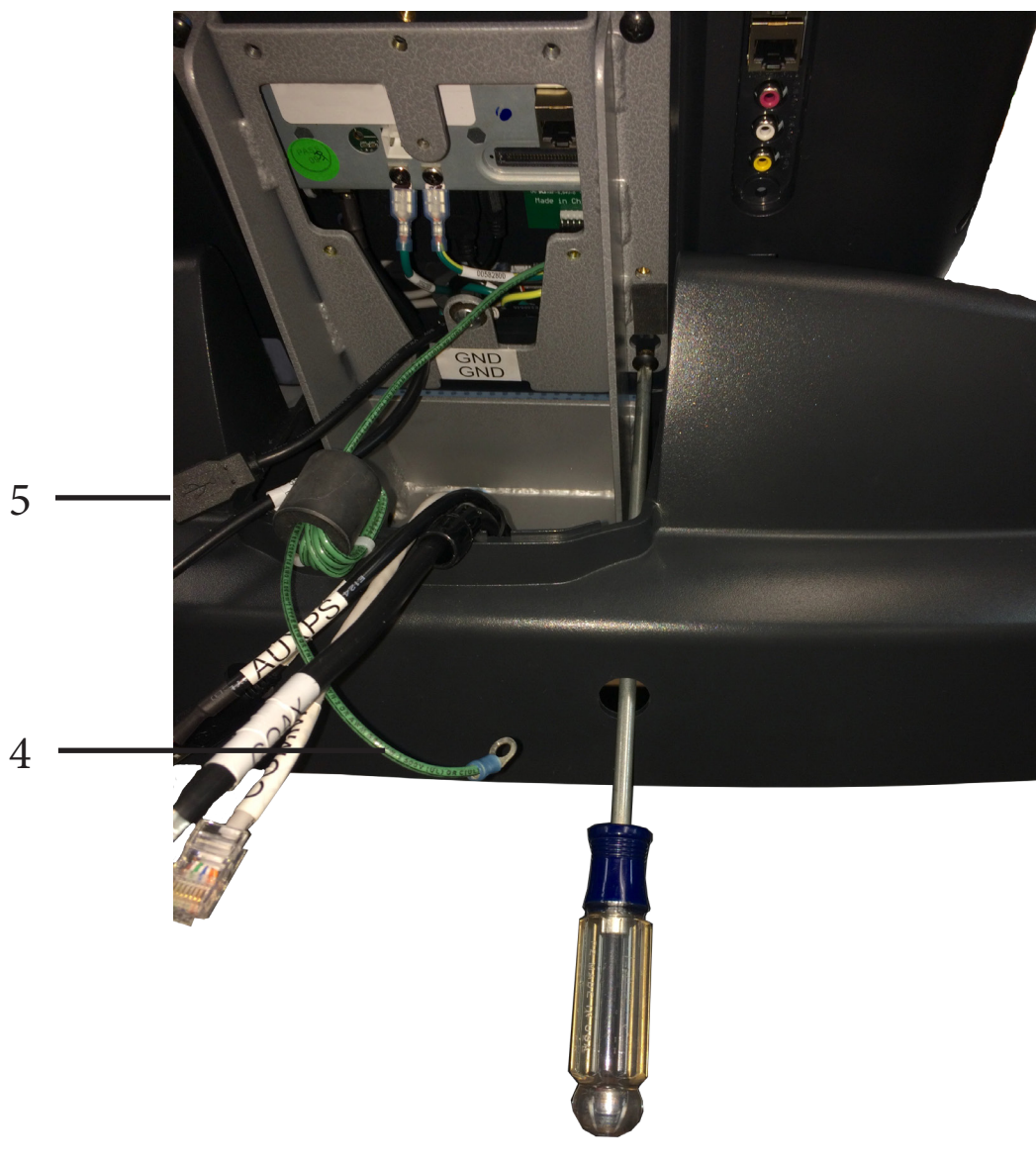
#### Paso 2 (Montaje de la consola):

Dirija el cable de puesta a tierra, el coaxial y el cable de datos (USB) por el conjunto del mástil de la consola.

Elemento	Descripción	Cantidad
4	Cable de puesta a tierra a tierra	1
5	Cable de datos (USB)	1

Introduzca la parte inferior de los dos tornillo de montaje de la consola, que se enroscaron parcialmente en la consola, en los orificios del conjunto del mástil de la consola.

Enrosque parcialmente los dos tornillos de montaje de la consola superiores y después apriete completamente los cuatro tornillos de montaje de la consola usando un destornillador phillips largo.



## CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

### PASOS PARA EL MONTAJE DE LA CINTA:

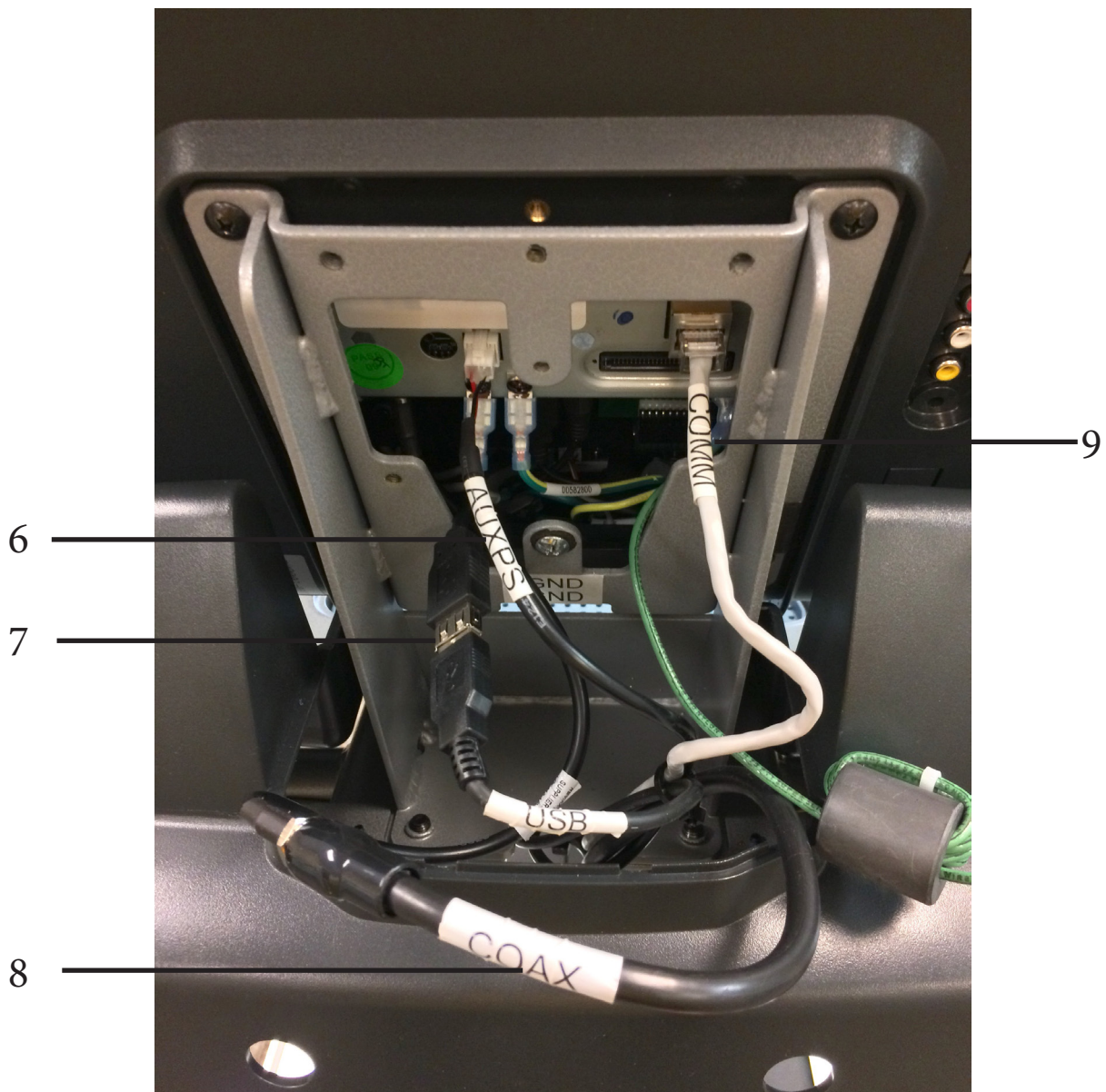
Montaje de la consola de Escalate<sup>15</sup>:

#### Paso 3 (Cableado de la consola):

Conecte el cable de datos (USB), la fuente de alimentación auxiliar (AUXPS), el cable de comunicación (Ethernet) y el cable coaxial a los puertos correspondientes de la consola, colocando cualquier exceso de cable dentro de la consola.

Nota: Coloque la cubierta de goma sobre el punto de conexión del cable coaxial.

<u>Elemento</u>	<u>Descripción</u>	<u>Cantidad</u>
6	Cable de la fuente de alimentación auxiliar	1
7	Cable de datos (USB)	1
8	Cable coaxial	1
9	Cable de comunicación (Ethernet)	1



## CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

### PASOS PARA EL MONTAJE DE LA CINTA:

Montaje de la consola de Escalate<sup>15</sup>:

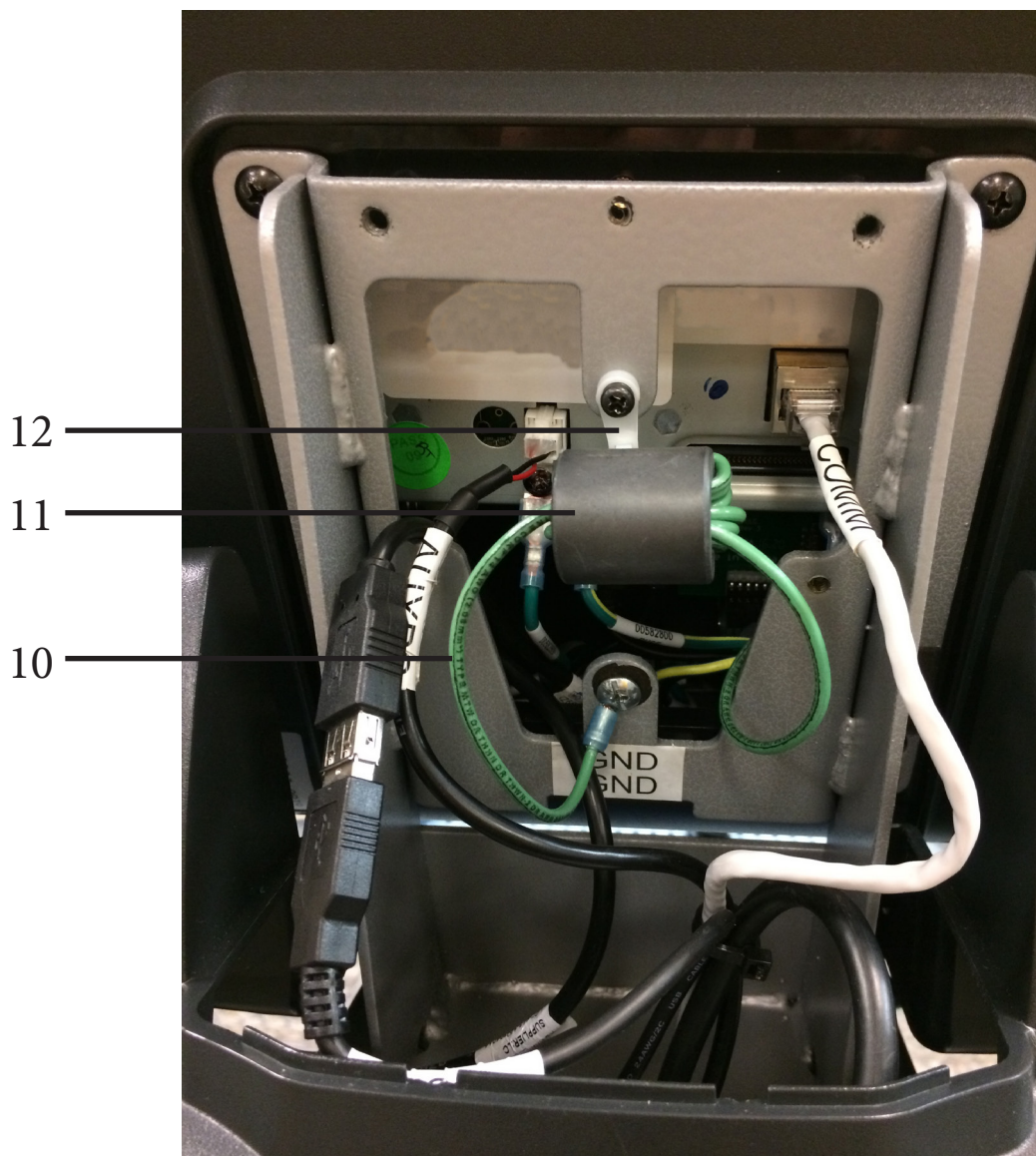
#### Paso 4 (Cable de puesta a tierra):

Asegure la ferrita en el cable de puesta a tierra al mástil de la consola en la ubicación identificada con un tornillo M4.

Asegure el terminal del anillo del cable de puesta a tierra con la ubicación correspondiente en el mástil de la consola marcado con "GND" usando el tornillo que está allí.

Sitúe los cables CSAFE y del ventilador sin usar dentro del pedestal.

<u>Elemento</u>	<u>Descripción</u>	<u>Cantidad</u>
10	Cable de puesta a tierra	1
11	Ferrita	1
12	Amarre para cables	1





## CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

### PASOS PARA EL MONTAJE DE LA CINTA:

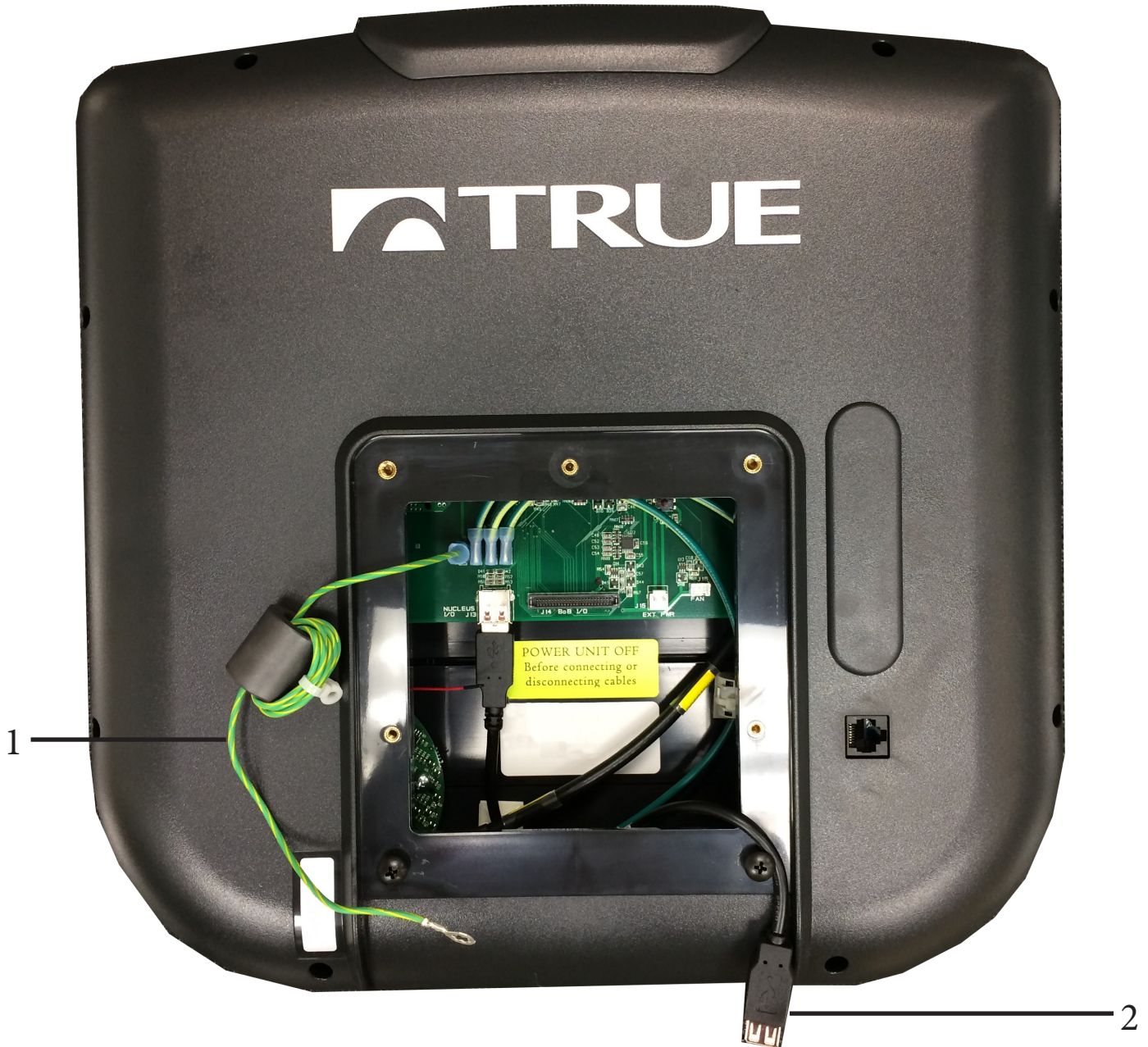
Montaje de la consola de Escalate<sup>9</sup>:

#### Paso 1 (Cable de puesta a tierra y de datos):

Localice el cable de tierra y el cable de datos (USB) que salen de la consola.

Enrosque parcialmente la parte inferior de los dos tornillos de fijación de la consola en la consola.

<u>Elemento</u>	<u>Descripción</u>	<u>Cantidad</u>
1	Cable de puesta a tierra	1
2	Cable de datos (USB)	1



## CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

### PASOS PARA EL MONTAJE DE LA CINTA:

Montaje de la consola de Escalate<sup>9</sup>:

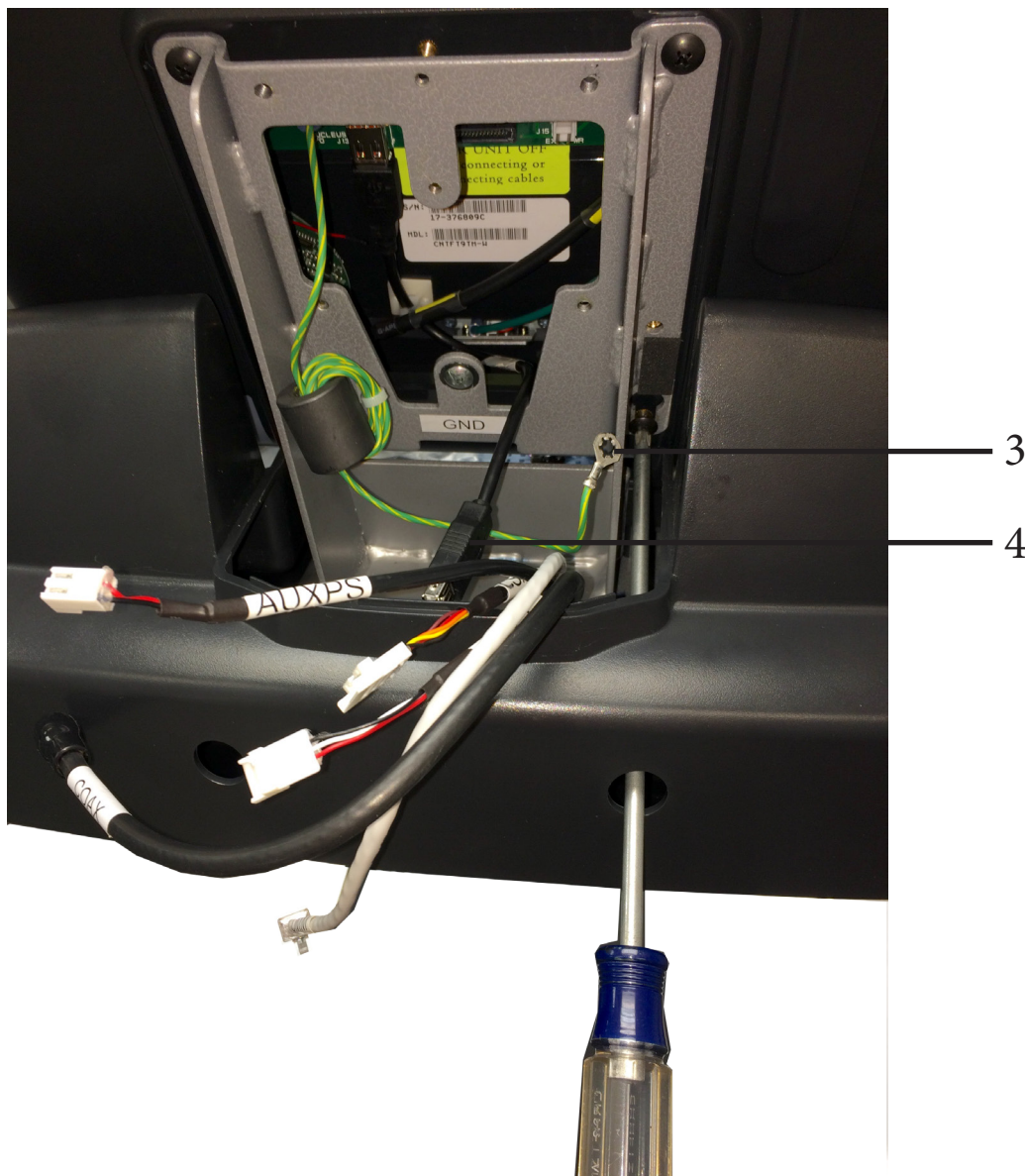
#### Paso 2 (Montaje de la consola):

Dirija el cable de puesta a tierra, el coaxial y el cable de datos (USB) por el conjunto del mástil de la consola.

Introduzca la parte inferior de los dos tornillo de montaje de la consola, que se enroscaron parcialmente en la consola, en los orificios del conjunto del mástil de la consola.

Enrosque parcialmente los dos tornillos de montaje de la consola superiores y después apriete completamente los cuatro tornillos de montaje de la consola usando un destornillador phillips largo.

<u>Elemento</u>	<u>Descripción</u>	<u>Cantidad</u>
3	Cable de puesta a tierra	1
4	Cable de datos (USB)	1





## CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

### PASOS PARA EL MONTAJE DE LA CINTA:

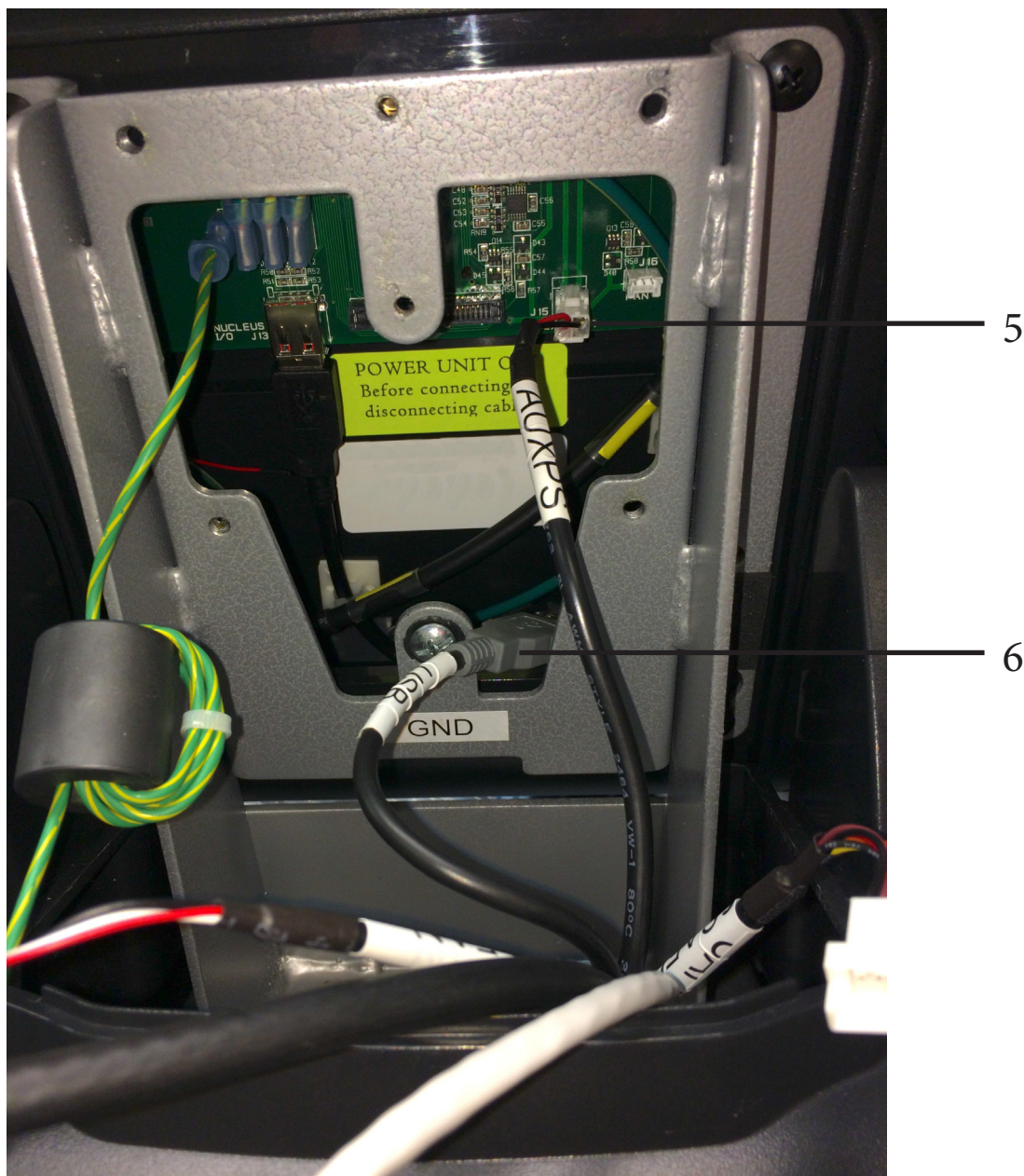
Montaje de la consola de Escalate<sup>9</sup>:

#### Paso 3 (Montaje de la consola):

Conecte el cable de datos ([USB] localizado en el mástil de la consola) al cable del adaptador (situado en la consola) y coloque los conectores y cualquier exceso de cable en la parte inferior de la consola.

Conecte el cable de la fuente de alimentación auxiliar (AUXPS) al puerto de la consola correspondiente.

Elemento	Descripción	Cantidad
5	Cable de la fuente de alimentación auxiliar	1
6	Cable de datos (USB)	1





## CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

### PASOS PARA EL MONTAJE DE LA CINTA:

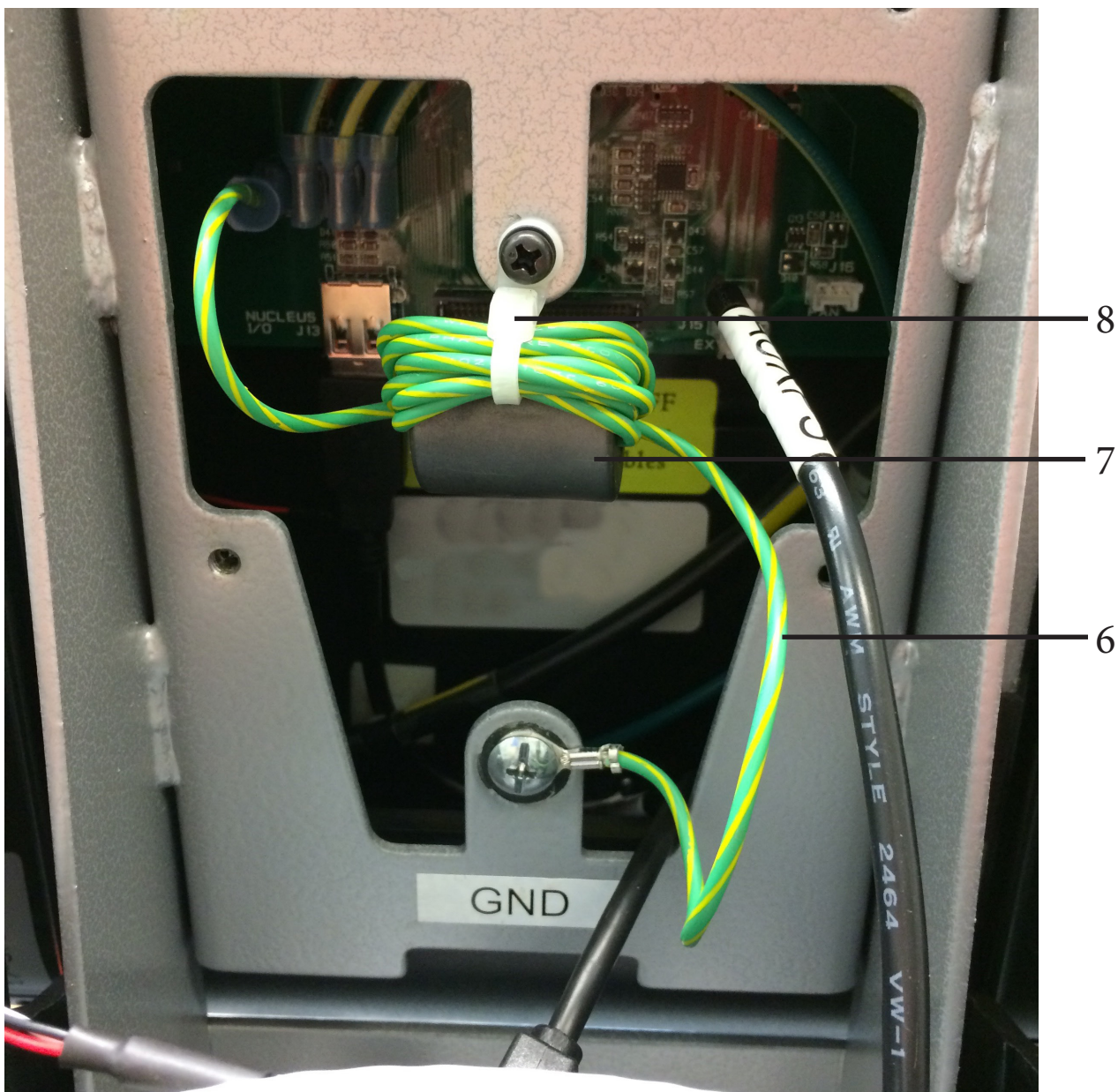
Montaje de la consola de Escalate<sup>9</sup>:

#### Paso 4 (Cable de puesta a tierra):

Asegure la ferrita en el cable de puesta a tierra al mástil de la consola en la ubicación identificada con un tornillo M4.

Asegure el terminal del anillo del cable de puesta a tierra con la ubicación correspondiente en el mástil de la consola marcado con "GND" usando el tornillo que está allí.

Elemento	Descripción	Cantidad
6	Cable de puesta a tierra	1
7	Ferrita	1
8	Amarre para cables	2



## CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

### PASOS PARA EL MONTAJE DE LA CINTA:

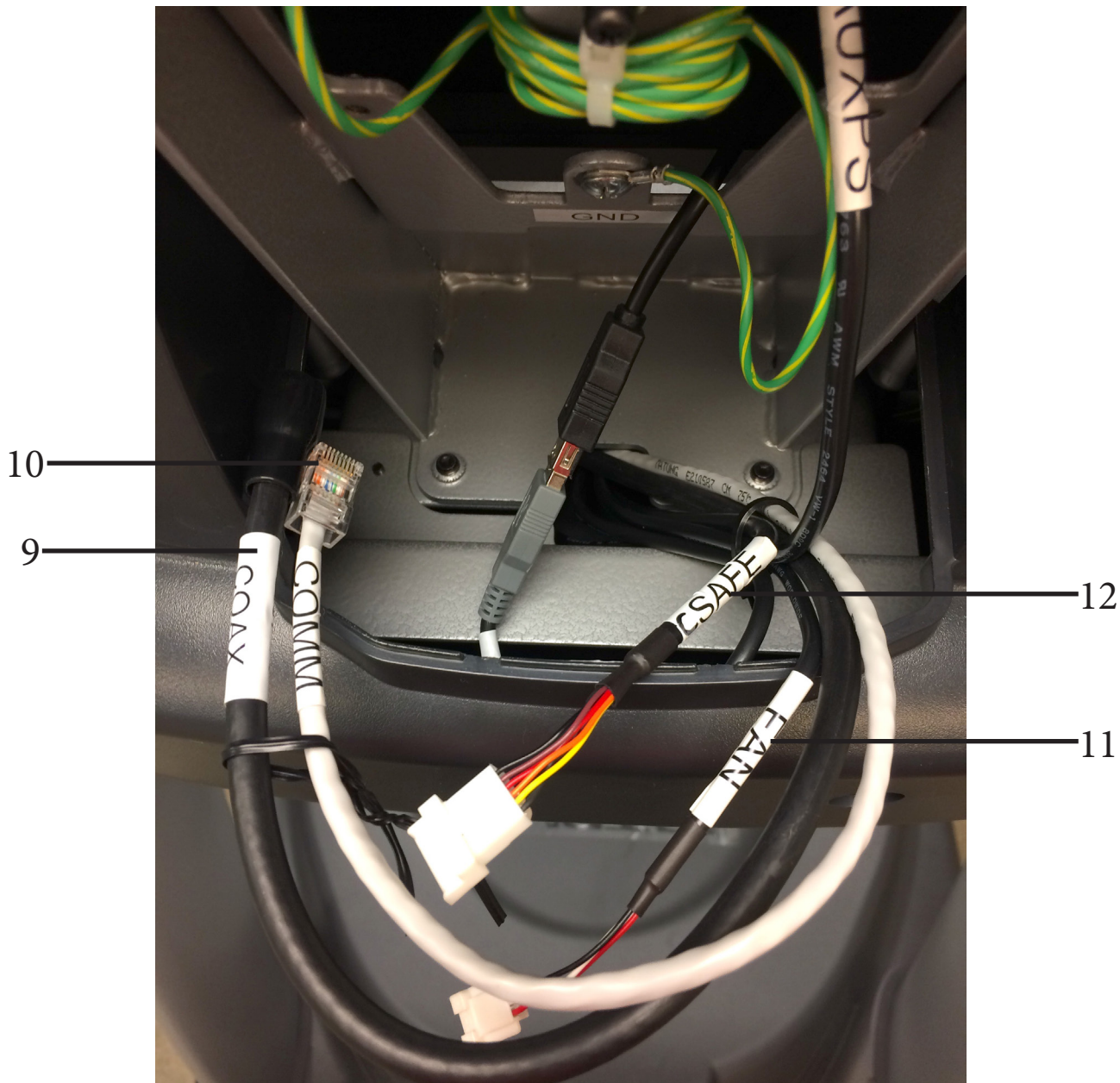
Montaje de la consola de Escalate<sup>9</sup>:

#### Paso 5 (Cableado de la consola):

Coloque los cables coaxial, COMM, ventilador y CSAFE sin usar en la parte inferior de la consola.

Nota: Coloque la cubierta de goma sobre el punto de conexión del cable coaxial.

Elemento	Descripción	Cantidad
9	Cable coaxial	1
10	Cable de comunicación (Ethernet)	1
11	Cable del ventilador	1
12	Cable CSAFE	1





## CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

### PASOS PARA EL MONTAJE DE LA CINTA:

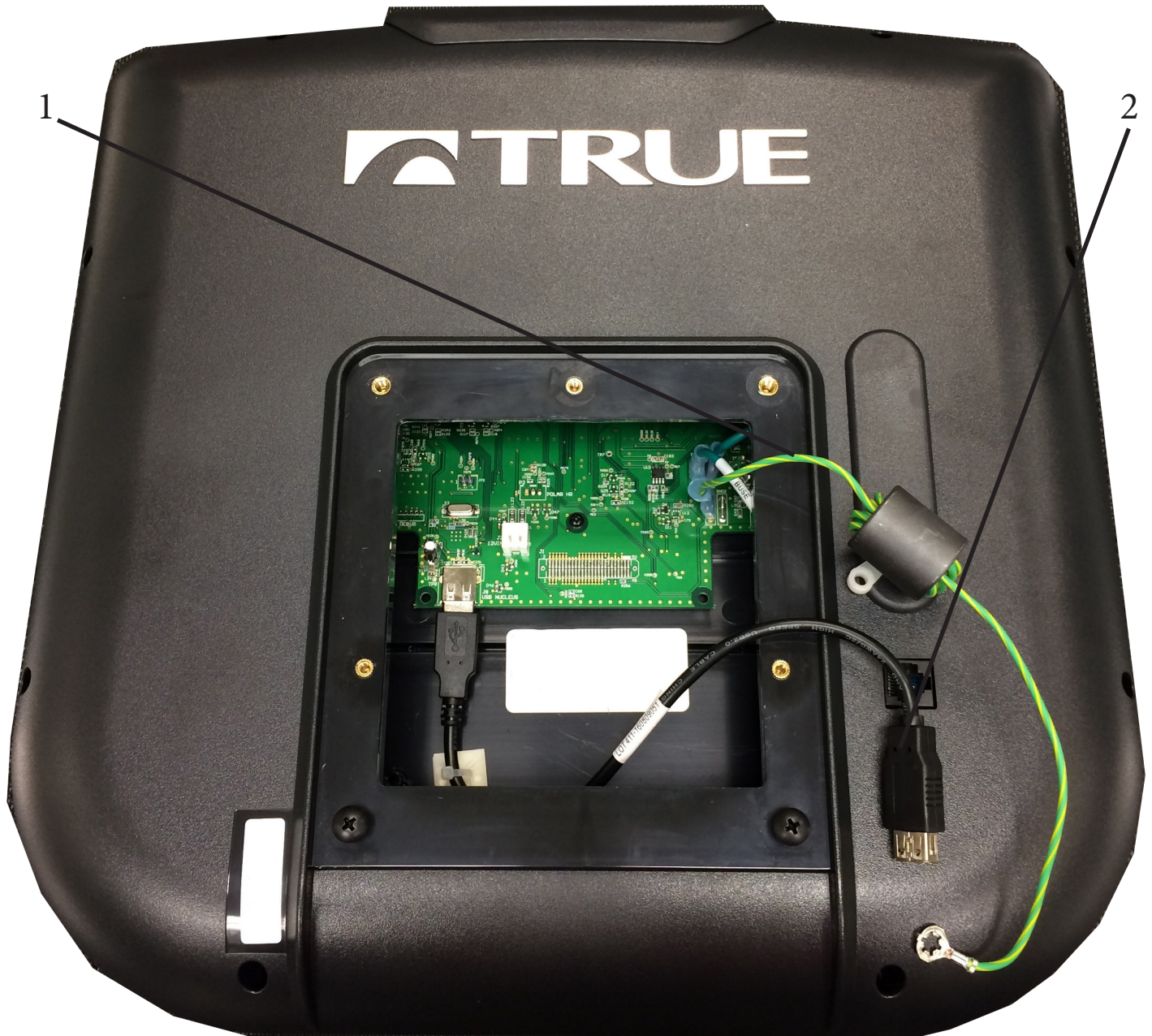
Montaje de la consola de Emerge:

#### Paso 1 (Cable de puesta a tierra y de datos):

Localice el cable de tierra y el cable de datos (USB) que salen de la consola.

<u>Elemento</u>	<u>Descripción</u>	<u>Cantidad</u>
1	Cable de puesta a tierra	1
2	Cable de datos (USB)	1

Enrosque parcialmente la parte inferior de los dos tornillos de fijación de la consola en la consola.



## CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

### PASOS PARA EL MONTAJE DE LA CINTA:

Montaje de la consola de Emerge:

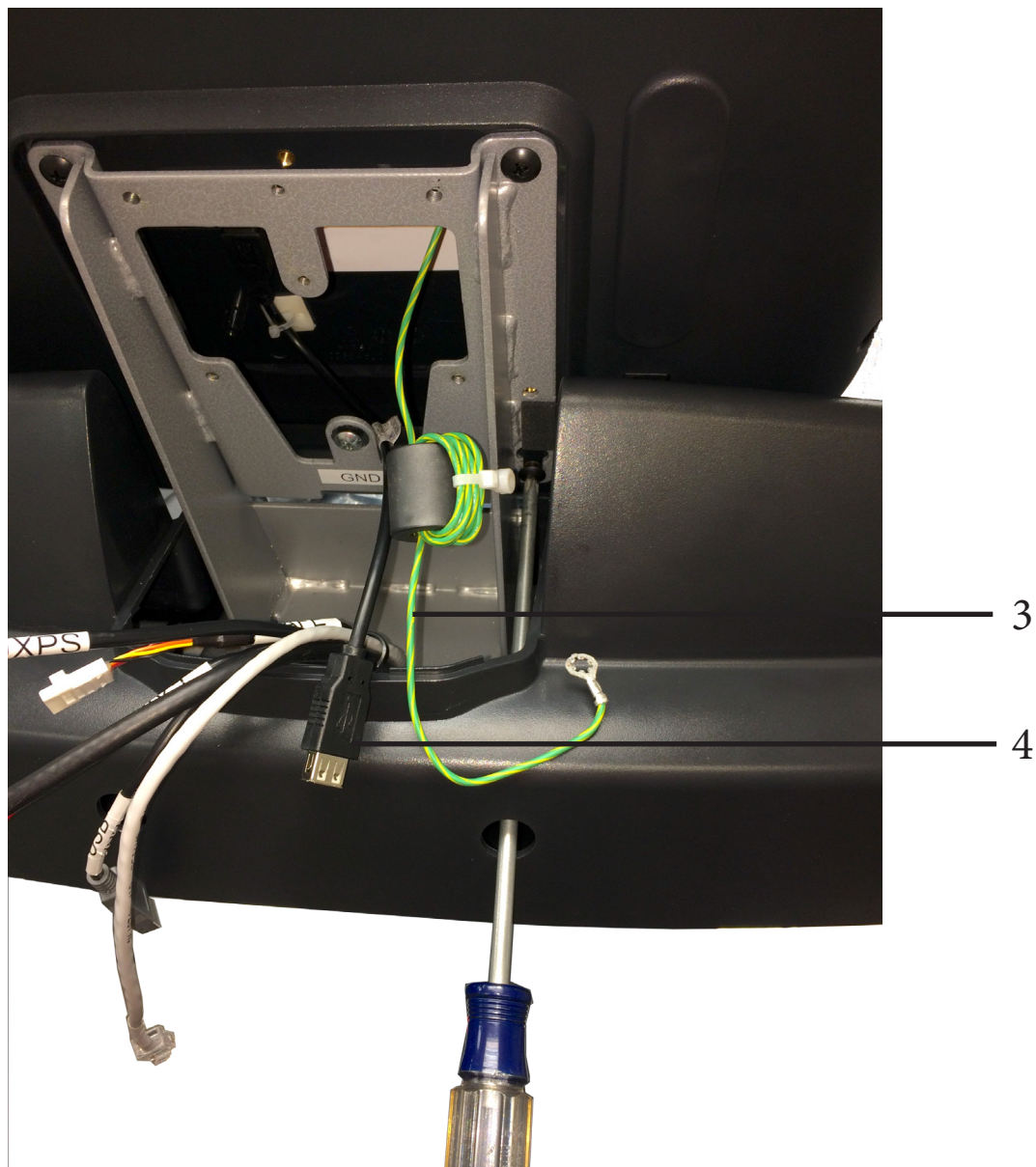
#### Paso 2 (Montaje de la consola):

Dirija el cable de puesta a tierra, el coaxial y el cable de datos (USB) por el conjunto del mástil de la consola.

Introduzca la parte inferior de los dos tornillo de montaje de la consola, que se enroscaron parcialmente en la consola, en los orificios del conjunto del mástil de la consola.

Enrosque parcialmente los dos tornillos de montaje de la consola superiores y después apriete completamente los cuatro tornillos de montaje de la consola mediante un destornillador phillips largo.

<u>Elemento</u>	<u>Descripción</u>	<u>Cantidad</u>
3	Cable de puesta a tierra	1
4	Cable de datos (USB)	1





## CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

### PASOS PARA EL MONTAJE DE LA CINTA:

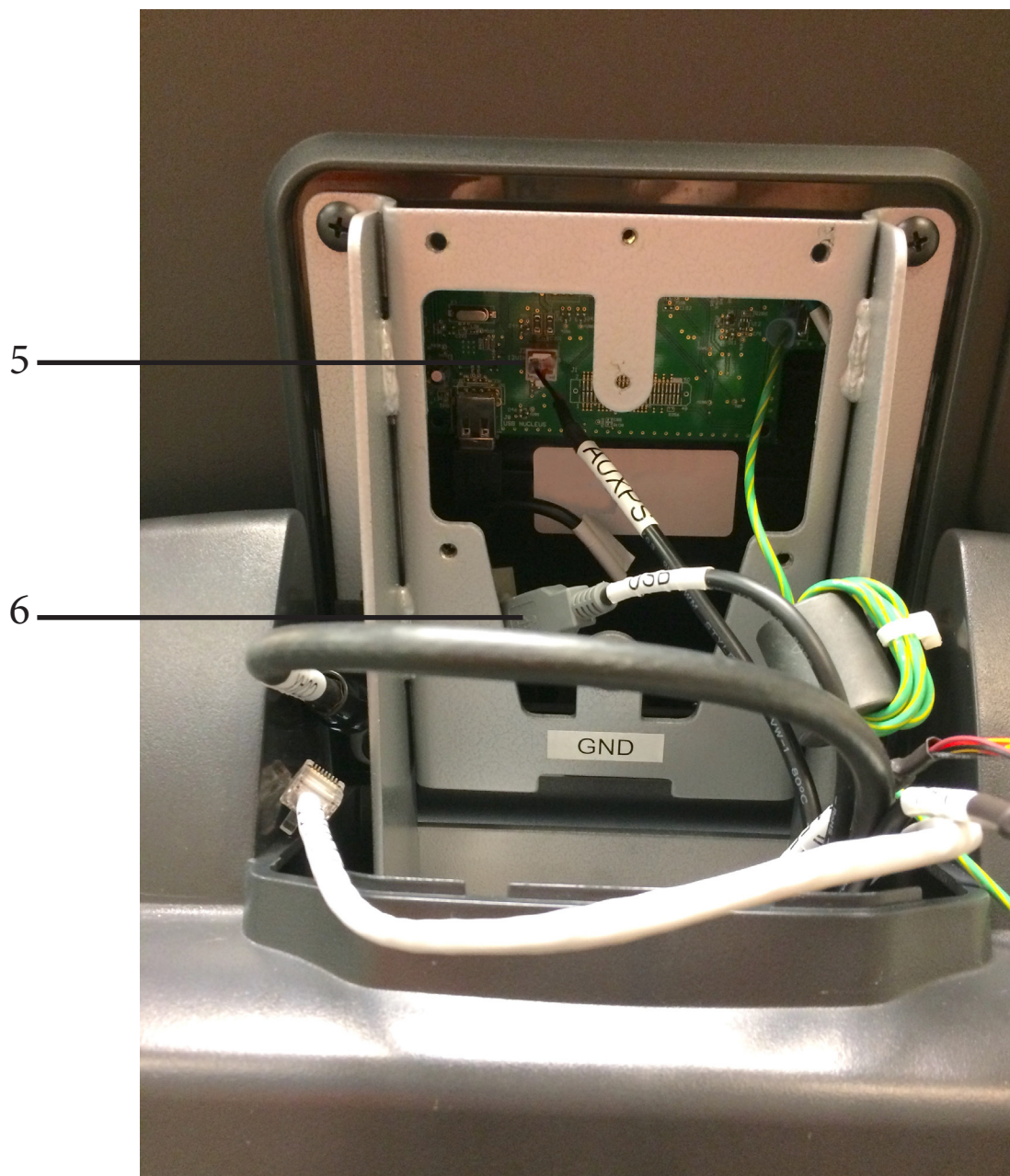
Montaje de la consola de Emerge:

#### Paso 3 (Cables USB y AUXPS):

Conecte el cable de datos ([USB] localizado en el mástil de la consola) al cable del adaptador (situado en la consola) y coloque los conectores y cualquier exceso de cable en la parte inferior de la consola.

Conecte el cable de la fuente de alimentación auxiliar (AUXPS) al puerto de la consola correspondiente.

Elemento	Descripción	Cantidad
5	Cable de la fuente de alimentación auxiliar	1
6	Cable de datos (USB)	1



## CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

### PASOS PARA EL MONTAJE DE LA CINTA:

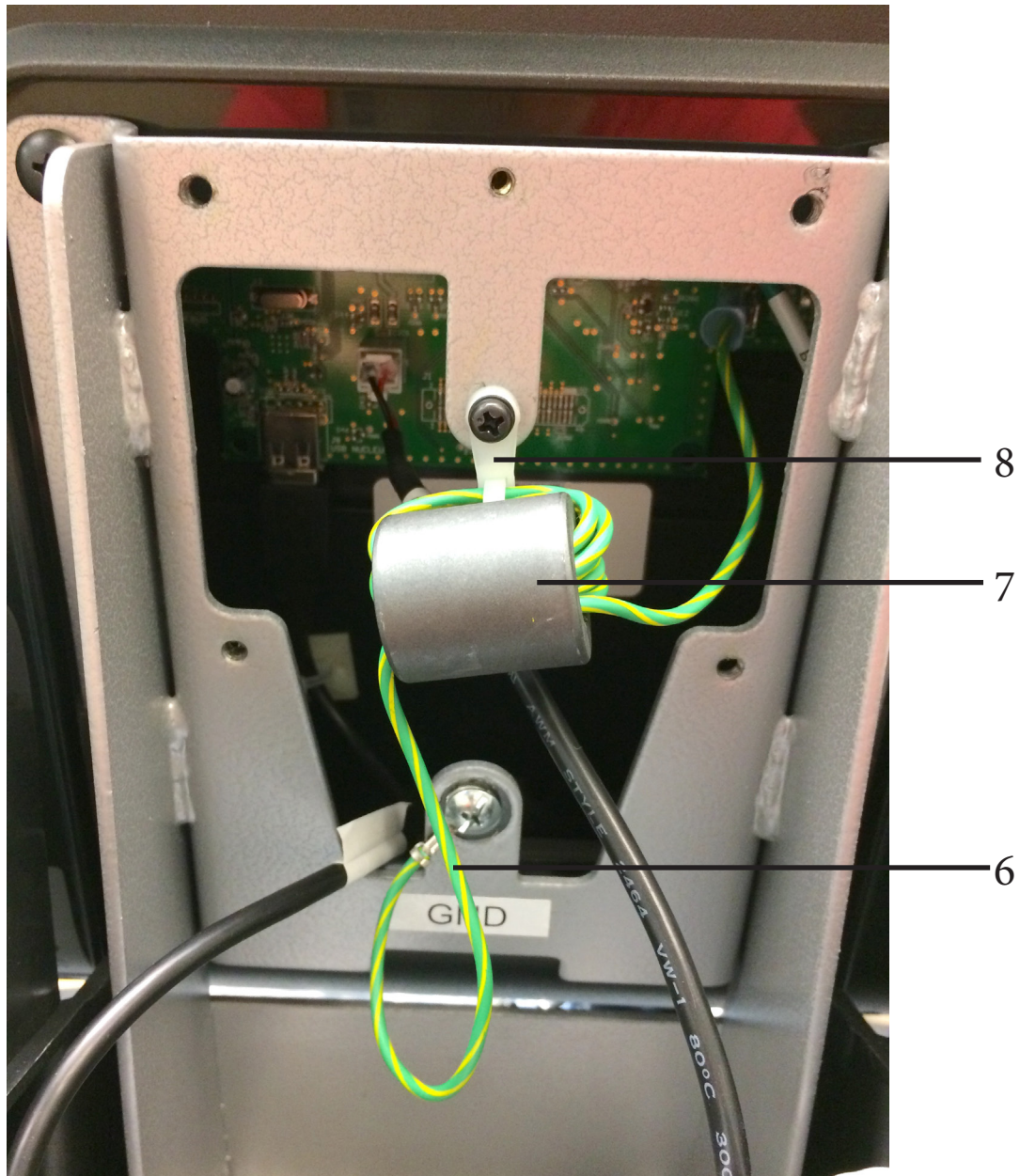
Montaje de la consola de Emerge:

#### Paso 4 (Cable de puesta a tierra):

Asegure la ferrita en el cable de puesta a tierra al mástil de la consola en la ubicación identificada con un tornillo M4.

Asegure el terminal del anillo del cable de puesta a tierra con la ubicación correspondiente en el mástil de la consola marcado con "GND" usando el tornillo que está allí.

<u>Elemento</u>	<u>Descripción</u>	<u>Cantidad</u>
6	Cable de puesta a tierra	1
7	Ferrita	1
8	Amarre para cables	2





## CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

### PASOS PARA EL MONTAJE DE LA CINTA:

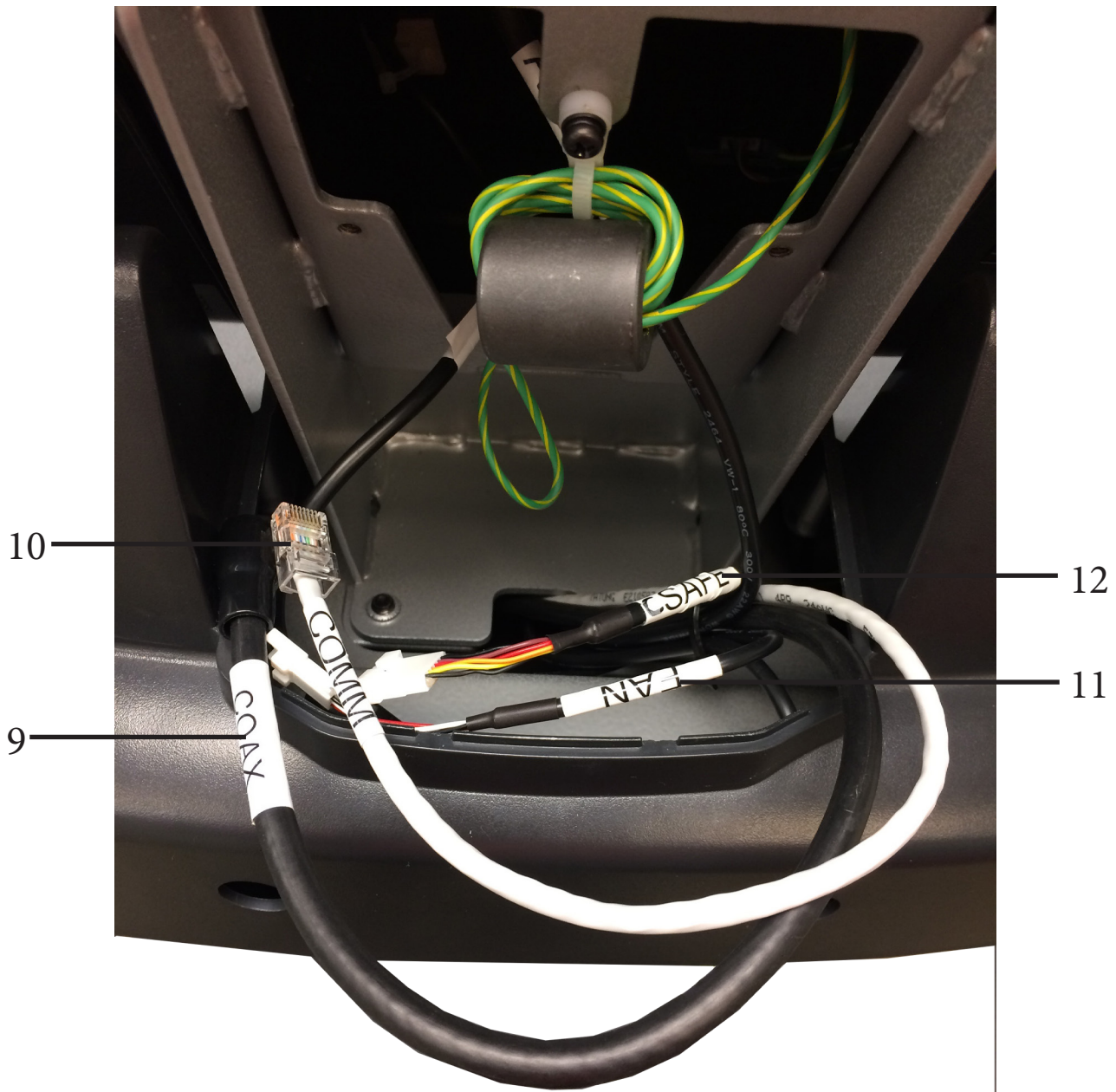
Montaje de la consola de Emerge:

#### Paso 5 (Cableado de la consola):

Coloque los cables coaxial, COMM, ventilador y CSAFE sin usar en la parte inferior de la consola.

Nota: Coloque la cubierta de goma sobre el punto de conexión del cable coaxial.

<u>Elemento</u>	<u>Descripción</u>	<u>Cantidad</u>
9	Cable coaxial	1
10	Cable de comunicación (Ethernet)	1
11	Cable del ventilador	1
12	Cable CSAFE	1



# CAPÍTULO 3: PRESENTACIÓN DEL PRODUCTO

## PRESENTACIÓN DE LA CINTA:





# CAPÍTULO 3: PRESENTACIÓN DEL PRODUCTO

## **PRESENTACIÓN DE LA CINTA:**

### Montaje de la consola:

La consola permite al usuario establecer un programa de ejercicios y controlar el equipo Alpine Runner durante la sesión (para ver la presentación de la consola y las instrucciones de funcionamiento, consulte el capítulo 4).

### Teclas de acceso rápido:

Permite al usuario realizar un inicio rápido, detener y activar el equipo Alpine Runner o realizar ajustes rápidos y convenientes al nivel de inclinación o la velocidad de la máquina.

### Almohadillas de contacto para la frecuencia cardíaca:

Permite al usuario controlar su frecuencia cardíaca sin utilizar una cinta de pecho inalámbrica.

\*Para incrementar la seguridad y la eficacia de esta función, solo se debe utilizar cuando la velocidad de la cinta es inferior a 4 mph.

### Tecla de seguridad (Parada de emergencia):

Un dispositivo de seguridad atado que se sujeta tanto al usuario como a la consola del Alpine Runner. Al retirar la llave de la consola, se detendrá el movimiento de la cinta para evitar lesiones en caso de emergencia.

\*La llave de seguridad debe estar situada en la consola del Alpine Runner y debe colocarse en la ropa del usuario. El Alpine Runner no funcionará si la llave de seguridad no está conectada a la cinta.

### Cinta:

La superficie móvil del Alpine Runner sobre la cual el usuario camina o corre.

### Cubiertas de los montantes:

Cubiertas fijas a ambos lados de la cinta, que permiten al usuario apoyar los pies de manera segura a ambos lados de la cinta durante el inicio o en caso de emergencia.

### Pernos para el ajuste de la cinta:

Un sistema de ajuste que permite a los usuarios ajustar la alineación y tensión de la cinta, según sea necesario.

### Interruptor Encendido/Apagado:

Permite a los usuarios o al personal encender o apagar el Alpine Runner.

### Disyuntor:

Un dispositivo de seguridad diseñado para proteger el Alpine Runner de una corriente eléctrica excesiva.

### Cable de alimentación:

Proporciona energía desde la toma de corriente de pared al Alpine Runner.

### Bases de nivelación:

Un sistema ajustable que se utiliza para ayudar en la nivelación del Alpine Runner.

# CAPÍTULO 5: CUIDADO Y MANTENIMIENTO

## CUIDADO Y MANTENIMIENTO:

Es importante realizar las tareas mínimas de mantenimiento descritas en esta sección. De no mantener la cinta de la forma aquí descrita se podría anular la Garantía de TRUE Fitness. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, siempre desenchufe la unidad de la fuente de alimentación antes de limpiar o realizar cualquier tarea de mantenimiento.

### Inspección:

TRUE Fitness no es responsable de realizar o programar mantenimientos ni inspecciones periódicos. Los usuarios deben inspeccionar la cinta a diario. Verifique si hay cordones de seguridad deteriorados, raídos o faltantes. Reemplace los cordones de seguridad faltantes o deteriorados de forma inmediata. No realice ejercicios en la cinta sin colocarse el clip de seguridad en la ropa. Observe y escuche si detecta correas que se deslizan, sujetadores sueltos, ruidos inusuales o cables de alimentación desgastados o raídos, y cualquier otra indicación de que el equipo puede necesitar asistencia técnica. Si observa alguno de estos defectos, obtenga asistencia técnica. No intente utilizar la cinta hasta que se haya realizado el servicio técnico adecuado o se hayan cambiado las partes dañadas.

### Importante:

Si determina que la cinta necesita asistencia técnica, asegúrese que no sea utilizada accidentalmente. Apague la unidad y luego desconecte el cable de alimentación desde la fuente. Retire la llave de seguridad magnética y el clip de seguridad y guárdelo en un lugar seguro. Asegúrese que los demás usuarios sepan que la cinta necesita asistencia técnica.

\*Para pedir partes o contactarse con un representante del Servicio técnico autorizado de TRUE, visite [www.truefitness.com](http://www.truefitness.com).

## LIMPIEZA DEL EQUIPO:

Después de cada uso:

- Utilice paños antibacterianos GymWipes™ o rocíe una solución de 30 partes de agua con 1 parte de detergente suave para humedecer un paño suave y limpiar todas las superficies expuestas.
- Utilice un limpiador para pantalla/LCD o rocíe una solución de 1 parte de alcohol isopropílico al 91% y 1 parte de agua para humedecer un paño suave y limpiar la superficie de la consola. Esto ayuda a quitar las huellas digitales, el polvo y la suciedad.

Semanalmente:

- Pase la aspiradora para retirar cualquier polvo o suciedad que pudiera haberse acumulado debajo o alrededor de la cinta, las ventilaciones de la cubierta del motor y debajo de las cubiertas de los montantes. Los orificios de ventilación obstruidos pueden impedir el enfriamiento adecuado del motor de impulsión, el motor de inclinación y la placa de control del motor, lo que causa una reducción de la vida útil.
- Verifique la alineación y tensión correcta de la cinta de correr. Si se requiere ajuste de la cinta de correr, consulte las secciones "ALINEACIÓN DE LA CINTA DE CORRER" y "TENSIÓN DE LA CINTA DE CORRER" en las páginas siguientes.

## ▲ ATENCIÓN:

No utilice ningún limpiador ácido. Ello podría ablandar los recubrimientos de pintura o en polvo y puede anular la garantía de TRUE Fitness. Nunca vierta agua o rociadores líquidos sobre ninguna parte de la cinta. Deje que la cinta se seque por completo antes de utilizarla. Pase con frecuencia la aspiradora en el piso debajo de la unidad para evitar la acumulación de polvo y suciedad, lo que podría afectar el funcionamiento correcto de la unidad. Utilice una escobilla de nylon suave para limpiar la cinta de correr. No limpie directamente debajo de la cinta. La mayoría de los mecanismos de funcionamiento están protegidos dentro de la cubierta del motor y la base de la cinta. No obstante, para un funcionamiento eficaz, la cinta depende de baja fricción. Para mantener la baja fricción, la cinta de correr de la unidad, las plataformas de descanso y los mecanismos internos deben estar lo más limpios posible.

# CAPÍTULO 5: CUIDADO Y MANTENIMIENTO

## ALINEACIÓN DE LA CINTA DE CORRER:

La adecuada alineación de la cinta permite que la cinta permanezca centrada y asegura el funcionamiento correcto. La realineación de la cinta requiere unos simples ajustes. Si no está seguro del procedimiento, llame al Departamento de servicio técnico de TRUE.

### ⚠ ATENCIÓN:

Se debe tener especial cuidado al alinear la cinta de correr. Apague la cinta mientras ajusta o trabaja cerca del rodillo posterior. Quítese cualquier ropa suelta y recoja el cabello. Tenga cuidado de mantener los dedos y cualquier otro objeto fuera de la cinta y los rodillos, especialmente frente al rodillo y detrás de la plataforma. La cinta no se detendrá inmediatamente si un objeto queda atrapado en la cinta o los rodillos.

### ⚠ ATENCIÓN:

Si escucha sonido de fricción o la cinta de correr parece que no se desplaza bien, detenga la cinta de inmediato pulsando la tecla DETENER. Comuníquese con el Departamento de servicio técnico de TRUE. Camine alrededor de la parte posterior de la unidad y observe la cinta durante unos minutos. La cinta debe estar centrada sobre la plataforma de correr. Si la cinta se desvía del centro, debe realizar ajustes.

### Importante:

Si no se alinea la cinta, ésta puede rasgarse o raerse, lo que es posible que no esté cubierto en la Garantía de TRUE Fitness. Para detener la cinta, pulse la tecla DETENER. Apague la cinta.

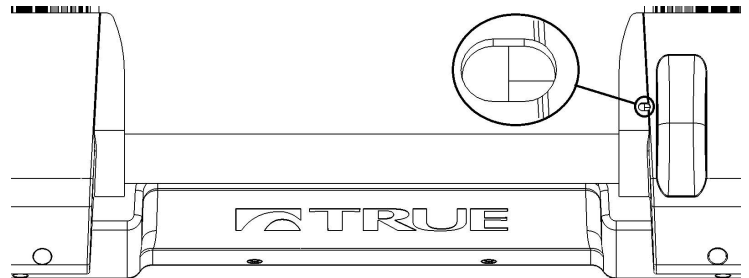
### ⚠ ATENCIÓN:

Para su seguridad, utilice el interruptor de alimentación para apagar la cinta antes de realizar ajustes. No ajuste la cinta mientras haya alguien sobre la unidad.

### ⚠ ATENCIÓN:

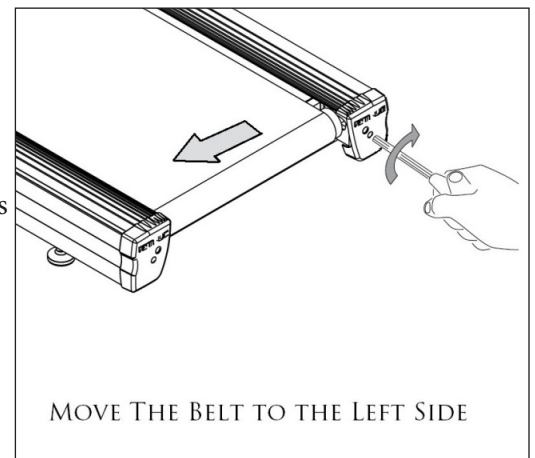
No gire el perno de ajuste más de un ¼ de giro por vez. El ajuste excesivo del perno puede dañar la cinta. Si no está seguro cómo ajustar la cinta de correr, llame al Departamento de servicio técnico de TRUE.

Nota: Cuando la cinta está correctamente alineada, las personas pueden ver la cinta situada en el centro de la ranura de alineación de la cinta. La ranura está situada en el protector del rodillo trasero.



### Si la cinta de correr está muy orientada hacia la derecha:

- Localice los pernos de ajuste de la cinta en las tapas de extremo posteriores de la cinta. (Para determinar la derecha y la izquierda, colóquese en la parte posterior de la cinta y de frente a la pantalla).
- Con una llave de tuercas Allen o llave de cubo del tamaño adecuado, gire el perno de ajuste DERECHO ¼ de giro en el sentido de las agujas del reloj.
- Encienda la cinta e inicie la cinta a 3 mph y manténgase alejado de la unidad.
- Espere 2 minutos para que la cinta se ajuste por sí sola.
- Repita los pasos anteriores si se necesitan ajustes adicionales.



# CAPÍTULO 5: CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Si la cinta de correr está muy orientada hacia la izquierda:

- Localice los pernos de ajuste de la cinta en las tapas de extremo posteriores de la cinta. (Para determinar la derecha y la izquierda, colóquese en la parte posterior de la cinta y de frente a la pantalla).
- Con una llave de tuercas Allen o llave de cubo del tamaño adecuado, gire el perno de ajuste IZQUIERDO  $\frac{1}{4}$  de giro en el sentido de las agujas del reloj.
- Encienda la máquina e inicie la cinta a 3 mph y manténgase alejado de la unidad.
- Espere 2 minutos para que la cinta se ajuste por sí sola.
- Repita los pasos anteriores si se necesitan ajustes adicionales.

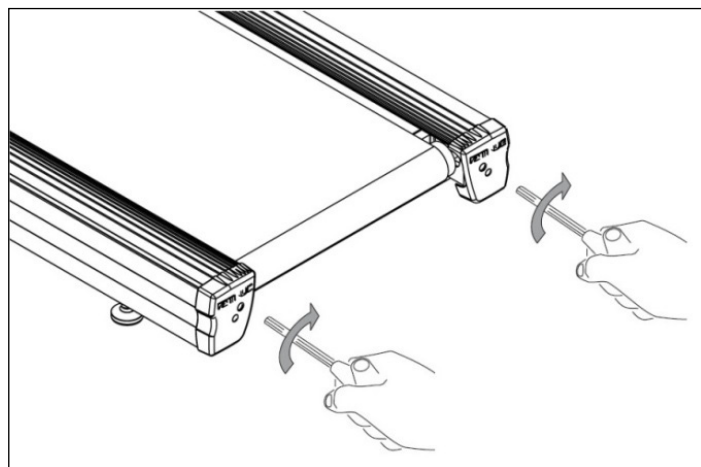


Nota: Después de que la alineación de la cinta de correr se haya completado, confirme que la llave Allen se ha retirado del perno de ajuste en la cubierta de la cinta delantera antes de un uso posterior.

## TENSIÓN DE LA CINTA DE CORRER:

Si tiene la sensación de resbalarse o sacudirse cuando corre en la cinta, es posible que la cinta de correr necesite ajustarse. En la mayoría de los casos, la cinta se ha estirado debido al uso. La tensión de la cinta requiere unos simples ajustes. Si no está seguro sobre este procedimiento, llame al Departamento de servicio técnico de TRUE.

- Localice los pernos de ajuste en la cubierta delantera de la cinta.
- Retire los tapones de la cubierta de caucho.
- Con la llave Allen o la llave de cubo apropiada, gire AMBOS pernos de ajuste en dirección a las agujas del reloj un cuarto de vuelta.
- Encienda la unidad, póngala en funcionamiento, y verifique si continúa la sensación de resbalarse.
- Repita los pasos anteriores si se necesitan ajustes adicionales.

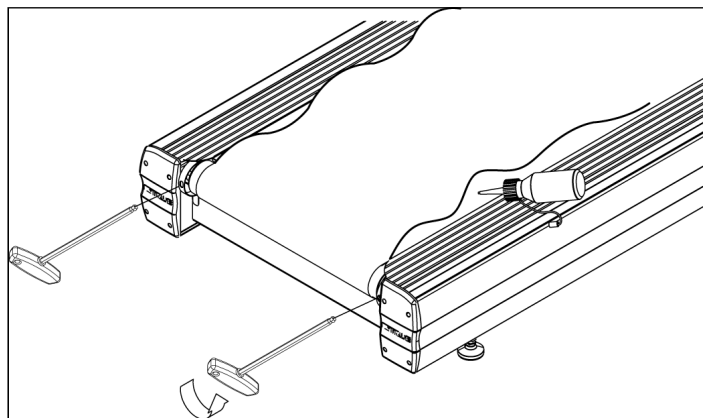


Nota: Después de que haya terminado el tensionado de la cinta, confirme que ambas llaves Allen se han retirado de los pernos de ajuste en la cubierta de la cinta frontal antes de uso posterior.

## LUBRICACIÓN DE LA CINTA:

Para un uso comercial de más de 20 horas por semana, TRUE recomienda realizar la lubricación cada tres meses.

- Localice los pernos de ajuste en la cubierta delantera de la cinta.
- Retire los tapones de la cubierta de caucho.
- Afloje los pernos de ajuste de la cinta en las tapas delanteras de la cinta.
- Levante la cinta y aplique el lubricante en el centro de la plataforma.
- Centre y tense nuevamente la cinta siguiendo las indicaciones anteriores.
- Camine sobre la unidad a 2MPH durante unos 60 segundos para extender el lubricante uniformemente por la cinta y la plataforma.

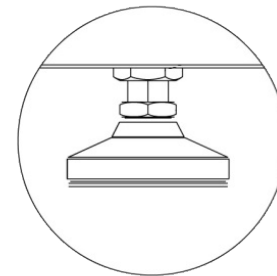


\*Comuníquese con su vendedor o visite [www.truefitness.com](http://www.truefitness.com) para obtener los lubricantes adecuados.

# CAPÍTULO 5: CUIDADO Y MANTENIMIENTO

## NIVELACIÓN DEL EQUIPO:

Este equipo tiene unas bases de nivelación delanteras ajustables para asegurarse de que la superficie de ejercicio está nivelada. Si la unidad se coloca sobre una superficie no nivelada, puede ayudar la nivelación de las bases delanteras, pero es posible que no compense por completo para superficies extremadamente desiguales.



## OTRO MANTENIMIENTO PREVENTIVO PROGRAMADO:

TRUE recomienda que un técnico calificado del servicio técnico realice un mantenimiento programado trimestralmente. Comuníquese con su vendedor o visite [www.truefitness.com](http://www.truefitness.com) para contactarse con técnico del servicio técnico autorizado de TRUE.

### Mantenimiento preventivo programado:

- Registre el tiempo, la distancia y las horas de la consola.
- Verifique el registro de errores de la consola.
- Verifique la tensión y la alineación de la cinta de correr y de la cinta de transmisión.
- Retire la cubierta del motor y limpie con una aspiradora cualquier residuo presente en el motor de impulsión, el compartimiento del sensor de velocidad y la placa de control del motor y el compartimiento del motor del disipador térmico.
- Mueva la cinta y aspire debajo.
- Lubrique los puntos giratorios de elevación, incluso las bases de estabilización posteriores y el tornillo del motor de elevación.
- Lubrique la cinta de caminar y la plataforma.
- Inspeccione todos los sujetadores.
- Inspeccione todas las conexiones eléctricas.
- Inspeccione todos los componentes en caso de que presenten desgaste anormal o prematuro.



### ATENCIÓN:

Utilice únicamente proveedores de servicio técnico certificados por TRUE Fitness.

### ALMACENAMIENTO A LARGO PLAZO:

Cuando la cinta no está en uso durante un período de tiempo, apáguela. Asegúrese que el cable de alimentación esté desenchufado de la fuente de alimentación y esté posicionado de manera que no se dañe ni interfiera con las personas u otros equipos.

### Almacenamiento de la cinta de pecho:

Almacene la cinta de pecho en un lugar donde permanezca libre de polvo y suciedad, tal como un armario o un cajón. Asegúrese de proteger la cinta de pecho de temperaturas extremas. No la guarde en un lugar donde pueda estar expuesta a temperaturas inferiores a 32° F (0° C). Para limpiarla, utilice una esponja o un paño suave humedecido en jabón suave y agua. Seque bien la superficie con una toalla limpia.

# CAPÍTULO 6: SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE

## CONTACTO CON EL SERVICIO TÉCNICO:

TRUE Fitness le recomienda que recopile el número de serie, el número de modelo y una breve descripción del motivo de la solicitud. Después de recopilar toda la información, puede elegir comunicarse con su distribuidor o la compañía local de servicio técnico para establecer una cita. (Si no está familiarizado con quién está en su área, puede visitar nuestro sitio web en [www.truefitness.com](http://www.truefitness.com) y utilizar el localizador de distribuidores para obtener la información de contacto del distribuidor más cercano).

Además, puede comunicarse con el equipo de soporte al cliente de TRUE Fitness al número 800.883.8783 o enviar un correo electrónico a [service@truefitness.com](mailto:service@truefitness.com) de lunes a viernes durante el horario comercial.

DEPARTAMENTO DE SERVICIO TÉCNICO DE TRUE FITNESS

865 HOFF ROAD

ST. LOUIS, MO 63366

1.800.883.8783

HORARIO DE ATENCIÓN: 8:30 a.m. - 5:00 p.m. Hora estándar del Centro

Correo electrónico: [service@truefitness.com](mailto:service@truefitness.com)

## CONTACTO CON VENTAS:

¿Está interesado en los productos TRUE? Comuníquese con nosotros para cualquier consulta sobre ventas o productos para que podamos dirigirlo al representante de ventas correspondiente para responder su consulta.

TRUE FITNESS HOME OFFICE

865 HOFF ROAD

ST. LOUIS, MO 63366

1.800.426.6570

HORARIO DE ATENCIÓN: 8:30 A.M. - 5:00 P.M. Hora estándar del Centro

CORREO ELECTRÓNICO: [sales@truefitness.com](mailto:sales@truefitness.com)



# CAPÍTULO 6: SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE

## INFORME DE DAÑOS EN PARTES O DURANTE EL TRANSPORTE:

Desafortunadamente, en ocasiones los materiales pueden dañarse durante el envío. Si los materiales se dañan durante el envío, siga estas pautas para determinar el proceso pertinente que debe seguir en caso de producirse daños.

### Daños graves:

Daño evidente al embalaje externo / producto interno. **Rechace** el envío y se le devolverá a TRUE Fitness por el transportista. Comuníquese con el equipo de soporte al cliente de TRUE Fitness al número 800.883.8783 o al equipo de soporte de ventas al número 800.426.6570 de lunes a viernes durante el horario comercial para notificarnos de que se ha rechazado en envío. Una vez que recibamos el envío dañado, se le enviará un producto de reemplazo. Si el envío es de varias cajas, solo rechace la pieza dañada.

### Daños leves:

La caja puede tener daños mínimos y no está seguro si el producto en sí está dañado o no. Debe firmar la factura de transporte como dañado cuando acepta el envío. Una vez que ha abierto la caja y ha determinado que de hecho algo está dañado, recopile el número de serie, el número de modelo, una descripción y fotos de los daños. Asegúrese que las fotos incluyan el producto dañado así como también la caja dañada en donde llegó el producto. Comuníquese con el equipo de soporte al cliente de TRUE Fitness al número 800.883.8783 o al equipo de soporte de ventas al número 800.426.6570 de lunes a viernes durante el horario comercial.

### Daños ocultos:

Puede recibir un envío que parece intacto y descubrir una vez abierta la caja que hay daños ocultos. Notifique al transportista de inmediato. No podremos presentar un reclamo si no se notifica oportunamente al transportista. Una vez que ha llamado al transportista, deberá recopilar el número de serie, el número de modelo, una descripción y fotos de los daños. Comuníquese con el equipo de soporte al cliente de TRUE Fitness al número 800.883.8783 o al equipo de soporte de ventas al número 800.426.6570 de lunes a viernes durante el horario comercial.

# CAPÍTULO 7: INFORMACIÓN ADICIONAL

## GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS:

Esta guía para la solución de problemas está pensada solo para ayudar en el diagnóstico y no incluye todos los problemas. Las especificaciones técnicas, los códigos de error y la programación están sujetos a cambios sin previo aviso. TRUE no acepta responsabilidad por ningún daño o pérdida sufrida por las personas que confían totalmente o en parte de cualquier descripción o afirmación incluida en el presente manual. Visite [www.TRUEfitness.com](http://www.TRUEfitness.com) para obtener la versión más reciente de todos los manuales y póngase en contacto con el Departamento de Servicio Técnico de TRUE al número 800-883-8783 para obtener asistencia en la solución de problemas y los diagnósticos.

Mal funcionamiento	Causa posible	Medida correctiva
Sin electricidad.	Unidad apagada	Compruebe que el interruptor de Encendido/ Apagado está en la posición Encendido.
	Cable de alimentación dañado.	Reemplace el cable de alimentación.
	El cable de alimentación no se fija completamente en el enchufe.	Inspeccione la conexión de alimentación en la unidad y la toma de corriente.
	Sin electricidad en la toma de corriente	Utilice un voltímetro para comprobar la alimentación en la toma de corriente.
	Disyuntor desconectado	El disyuntor se coloca junto al interruptor de Encendido/Apagado. Compruebe que el disyuntor no esté abierto. Si el disyuntor está abierto, restablézcalo.
La unidad se reinicia o se pausa aleatoriamente.	Cable de alimentación dañado.	Reemplace el cable de alimentación.
	El cable de alimentación no se fija completamente en el enchufe.	Inspeccione la conexión de alimentación en la unidad y la toma de corriente.
	La llave de parada de emergencia de seguridad no está totalmente activada.	Vuelva a conectar la tecla de seguridad/parada de emergencia a la consola.
	Alimentación insuficiente.	Compruebe el voltaje de salida de la toma de corriente de 20 A con un voltímetro.
	Se muestra un código de error en la consola.	Póngase en contacto con el Departamento de Servicio de atención al cliente de TRUE Fitness.
	Cable de comunicación principal suelto o apretado.	
	Se muestra Ningún usuario presente en la pantalla	El peso del usuario debe ser superior a 40 kg. Compruebe las configuraciones de Ningún usuario presente en la consola.
La cinta de andar está descentrada.	Suelo irregular.	Ajuste la cinta con las bases de nivelación posteriores. Consulte el Capítulo 5: Alineación de la cinta de correr
	Ajuste la alineación de la cinta.	Consulte el Capítulo 5: Centrado de la cinta de correr
La cinta de caminar está floja o se resbala al pisar.	Ajuste la tensión de la cinta.	Consulte el Capítulo 5: Tensión de la cinta de correr
	Lubrique la cinta de correr	Consulte el Capítulo 5: Lubricación de la cinta
Sonido de rozadura de la cinta cuando está en funcionamiento.	La cinta de andar está rozando una cubierta de montante.	Ajuste la alineación de la cinta. Consulte el Capítulo 5: Centrado de la cinta de correr
	Un objeto extraño puede estar atrapado debajo de la cinta de caminar.	Inspeccione debajo de la unidad. Retire el objeto que pueda estar debajo de la unidad.
	Un objeto extraño puede estar atrapado en el compartimiento del motor.	Comuníquese con el Departamento de Servicio de atención al cliente de True Fitness.
	Los rodamientos pueden estar dañados.	
	El motor de impulsión puede estar dañado.	
	La correa de transmisión puede estar mal alineada.	



# CAPÍTULO 7: INFORMACIÓN ADICIONAL

Mal funcionamiento	Causa posible	Medida correctiva
La frecuencia cardíaca se muestra de forma irregular o no se muestra.	Los contactos de la cinta transmisora no hacen contacto adecuadamente con la piel.	Reajuste la cinta transmisora para que esté en contacto total con la piel.
	Los contactos de la cinta transmisora no están húmedos.	Humedezca los contactos de la cinta transmisora.
	La cinta transmisora no está a 1 metro del receptor de frecuencia cardíaca.	Ajuste su posición en la cinta de manera que esté a 1 metro de la consola.
	La batería de la cinta transmisora está agotada.	Reemplace la cinta transmisora con una cinta transmisora compatible.
	Otro usuario que utiliza una cinta transmisora compatible está a 1 metro de la unidad.	Mueva las unidades de manera de que haya más espacio entre ellas.
	Interferencia ambiental de cables de alimentación de alto voltaje.	Mueva la unidad a otra posición dentro de la habitación o mueva la causa de la interferencia hasta que la lectura de la frecuencia cardíaca sea estable. Si la probable fuente de interferencia está conectada a la misma toma de corriente, mueva la fuente sospechosa a otra toma de corriente.
	Interferencia ambiental proveniente de ordenadores.	
	Interferencia ambiental proveniente de aparatos domésticos impulsados por motor.	
	Interferencia ambiental proveniente de teléfonos móviles o inalámbricos.	
	Interferencia ambiental proveniente de enrutador Wi-Fi.	

Código de error	Categoría	Descripción	Causa	Medida correctiva
Error CN00: Configuración de consola dañada	Consola	Configuración de brainboard dañada - error en la prueba de integridad	Software dañado	Encienda y apague la unidad
				Reconfigure la consola
			Las versiones de firmware y software no son compatibles	Reinstale el software/firmware
				Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
Error CN01: Error interno	Consola	Error matemático - software	Consola configurada incorrectamente	Encienda y apague la unidad
				Reconfigure la consola
			Software dañado	Reinstale el software/firmware
				Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
Error CN02: Configuración de consola no válida	Consola	Los datos de configuración del producto ofrecen controles de validación erróneos (los rangos de inclinación no tienen sentido, etc.).	Consola configurada incorrectamente	Encienda y apague la unidad
				Reconfigure la consola
			Motor de inclinación fuera de rango	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
Cable suelto				

# CAPÍTULO 7: INFORMACIÓN ADICIONAL

Error CN03: Tecla atascada	Consola	Tecla de membrana atascada/cerrada	La tecla de membrana está dañada	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
Error CN04: Error de comunicación del panel inferior (solo la cinta)	Consola	El brainboard no recibe oportunamente respuestas de comunicación por parte del panel inferior - Error después de 3 intentos	Cable suelto	Encienda y apague la unidad
			Tarjeta inteligente	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
			Placa de control principal	
			Consola	
Error CN05: Sin control de panel inferior	Consola	Ningún panel inferior conectado a la consola - cables de detección no conectados	Cable suelto	Encienda y apague la unidad
			Consola configurada incorrectamente	Reconfigure la consola
Error CN06: La configuración no coincide	Consola	La consola está configurada para un producto diferente al que está conectada.	Consola configurada incorrectamente	Encienda y apague la unidad
			Cable suelto	Reconfigure la consola
Error CN07: Expiración de calibración	Consola	La calibración de la inclinación no se pudo completar en el tiempo permitido.	Bajo voltaje de alimentación CA	Reintente la calibración
				Compruebe el voltaje CA en la toma de corriente
Error CN08: La calibración ha fallado - No se ha alcanzado el límite mínimo	Consola	Durante la calibración de la inclinación, la inclinación se atascó antes de alcanzar lo que debería ser el límite inferior.	La consola muestra La calibración no se guardó. Inclinación deshabilitada.	Encienda y apague la unidad
			Valor del potenciómetro de inclinación fuera de rango	Verifique las conexiones de los cables
				Ejecute la calibración de la inclinación.
Error CN09: Inserte la llave de seguridad	Consola	Circuito de emergencia abierto	Llave de seguridad no activada	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
			Cable suelto	Reinserte la llave de seguridad
			interruptor dañado	Verifique las conexiones de los cables
Error CN10: Error de parada de emergencia	Consola	La prueba del circuito de emergencia ha fallado	Pestillo de la consola	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
			Llave de seguridad no activada	Encienda y apague la unidad
			Cable suelto	Reinserte la llave de seguridad
			interruptor dañado	Verifique las conexiones de los cables
Error CN24: Error de comunicación BB	Consola	SBC no puede comunicarse con el brainboard	Consola	Encienda y apague la unidad
				Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
Error CN25: Firmware no coincide	Consola	El firmware en el brainboard no es compatible con el software de SBC	Software dañado	Encienda y apague la unidad
			Las versiones de firmware y software no son compatibles	Reconfigure la consola
				Reinstale el software/firmware
				Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE

# CAPÍTULO 7: INFORMACIÓN ADICIONAL

Error SP01: Cinta con poca velocidad	Velocidad	Las rpm del motor de la cinta está por debajo de las rpm objetivo	Fricción elevada de la plataforma de la cinta	Lubrique la cinta
			Alta tensión en la cinta.	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
			Bajo voltaje de alimentación	Verifique la tensión de la cinta de transmisión y la cinta de caminar
			Sensor de velocidad sucio o mal alineado	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
Error SP02: Cinta con sobrevelocidad	Velocidad	Las rpm del motor de la cinta son superiores a las rpm objetivo	Fricción elevada de la plataforma de la cinta	Lubrique la cinta
			Voltaje de alimentación	Verifique el voltaje de alimentación CA
			Sensor de velocidad sucio o mal alineado	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
Error SP03: Cinta sobreacelerada	Velocidad	La velocidad de la cinta aumenta demasiado rápido	El usuario está reteniendo la cinta	No intente detener la cinta
			Fricción elevada de la plataforma de la cinta	Lubrique la cinta
			Sensor de velocidad sucio o mal alineado	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
Error SP04: Sin señal de velocidad	Velocidad	El sensor de velocidad no proporciona datos de velocidad	Sensor de velocidad sucio o mal alineado	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
			Fricción elevada de la plataforma de la cinta	Lubrique la cinta
			Bajo voltaje de alimentación	Verifique el voltaje de alimentación CA
Error IN01: Inclinación atascada	Inclinación	La inclinación no se mueve cuando se le ordena	La consola muestra La calibración no se guardó. Inclinación deshabilitada.	Encienda y apague la unidad
				Verifique las conexiones de los cables
				Ejecute la calibración de la inclinación.
			Valor del potenciómetro de inclinación fuera de rango	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
Tuerca Acme atascada				
Error IN02: Inclinación fuera de rango	Inclinación	El valor de inclinación está fuera del rango calibrado - no se produce durante la calibración	La consola muestra La calibración no se guardó. Inclinación deshabilitada.	Encienda y apague la unidad
				Verifique las conexiones de los cables
				Ejecute la calibración de la inclinación.
			Valor del potenciómetro de inclinación fuera de rango	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
Error IN03: Error de carrera en inclinación	Inclinación	La inclinación se mueve cuando no se le ordenó	La consola muestra La calibración no se guardó. Inclinación deshabilitada.	Encienda y apague la unidad
				Verifique las conexiones de los cables
				Ejecute la calibración de la inclinación.
			Valor del potenciómetro de inclinación fuera de rango	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE

# CAPÍTULO 7: INFORMACIÓN ADICIONAL

Error IN04: Inclinación máx/ mín.	Inclinación	El valor de inclinación está fuera del rango de funcionamiento esperado - puede indicar que está desconectado.	La consola muestra La calibración no se guardó. Inclinación deshabilitada.	Encienda y apague la unidad
				Verifique las conexiones de los cables
			Valor del potenciómetro de inclinación fuera de rango	Ejecute la calibración de la inclinación.
Error A101: Controlador del motor defectuoso	Placa de control principal AC	Estado de ref. 2,5 V CC	Placa de control del motor	Encienda y apague la unidad
				Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
Error A102: Controlador del motor defectuoso	Placa de control principal AC	Estado de ref. 1,65 V CC	Placa de control del motor	Encienda y apague la unidad
				Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
Error A103: Controlador del motor defectuoso	Placa de control principal AC	Sensor actual Fase B	Cable suelto	Verifique las conexiones de los cables
			Placa de control del motor	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
Error A104: Controlador del motor defectuoso	Placa de control principal AC	Sensor actual Fase A	Cable suelto	Verifique las conexiones de los cables
			Placa de control del motor	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
Error A105: Controlador del motor defectuoso	Placa de control principal AC	Circuito abierto Fase C	Cable suelto	Verifique las conexiones de los cables
			Placa de control del motor	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
Error A106: Controlador del motor defectuoso	Placa de control principal AC	Circuito abierto Fase B	Cable suelto	Verifique las conexiones de los cables
			Placa de control del motor	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
Error A107: Controlador del motor defectuoso	Placa de control principal AC	Circuito abierto Fase A	Cable suelto	Verifique las conexiones de los cables
			Placa de control del motor	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
Error A108: Controlador del motor defectuoso	Placa de control principal AC	Sobrevoltaje del bus de CC (MAX_VCC1)	Conexión suelta del cable	Encienda y apague la unidad
			Placa de control del motor	Verifique las conexiones de los cables
Error A109: Controlador del motor defectuoso	Placa de control principal AC	Sobrevoltaje crítico del bus de CC (MAX_VCC2)	Conexión suelta del cable	Encienda y apague la unidad
			Placa de control del motor	Verifique las conexiones de los cables
Error A110: Controlador del motor defectuoso	Placa de control principal AC	Voltaje mínimo del bus de CC	Voltaje de alimentación	Verifique el voltaje de alimentación CA
			Placa de control del motor	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE

# CAPÍTULO 7: INFORMACIÓN ADICIONAL

Error A111: Controlador del motor defectuoso	Placa de control principal AC	Comando de velocidad ilegal	Sensor de velocidad sucio o mal alineado	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
			Fricción elevada de la plataforma de la cinta	Lubrique la cinta
			Bajo voltaje de alimentación	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
Error A112: Controlador del motor defectuoso	Placa de control principal AC	Sobrecorriente en la fase (RMS)	Conexión suelta del cable	Encienda y apague la unidad
			Placa de control del motor	Verifique las conexiones de los cables
Error A113: Fallo en el sensor de velocidad	Placa de control principal AC	Sensor de velocidad defectuoso	Sensor de velocidad sucio o mal alineado	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
			Fricción elevada de la plataforma de la cinta	Lubrique la cinta
			Bajo voltaje de alimentación	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
Error A114: Sobrettemperatura en motor	Placa de control principal AC	Sobrettemperatura del disipador térmico	Fricción elevada de la plataforma de la cinta	Lubrique la cinta
			Bajo voltaje de alimentación	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
Error A115: Sobrettemperatura en motor	Placa de control principal AC	Sobrettemperatura en controlador del motor	Fricción elevada de la plataforma de la cinta	Verifique el voltaje de alimentación CA
			Bajo voltaje de alimentación	Lubrique la cinta
Error A116: Controlador del motor defectuoso	Placa de control principal AC	Controlador del compartimiento del freno defectuoso	Conexión suelta del cable	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
			Motor de impulsión	Verifique las conexiones de los cables
			Placa de control principal	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
Error A117: Controlador del motor defectuoso	Placa de control principal AC	Error del controlador de puerta inferior Fase A	Conexión suelta del cable	Verifique las conexiones de los cables
			Motor de impulsión	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
			Placa de control principal	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
Error A118: Controlador del motor defectuoso	Placa de control principal AC	Error del controlador de puerta inferior Fase B	Conexión suelta del cable	Verifique las conexiones de los cables
			Motor de impulsión	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
			Placa de control principal	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
Error A119: Controlador del motor defectuoso	Placa de control principal AC	Error del controlador de puerta inferior Fase C	Conexión suelta del cable	Verifique las conexiones de los cables
			Motor de impulsión	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
			Placa de control principal	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
Error A120: Controlador del motor defectuoso	Placa de control principal AC	Sobrecorriente del pico de salida	Conexión suelta del cable	Verifique las conexiones de los cables
			Motor de impulsión	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
			Placa de control principal	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE

# CAPÍTULO 7: INFORMACIÓN ADICIONAL

Error A121: Controlador del motor defectuoso	Placa de control principal AC	Error del controlador de puerta superior Fase A	Conexión suelta del cable	Verifique las conexiones de los cables
			Motor de impulsión	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
			Placa de control principal	
Error A122: Controlador del motor defectuoso	Placa de control principal AC	Error del controlador de puerta superior Fase B	Conexión suelta del cable	Verifique las conexiones de los cables
			Motor de impulsión	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
			Placa de control principal	
Error A123: Controlador del motor defectuoso	Placa de control principal AC	Error del controlador de puerta superior Fase C	Conexión suelta del cable	Verifique las conexiones de los cables
			Motor de impulsión	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
			Placa de control principal	
Error A124: Controlador del motor defectuoso	Placa de control principal AC	Sobrevoltaje del bus de enlace CC	Conexión suelta del cable	Verifique las conexiones de los cables
			Motor de impulsión	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
			Placa de control principal	
Error A125: Controlador del motor defectuoso	Placa de control principal AC	Sensor actual Fase C	Conexión suelta del cable	Verifique las conexiones de los cables
			Motor de impulsión	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
			Placa de control principal	
Error A126: Controlador del motor defectuoso	Placa de control principal AC	Error del controlador de PFC	Conexión suelta del cable	Verifique las conexiones de los cables
			Motor de impulsión	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
			Placa de control principal	
Error A127: Controlador del motor defectuoso	Placa de control principal AC	Sobrecorriente pico de elevación	La consola muestra La calibración no se guardó. Inclinación deshabilitada.	Encienda y apague la unidad
				Verifique las conexiones de los cables
				Ejecute la calibración de la inclinación.
			Valor del potenciómetro de inclinación fuera de rango	Establezca el motor de inclinación en el valor de grado de 0%
			Tuerca Acme atascada	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
Cojinetes del motor				
Error A128: Controlador del motor defectuoso	Placa de control principal AC	Sobretensión en PFC	Fricción elevada de la plataforma de la cinta	Lubrique la cinta
			Bajo voltaje de alimentación	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
Error SC00: Error de comunicación con panel inferior	Tarjeta inteligente	Error de comunicación con controlador	Conexión suelta del cable	Verifique las conexiones de los cables
			Tarjeta inteligente	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
			Placa de control del motor	
Error SC01: Error de comunicación con panel inferior	Tarjeta inteligente	Error de tiempo de espera de comunicación con la consola	Conexión suelta del cable	Verifique las conexiones de los cables
			Tarjeta inteligente	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
			Consola	



# CAPÍTULO 7: INFORMACIÓN ADICIONAL

Error SC02: Inclinación atascada	Tarjeta inteligente	Inclinación atascada	La consola muestra La calibración no se guardó. Inclinación deshabilitada.	Encienda y apague la unidad
				Verifique las conexiones de los cables
				Ejecute la calibración de la inclinación.
			Valor del potenciómetro de inclinación fuera de rango	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
Tuerca Acme atascada				
Cojinetes del motor				
Error SC03: Error de carrera en inclinación	Tarjeta inteligente	Inclinación incontrolada	La consola muestra La calibración no se guardó. Inclinación deshabilitada.	Encienda y apague la unidad
				Verifique las conexiones de los cables
				Ejecute la calibración de la inclinación.
			Valor del potenciómetro de inclinación fuera de rango	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
Tuerca Acme atascada				
Cojinetes del motor				
Error SC04: Motor con poca velocidad	Tarjeta inteligente	Baja velocidad	Fricción elevada de la plataforma de la cinta	Lubrique la cinta
				Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
			Alta tensión en la cinta.	Verifique la tensión de la cinta de transmisión y la cinta de caminar
			Bajo voltaje de alimentación	Verifique el voltaje de alimentación CA
		Sensor de velocidad sucio o mal alineado	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE	
Error SC05: Sobrevelocidad en motor	Tarjeta inteligente	Exceso de velocidad	Fricción elevada de la plataforma de la cinta	Lubrique la cinta
				Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
			Voltaje de alimentación	Verifique el voltaje de alimentación CA
		Sensor de velocidad sucio o mal alineado	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE	
Error SC06: Error de aceleración del motor	Tarjeta inteligente	Aceleración excesiva	El usuario está reteniendo la cinta	No intente detener la cinta
				Lubrique la cinta
			Sensor de velocidad sucio o mal alineado	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
Error SC07: Fallo en el sensor de velocidad	Tarjeta inteligente	Sin tarjeta de velocidad	Sensor de velocidad sucio o mal alineado	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
				Lubrique la cinta
			Fricción elevada de la plataforma de la cinta	Póngase en contacto con un vendedor o servicio técnico de TRUE
		Bajo voltaje de alimentación	Verifique el voltaje de alimentación CA	

 TRUE®

CARDIO  
COMMERCIAL



PREMIUM FITNESS EQUIPMENT SINCE 1981

## 650 TREADMILL

With a combination of the latest technology options and the reliability of TRUE's premium warranty, the C650 treadmill provides the performance and efficiency needed for your commercial facility. Patented items like HRC Heart Rate Control® and TRUE's low-impact Soft System® allows your users to have a first-class exercise experience. In addition, a variety of consoles are available to provide multiple levels of features, technology, and asset management.





## C650 TREADMILL

SKU: TC650

TECHNICAL SPECIFICATIONS	Power Source	110V/20A, 220V Option Available	
	Cord Length	12' / 3.7 M	
	Drive Motor	5 HP AC Self-Cooling Max Drive	
	Power Factor Correction (PFC)	Standard	
	Incline Motor	1,200 lbs. of Thrust	
	Speed Sensor	Optical	
	Deck	Reversible 1" / 0.8 cm Medium-Density Fiberboard	
	Reversible Deck	Standard	
	Belt	Lubricant Infused Siegling Multi-Ply with PVC Coating	
	Rollers	3" / 8 cm w/ Shielded Bearings	
	Impact System	True Soft System®	
	Frame Construction	Robotically Welded Heavy-Gauge Steel	
	Lubrication	Silax	
	Speed Range	0.5 to 12 MPH / 0.8 to 19 KPH (0.5 to 15.0 MPH / 0.8 to 24 KPH with Decline)	
	Incline/Decline Range	0% to 15%, (-3% to 15% with Decline)	
	Quick Access Control	Speed and Incline on Hand Grips with Start and Stop on Quick Access Point	
	Handrail Design	Extended Handrails with Molded Rubber, Moisture-Resistant Grips	
	Contact Heart Rate Monitoring	Yes	
	Wireless Heart Rate Monitoring	Polar®	
	AVAILABLE CONSOLES	Transcend <sup>6</sup> , Escalate <sup>5</sup> , Escalate <sup>9</sup> , Emerge	
	ASSET MANAGEMENT	EcoFit	
SAFETY	Safety Clip	Standard/Non-Removable	
	Extended Handrails	Standard	
	Large Straddle Covers	Standard	
	User Detection	User Present Detection™	
REGULATORY APPROVALS	ETL UL1647, CSA, CE, EN957, (ISO 20957), FCC		
EXTRAS	Accessories	Water Bottle Holder, Accessory Tray, Over Molded Reading Rack/Tablet Holder, Power Cord Management, Optional Medical Rails, Optional Decline Feet Kit	
PHYSICAL SPECIFICATIONS	Footprint	82" L x 33" W x 60.3" H / 208.2 cm x 83.8 cm x 153.1 cm	
	Footprint with Decline	82" L x 33" W x 62.5" H / 208.2 cm x 83.8 cm x 158.7 cm	
	Running Surface	60" L x 22" W / 152.4 cm x 55.8 cm	
	Machine Weight	428 lbs / 194.1 kg	
	Shipping Weight	470 lbs / 213.1 kg	
	Maximum User Weight	500 lbs / 226.7 kg	
	Step-Up Height	7" / 17.7 cm (9" / 22.8 cm with Optional Decline)	
	Portability	2 Front Transport Wheels	
WARRANTY	Warranty Type	Commercial (all dues paying facilities, regardless of usage)	
	Frame	Lifetime	
	Motor	5 Years	
	Parts	3 Years	
	Labor	3 Years	

Warranties outside the U.S. and Canada may vary - Please contact your dealer for details. Specifications subject to change without notice.



# CAPÍTULO 7: INFORMACIÓN ADICIONAL



## GARANTÍA LIMITADA COMERCIAL CINTA PARA ANDAR TC650

¡Ahorre tiempo y regístrese en línea!  
Active múltiples garantías en [truefitness.com](http://truefitness.com)

Todos los productos TRUE® Fitness están distribuidos por TRUE y se garantiza al comprador del producto original registrado que las piezas del producto TRUE (el "producto") enumeradas a continuación, sometidas a un uso y servicio normales, no presentan defectos de fabricación en el diseño y materiales únicamente durante el período de tiempo a partir de la fecha original de compra indicada a continuación:

Bastidor*	Duración
<b>Motor</b>	
<b>Motor de impulsión</b>	<b>5 años</b>
<b>Controlador del motor</b>	<b>5 años</b>
<b>Piezas</b>	
<b>Pantalla táctil de Transcend</b>	<b>3 año</b>
<b>Consola de Escalate<sup>15</sup></b>	<b>3 año</b>
<b>Elementos eléctricos</b>	<b>3 año</b>
<b>Elementos sujetos a desgaste</b>	<b>3 año</b>
<b>Elementos estéticos</b>	<b>6 meses</b>
<b>Mano de obra</b>	
<b>Piezas</b>	<b>3 años</b>
<b>Motor</b>	<b>3 años</b>
<b>Elementos estéticos</b>	<b>6 meses</b>
<b>Conectividad del dispositivo</b>	
<b>Conector de auriculares y Puerto USB</b>	<b>90 días piezas, sin mano de obra</b>

NOTA: Garantía válida únicamente para Estados Unidos y Canadá.

NOTA: Si no se registra este producto, no se realizará ningún mantenimiento ni se autorizará el envío de piezas.

NOTA: La compra de productos adicionales de un tercero tendrá como consecuencia la anulación de la garantía.

NOTA: Este producto está destinado solo para uso comercial, que incluye instalaciones donde el uso supere las 8 horas al día. Es decir, todas las instalaciones que cobran una cuota (con independencia de su uso), así como muchas instalaciones que no cobran cuota. Si este producto no se va a usar en esta instalación particular, póngase en contacto con TRUE ya que la garantía se invalida.

**Bastidor:** El bastidor está garantizado contra defectos en materiales y mano de obra siempre que el comprador original sea el propietario del producto. La mano de obra y el transporte (en el caso de las piezas enviadas por TRUE) del bastidor están garantizados durante tres años desde la fecha de compra.\* Esta garantía limitada respecto al bastidor no incluye la pintura ni los recubrimientos.

**Piezas:** Las piezas mecánicas de la cinta y los elementos sujetos a desgaste están garantizados durante tres años en caso de defectos en los materiales y fabricación, y con tres años de garantía de mano de obra. Las pantallas táctiles

de Transcend y las consolas de Escalate<sup>15</sup> están garantizadas durante tres años en caso de defectos en los materiales y fabricación, y con tres años de garantía de mano de obra. Esta garantía limitada no cubre los daños o fallos en el equipo debidos o causados por una instalación o montaje incorrectos, por no seguir las instrucciones o advertencias del manual de usuario, por accidentes, mal uso, abuso, modificaciones no autorizadas o por no llevarse a cabo un mantenimiento razonable y necesario.\* TRUE Fitness no garantizará el rendimiento del sistema de frecuencia cardíaca en sus productos, ya que el rendimiento de dicho sistema varía en función de la fisiología o edad del usuario, forma de uso y otros factores.\* Esta garantía limitada no se aplicará a las actualizaciones de la versión del software.

**Elementos estéticos:** Las piezas estéticas de la cinta están garantizadas durante seis meses contra defectos en materiales y fabricación y con garantía de mano de obra que coincide con el período de garantía de las piezas. Esta garantía limitada no cubre los daños o fallos en el equipo debidos o causados por una instalación o montaje incorrectos, por no seguir las instrucciones o advertencias del manual de usuario, por accidentes, mal uso, abuso, modificaciones no autorizadas o por no llevarse a cabo un mantenimiento razonable y necesario. Esta garantía limitada se aplicará, pero sin limitación, a las cubiertas plásticas, exteriores, tapas, distintivos, revestimientos, pintura, recubrimientos y agarres.

**Conectividad del dispositivo:** Elementos de conectividad del dispositivo; el conector de auriculares y el puerto USB están garantizados durante 90 días en caso de defectos en los materiales y fabricación, sin garantía de mano de obra.

**Mano de obra:** La mano de obra cubre un período de tres años desde la fecha de la compra a menos que se especifique lo contrario dentro de esta garantía limitada, siempre que un proveedor de servicios autorizado de TRUE realice el servicio. El servicio de mantenimiento que requiera un desplazamiento de más de 80 km puede estar sujeto a cargos adicionales. En el manual de usuario se pueden encontrar las pautas de mantenimiento razonables y necesarias.

**Procedimiento de reclamación:** Para obtener el servicio de garantía limitada de TRUE, póngase en contacto con el distribuidor TRUE autorizado que le vendió el producto. Si el distribuidor que le vendió el producto ya no es un distribuidor TRUE autorizado, el servicio de garantía limitada de TRUE puede obtenerse directamente desde TRUE en:

TRUE Fitness, Departamento de servicio técnico  
865 Hoff Road, St. Louis, MO 63366  
1.800.883.8783  
Horario de atención 8:30 a.m. - 5:00 p.m. CST

# CAPÍTULO 7: INFORMACIÓN ADICIONAL



## GARANTÍA LIMITADA COMERCIAL CINTA PARA ANDAR TC650

¡Ahorre tiempo y regístrese en línea!  
Active múltiples garantías en [truefitness.com](http://truefitness.com)

**1. ESTA GARANTÍA LIMITADA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS, QUE VARIÁN DE UN ESTADO A OTRO.**

2. Esta garantía limitada se puede procesar únicamente cuando el formulario de registro de garantía se haya completado en línea, o si el formulario adjunto está cumplimentado, firmado por el comprador original y enviado por correo a TRUE en un plazo de 30 días del recibo de este producto por parte del comprador. El número de serie debe estar intacto en el producto para que sea válida esta garantía limitada.

3. Esta garantía limitada se aplica al producto solo mientras el producto siga siendo propiedad del comprador original y no es transferible.

4. Esta garantía limitada SOLO ES VÁLIDA si el producto se ha montado o instalado inicialmente por un técnico o distribuidor TRUE autorizado (si otro distribuidor o técnico que no esté autorizado por TRUE haya montado e instalado inicialmente el producto, esta garantía limitada quedará invalidada a menos que se obtenga una autorización por escrito de TRUE).

5. Esta garantía limitada no cubre los daños o fallos en el equipo debidos o causados por una instalación o montaje incorrectos, a no seguir las instrucciones o advertencias del manual de usuario, a accidentes, mal uso, abuso, modificaciones no autorizadas o a no llevarse a cabo un mantenimiento razonable y necesario (tal como se indica en el manual del usuario).

6. Esta garantía limitada se aplica únicamente al coste de la reparación o reemplazo de las piezas y no incluye la mano de obra (una vez transcurrido el período de garantía anterior), el transporte, servicio, gastos de devolución y transporte asociados a ella, excepto lo expresamente especificado en el presente documento.

7. Esta garantía limitada no se aplicará a: Llamadas al servicio técnico para corregir una instalación del equipo o para dar indicaciones a los propietarios sobre cómo usar el equipo, o a ningún coste de mano de obra incurrido una vez transcurrido el período de garantía de la mano de obra aplicable.

8. Esta garantía limitada, que se especifica expresamente y en lugar de todas las demás garantías expresas, constituye la única garantía realizada por TRUE.

**9. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN LA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD Y DE ADECUACIÓN PARA UN FIN CONCRETO, ESTÁ LIMITADA EN SU DURACIÓN Y SOLUCIONES AL PERÍODO DE TIEMPO CUBIERTO POR LA GARANTÍA LIMITADA. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LAS LIMITACIONES SOBRE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, POR TANTO ES POSIBLE QUE NO SE LE APLIQUE LA LIMITACIÓN PRECEDENTE.**

**10. LAS SOLUCIONES DESCRITAS MÁS ARRIBA CONSTITUYEN SU ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO Y LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE TRUE POR CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA. EN NINGÚN CASO Y BAJO NINGUNA**

Conserve esta página para referencia futura

**CIRCUNSTANCIA LA RESPONSABILIDAD DE TRUE DEBE EXCEDER EL IMPORTE REAL PAGADO POR USTED POR EL PRODUCTO, NI BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA TRUE SERÁ RESPONSABLE DE CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, CONSECUENCIAL, INCIDENTAL O PUNITIVO O PÉRDIDAS, SEAN DIRECTAS O INDIRECTAS. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS DE TIPO CONSECUENCIAL O INCIDENTAL, POR TANTO ES POSIBLE QUE LA LIMITACIÓN ANTERIOR NO SE LE APLIQUE.**

**NOTA A LOS PROVEEDORES DE MANO DE OBRA BAJO GARANTÍA AUTORIZADOS:** Los derechos de reembolso de la mano de obra o de las piezas en garantía no se pueden transferir ni reasignar a un tercero sin el consentimiento expreso por escrito de TRUE. Incluso la mano de obra sujeta a garantía requiere la aprobación por escrito de TRUE.

### NÚMEROS DE SERIE DE LA CINTA PARA ANDAR TC650:

La cinta para andar TC650 incluye dos números de serie, uno en la base y otro en la consola de pantalla (consulte el diagrama siguiente). El número de serie de la base se encuentra en la parte inferior de la cinta directamente al lado de la entrada de alimentación. El número de serie de la consola está situado en el lateral inferior derecho de cada consola. Anote aquí los números de serie y consérvelos como referencia.

#### NÚMERO DE SERIE DE LA CONSOLA:

#### NÚMERO DE SERIE DE LA BASE:



#### ADHESIVO DE NÚMERO DE SERIE DE EJEMPLO:

**TRUE**  
TRUE FITNESS TECHNOLOGY, INC.  
ST LOUIS, MISSOURI 63366

CONFORMS TO ANSI/UL  
STD. 1647  
CERTIFIED TO CAN/CSA  
STD. C22.2 NO.68  
Intertek  
3135202

Intertek Testing Services Taiwan Ltd.

Model No.  
TC650

Serial No./Date Code  
13-TC650001A

Rating: 120V, 50/60Hz, 15A

MADE IN TAIWAN

# CAPÍTULO 7: INFORMACIÓN ADICIONAL



GARANTÍA LIMITADA COMERCIAL  
CINTA PARA ANDAR TC650

Gracias por adquirir un producto TRUE. Para validar la garantía del producto TRUE de la forma más rápida y sencilla, visite [truefitness.com](http://truefitness.com) y registre el producto. La información que proporcione no se distribuirá a ninguna otra persona o agencia por ningún motivo. Si prefiere enviar por correo postal su tarjeta de garantía, pida al propietario del producto que complete la información siguiente y la devuelva a TRUE Fitness en un plazo de 30 días desde la fecha de instalación del equipo.

Tenga en cuenta: Si no se registra este producto, no se realizará ningún mantenimiento ni se autorizará el envío de piezas.

Para enviar la información de la garantía por correo postal, rellene la información siguiente y envíela a: Service Dept., TRUE Fitness, 865 Hoff Road, St. Louis, MO 63366 (o ahórrese el franqueo y regístrese en línea en [www.truefitness.com](http://www.truefitness.com))

## Registro de garantía comercial

**INDIQUE AMBOS NÚMEROS DE SERIE A CONTINUACIÓN. SE REQUIEREN PARA EL REGISTRO DE LA GARANTÍA:**

**NÚMERO DE SERIE DE LA CONSOLA:**

**NÚMERO DE SERIE DE LA BASE:**

Tipo de modelo \_\_\_\_\_

Fecha de compra \_\_\_\_\_

Nombre de su empresa \_\_\_\_\_

Nombre del contacto \_\_\_\_\_

Apellidos del contacto \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

Código postal \_\_\_\_\_

Dirección de correo electrónico \_\_\_\_\_

Sitio web \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_

1. ¿Dónde oyó hablar por primera vez de TRUE?

- a. Distribuidor       b. Sitio web  
 c. Publicidad       d. Referencias  
 e. Cliente actual       f. Otro \_\_\_\_\_

2. ¿Por qué compró un producto TRUE?

- a. Diseño/aspecto       b. Sugerencia del distribuidor  
 c. Precio/valor       d. Construcción de calidad  
 e. Rendimiento       f. Reputación de TRUE  
 g. Otro \_\_\_\_\_

3. Indique su tipo de instalación:

- a. Apartamento/Condominio       b. Centro de fitness de empresa  
 c. Municipal       d. Club deportivo/gimnasio/spa  
 e. Hotel/Resort       f. Base militar  
 g. Centro recreativo estudiantil       h. Otro \_\_\_\_\_

4. ¿Qué otros tipos de equipo posee actualmente su empresa?

- a. Cinta para andar      Marca \_\_\_\_\_  
 b. Bicicleta      Marca \_\_\_\_\_  
 c. Elíptica      Marca \_\_\_\_\_  
 d. Peso libre/gimnasio      Marca \_\_\_\_\_

5. ¿Cuántas personas utilizan a diario su instalación?

- a. <25       b. 25-75  
 c. 76-150       d. Más de 150

6. ¿Tiene pensado adquirir más equipo de fitness en los próximos 6-12 meses?

- Sí       No

7. Si ha respondido "Sí" a la pregunta 6, ¿qué tipo tiene pensado adquirir?

- a. Cinta para andar       b. Elíptica  
 c. Bicicleta estática       d. Peso libre  
 e. Equipo de gimnasio       f. Otro \_\_\_\_\_

8. ¿Recomendaría TRUE a otros propietarios de gimnasios?

- Sí       No

9. Usted es un cliente apreciado de TRUE y sus sugerencias nos permiten mejorar continuamente su experiencia. ¿Hay algo más que desea comentarnos? Comentarios:



 TRUE®

CARDIO  
COMMERCIAL



PREMIUM FITNESS EQUIPMENT SINCE 1981

## 900 TREADMILL

The C900 treadmill combines TRUE's newest technology and performance advancements with the dependable quality and low cost of ownership your facility demands. Backed by TRUE'S premium warranty, the C900 provides runners a high-end experience with the largest running surface in the industry, a speed range up to 17 mph, and TRUE's patented low-impact Soft System® and HRC Heart Rate Control®. Multiple console options provide customizable features, technology, and asset management capabilities for enhanced user engagement.



## C900 TREADMILL

SKU: TC900

TECHNICAL SPECIFICATIONS	Power Source	110V/20A, 220V Option Available
	Cord Length	12' / 3.7 M
	Drive Motor	5 HP AC Self-Cooling Max Drive
	Power Factor Correction (PFC)	Standard
	Incline Motor	1,200 lbs. of thrust
	Speed Sensor	Optical
	Deck	Reversible 1" / 0.8 cm Medium Density Fiberboard
	Reversible Deck	Standard
	Belt	Lubricant Infused Siegling Multi-Ply with PVC Coating
	Rollers	3" / 8 cm w/ Shielded Bearings
	Impact System	True Soft System®
	Frame Construction	Robotically Welded Heavy-Gauge Steel
	Lubrication	Silax
	Speed Range	0.5 to 17.0 MPH / 0.8 to 27 KPH
	Incline/Decline Range	0% to 18% (-3% to 18% with Decline)
	Quick Access Control	Speed and Incline on Hand Grips with Start and Stop on Quick Access Point
	Handrail Design	Extended Handrails with Molded Rubber, Moisture-Resistant Grips
	Contact Heart Rate Monitoring	Yes
	Wireless Heart Rate Monitoring	Polar®
	AVAILABLE CONSOLES	Transcend <sup>16</sup> , Escalate <sup>15</sup> , Escalate <sup>9</sup> , Emerge
ASSET MANAGEMENT	EcoFit	
SAFETY	Safety Clip	Standard/Non-Removable
	Extended Handrails	Standard
	Large Straddle Covers	Standard
	User Detection	User Present Detection™
REGULATORY APPROVALS	ETL UL1647, CSA, CE, EN957, (ISO 20957), FCC	
EXTRAS	Accessories	Water Bottle Holder (2), Accessory Tray, Over Molded Reading Rack/Tablet Holder, Power Cord Management, Optional Medical Rails, Optional Decline Feet Kit
PHYSICAL SPECIFICATIONS	Footprint	84" L x 34.5" W x 60.5" H / 213.3 cm x 87.6 cm x 153.6 cm
	Footprint with Decline	84" L x 34.5" W x 62.5" H / 213.3 cm x 87.6 cm x 158.7 cm
	Running Surface	62" L x 23" W / 157.4 cm x 58.4 cm
	Machine Weight	450 lbs / 204 kg
	Shipping Weight	489 lbs / 222.8 kg
	Maximum User Weight	500 lbs / 226.7 kg
	Step-Up Height	7" / 17.7 cm ( 9" / 22.8 cm with Optional Decline)
	Portability	2 Front Transport Wheels
WARRANTY	Warranty Type	Commercial (all dues paying facilities, regardless of usage)
	Frame	Lifetime
	Motor	5 Years
	Parts	3 Years
	Labor	3 Years

Warranties outside the U.S. and Canada may vary - Please contact your dealer for details. Specifications subject to change without notice.



# CAPÍTULO 7: INFORMACIÓN ADICIONAL



## GARANTÍA LIMITADA COMERCIAL CINTA PARA ANDAR LC900

¡Ahorre tiempo y regístrese en línea!  
Active múltiples garantías en [truefitness.com](http://truefitness.com)

Todos los productos TRUE® Fitness están distribuidos por TRUE y se garantiza al comprador del producto original registrado que las piezas del producto TRUE (el "producto") enumeradas a continuación, sometidas a un uso y servicio normales, no presentan defectos de fabricación en el diseño y materiales únicamente durante el período de tiempo a partir de la fecha original de compra indicada a continuación:

Bastidor*	Duración
<b>Motor</b>	
<b>Motor de impulsión</b>	<b>5 años</b>
<b>Controlador del motor</b>	<b>5 años</b>
<b>Piezas</b>	
<b>Pantalla táctil de Transcend</b>	<b>3 año</b>
<b>Consola de Escalate<sup>15</sup></b>	<b>3 año</b>
<b>Elementos eléctricos</b>	<b>3 año</b>
<b>Elementos sujetos a desgaste</b>	<b>3 año</b>
<b>Elementos estéticos</b>	<b>6 meses</b>
<b>Mano de obra</b>	
<b>Piezas</b>	<b>3 años</b>
<b>Motor</b>	<b>3 años</b>
<b>Elementos estéticos</b>	<b>6 meses</b>
<b>Conectividad del dispositivo</b>	
<b>Conector de auriculares y Puerto USB</b>	<b>90 días piezas, sin mano de obra</b>

**NOTA:** Garantía válida únicamente para Estados Unidos y Canadá.

**NOTA:** Si no se registra este producto, no se realizará ningún mantenimiento ni se autorizará el envío de piezas.

**NOTA:** La compra de productos adicionales de un tercero tendrá como consecuencia la anulación de la garantía.

**NOTA:** Este producto está destinado solo para uso comercial, que incluye instalaciones donde el uso supere las 8 horas al día. Es decir, todas las instalaciones que cobran una cuota (con independencia de su uso), así como muchas instalaciones que no cobran cuota. Si este producto no se va a usar en esta instalación particular, póngase en contacto con TRUE ya que la garantía se invalida.

**Bastidor:** El bastidor está garantizado contra defectos en materiales y mano de obra siempre que el comprador original sea el propietario del producto. La mano de obra y el transporte (en el caso de las piezas enviadas por TRUE) del bastidor están garantizados durante tres años desde la fecha de compra.\* Esta garantía limitada respecto al bastidor no incluye la pintura ni los recubrimientos.

**Piezas:** Las piezas mecánicas de la cinta y los elementos sujetos a desgaste están garantizados durante tres años en caso de defectos en los materiales y fabricación, y con tres

años de garantía de mano de obra. Las pantallas táctiles de Transcend y las consolas de Escalate<sup>15</sup> están garantizadas durante tres años en caso de defectos en los materiales y fabricación, y con tres años de garantía de mano de obra. Esta garantía limitada no cubre los daños o fallos en el equipo debidos o causados por una instalación o montaje incorrectos, por no seguir las instrucciones o advertencias del manual de usuario, por accidentes, mal uso, abuso, modificaciones no autorizadas o por no llevarse a cabo un mantenimiento razonable y necesario.\* TRUE Fitness no garantizará el rendimiento del sistema de frecuencia cardíaca en sus productos, ya que el rendimiento de dicho sistema varía en función de la fisiología o edad del usuario, forma de uso y otros factores.\* Esta garantía limitada no se aplicará a las actualizaciones de la versión del software.

**Elementos estéticos:** Las piezas estéticas de la cinta están garantizadas durante seis meses contra defectos en materiales y fabricación y con garantía de mano de obra que coincide con el período de garantía de las piezas. Esta garantía limitada no cubre los daños o fallos en el equipo debidos o causados por una instalación o montaje incorrectos, por no seguir las instrucciones o advertencias del manual de usuario, por accidentes, mal uso, abuso, modificaciones no autorizadas o por no llevarse a cabo un mantenimiento razonable y necesario. Esta garantía limitada se aplicará, pero sin limitación, a las cubiertas plásticas, exteriores, tapas, distintivos, revestimientos, pintura, recubrimientos y agarres.

**Conectividad del dispositivo:** Elementos de conectividad del dispositivo; el conector de auriculares y el puerto USB están garantizados durante 90 días en caso de defectos en los materiales y fabricación, sin garantía de mano de obra.

**Mano de obra:** La mano de obra cubre un período de tres años desde la fecha de la compra a menos que se especifique lo contrario dentro de esta garantía limitada, siempre que un proveedor de servicios autorizado de TRUE realice el servicio. El servicio de mantenimiento que requiera un desplazamiento de más de 80 km puede estar sujeto a cargos adicionales. En el manual de usuario se pueden encontrar las pautas de mantenimiento razonables y necesarias.

**Procedimiento de reclamación:** Para obtener el servicio de garantía limitada de TRUE, póngase en contacto con el distribuidor TRUE autorizado que le vendió el producto. Si el distribuidor que le vendió el producto ya no es un distribuidor TRUE autorizado, el servicio de garantía limitada de TRUE puede obtenerse directamente desde TRUE en:

TRUE Fitness, Departamento de servicio técnico  
865 Hoff Road, St. Louis, MO 63366  
1.800.883.8783  
Horario de atención 8:30 a.m. - 5:00 p.m. CST



# CAPÍTULO 7: INFORMACIÓN ADICIONAL



## GARANTÍA LIMITADA COMERCIAL CINTA PARA ANDAR LC900

¡Ahorre tiempo y regístrese en línea!  
Active múltiples garantías en [truefitness.com](http://truefitness.com)

**1. ESTA GARANTÍA LIMITADA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS, QUE VARIÁN DE UN ESTADO A OTRO.**

2. Esta garantía limitada se puede procesar únicamente cuando el formulario de registro de garantía se haya completado en línea, o si el formulario adjunto está cumplimentado, firmado por el comprador original y enviado por correo a TRUE en un plazo de 30 días del recibo de este producto por parte del comprador. El número de serie debe estar intacto en el producto para que sea válida esta garantía limitada.

3. Esta garantía limitada se aplica al producto solo mientras el producto siga siendo propiedad del comprador original y no es transferible.

4. Esta garantía limitada **SOLO ES VÁLIDA** si el producto se ha montado o instalado inicialmente por un técnico o distribuidor TRUE autorizado (si otro distribuidor o técnico que no esté autorizado por TRUE haya montado e instalado inicialmente el producto, esta garantía limitada quedará invalidada a menos que se obtenga una autorización por escrito de TRUE).

5. Esta garantía limitada no cubre los daños o fallos en el equipo debidos o causados por una instalación o montaje incorrectos, a no seguir las instrucciones o advertencias del manual de usuario, a accidentes, mal uso, abuso, modificaciones no autorizadas o a no llevarse a cabo un mantenimiento razonable y necesario (tal como se indica en el manual del usuario).

6. Esta garantía limitada se aplica únicamente al coste de la reparación o reemplazo de las piezas y no incluye la mano de obra (una vez transcurrido el período de garantía anterior), el transporte, servicio, gastos de devolución y transporte asociados a ella, excepto lo expresamente especificado en el presente documento.

7. Esta garantía limitada no se aplicará a: Llamadas al servicio técnico para corregir una instalación del equipo o para dar indicaciones a los propietarios sobre cómo usar el equipo, o a ningún coste de mano de obra incurrido una vez transcurrido el período de garantía de la mano de obra aplicable.

8. Esta garantía limitada, que se especifica expresamente y en lugar de todas las demás garantías expresas, constituye la única garantía realizada por TRUE.

**9. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN LA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD Y DE ADECUACIÓN PARA UN FIN CONCRETO, ESTÁ LIMITADA EN SU DURACIÓN Y SOLUCIONES AL PERÍODO DE TIEMPO CUBIERTO POR LA GARANTÍA LIMITADA. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LAS LIMITACIONES SOBRE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, POR TANTO ES POSIBLE QUE NO SE LE APLIQUE LA LIMITACIÓN PRECEDENTE.**

**10. LAS SOLUCIONES DESCRITAS MÁS ARRIBA CONSTITUYEN SU ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO Y LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE TRUE POR CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA. EN NINGÚN CASO Y BAJO NINGUNA**

**CIRCUNSTANCIA LA RESPONSABILIDAD DE TRUE DEBE EXCEDER EL IMPORTE REAL PAGADO POR USTED POR EL PRODUCTO, NI BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA TRUE SERÁ RESPONSABLE DE CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, CONSECUENCIAL, INCIDENTAL O PUNITIVO O PÉRDIDAS, SEAN DIRECTAS O INDIRECTAS. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS DE TIPO CONSECUENCIAL O INCIDENTAL, POR TANTO ES POSIBLE QUE LA LIMITACIÓN ANTERIOR NO SE LE APLIQUE.**

**NOTA A LOS PROVEEDORES DE MANO DE OBRA BAJO GARANTÍA AUTORIZADOS:** Los derechos de reembolso de la mano de obra o de las piezas en garantía no se pueden transferir ni reasignar a un tercero sin el consentimiento expreso por escrito de TRUE. Incluso la mano de obra sujeta a garantía requiere la aprobación por escrito de TRUE.

**NÚMEROS DE SERIE DE LA CINTA PARA ANDAR TC900:**

La cinta para andar TC900 incluye dos números de serie, uno en la base y otro en la consola de pantalla (consulte el diagrama siguiente). El número de serie de la base se encuentra en la parte inferior de la cinta directamente al lado de la entrada de alimentación. El número de serie de la consola está situado en el lateral inferior derecho de cada consola. Anote aquí los números de serie y consérvelos como referencia.

**NÚMERO DE SERIE DE LA CONSOLA:**

**NÚMERO DE SERIE DE LA BASE:**



**ADHESIVO DE NÚMERO DE SERIE DE EJEMPLO:**

	Model No. <b>TC900</b>
TRUE FITNESS TECHNOLOGY, INC. ST LOUIS, MISSOURI 63366	Serial No./Date Code <b>13-TC900001A</b>
	Rating: 120V, 50/60Hz, 15A
Intertek 3135202	MADE IN TAIWAN
CONFORMS TO ANSI/UL STD. 1647 CERTIFIED TO CAN/CSA STD. C22.2 NO.68 Intertek Testing Services Taiwan Ltd.	

Conserve esta página para referencia futura

# CAPÍTULO 7: INFORMACIÓN ADICIONAL



GARANTÍA LIMITADA COMERCIAL  
CINTA PARA ANDAR LC900

Gracias por adquirir un producto TRUE. Para validar la garantía del producto TRUE de la forma más rápida y sencilla, visite [truefitness.com](http://truefitness.com) y registre el producto. La información que proporcione no se distribuirá a ninguna otra persona o agencia por ningún motivo. Si prefiere enviar por correo postal su tarjeta de garantía, pida al propietario del producto que complete la información siguiente y la devuelva a TRUE Fitness en un plazo de 30 días desde la fecha de instalación del equipo.

Tenga en cuenta: Si no se registra este producto, no se realizará ningún mantenimiento ni se autorizará el envío de piezas.

Para enviar la información de la garantía por correo postal, rellene la información siguiente y envíela a: Service ept., TRUE Fitness, 865 Hoff Road, St. Louis, MO 63366 (o ahórrese el franqueo y regístrese en línea en [www.truefitness.com](http://www.truefitness.com))

## Registro de garantía comercial

**INDIQUE AMBOS NÚMEROS DE SERIE A CONTINUACIÓN. SE REQUIEREN PARA EL REGISTRO DE LA GARANTÍA:**

**NÚMERO DE SERIE DE LA CONSOLA:**

**NÚMERO DE SERIE DE LA BASE:**

Tipo de modelo \_\_\_\_\_

Fecha de compra \_\_\_\_\_

Nombre de su empresa \_\_\_\_\_

Nombre del contacto \_\_\_\_\_

Apellidos del contacto \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

Código postal \_\_\_\_\_

Dirección de correo electrónico \_\_\_\_\_

Sitio web \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_

1. ¿Dónde oyó hablar por primera vez de TRUE?

- a. Distribuidor       b. Sitio web  
 c. Publicidad       d. Referencias  
 e. Cliente actual       f. Otro \_\_\_\_\_

2. ¿Por qué compró un producto TRUE?

- a. Diseño/aspecto       b. Sugerencia del distribuidor  
 c. Precio/valor       d. Construcción de calidad  
 e. Rendimiento       f. Reputación de TRUE  
 g. Otro \_\_\_\_\_

3. Indique su tipo de instalación:

- a. Apartamento/Condominio       . Centro de fitness de empresa  
 c. Municipal       d. Club deportivo/gimnasio/spa  
 e. Hotel/Resort       f. Base militar  
 g. Centro recreativo est udiantil       h. Otro

4. ¿Qué otros tipos de equipo posee actualmente su empresa?

- a. Cinta para andar      Marca \_\_\_\_\_  
 b. Bicicleta      Marca \_\_\_\_\_  
 c. Elíptica      Marca \_\_\_\_\_  
 d. Peso libre/gimnasio      Marca \_\_\_\_\_

5. ¿Cuántas personas utilizan a diario su instalación?

- a. <25       b. 25-75  
 c. 76-150       d. Más de 150

6. ¿Tiene pensado adquirir más equipo de fitness en los próximos 6-12 meses?

- Sí       No

7. Si ha respondido "Sí" a la pregunta 6, ¿qué tipo tiene pensado adquirir?

- a. Cinta para andar       b. Elíptica  
 c. Bicicleta estática       d. Peso libre  
 e. Equipo de gimnasio       f. Otro \_\_\_\_\_

8. ¿Recomendaría TRUE a otros propietarios de gimnasios?

- Sí       No

9. Usted es un cliente apreciado de TRUE y sus sugerencias nos permiten mejorar continuamente su experiencia. ¿Hay algo más que desea comentarnos? Comentarios: